

# WIR ONLINE MAGAZIN



24. August 2023

## Auf zur **WIR-** **Messe** nach Rothrist

Gärtnerei Bühler  
Sonntag,  
27. August  
von 10 - 17 Uhr

Über 40  
Aussteller



- Freier Eintritt
- Messerestaurant
- Gratisparkplätze





## HP LaserJet Enterprise 700 Color MFP M775z

- ✓ Format: A3 / A4
- ✓ 4 Kassetten
- ✓ Duplexdruck / Originaleinzug  
ADF 100 Blatt

nur **1'990.-** anstatt ~~8'110.-~~

## Ricoh IM C300



- ✓ Format: A4
- ✓ 600 x 600 dpi
- ✓ Duplexdruck & Bypass

nur **1'490.-** anstatt ~~2'850.-~~

## HP LaserJet Enterprise M605



- ✓ Format: A4
- ✓ 1'200 x 1'200 dpi
- ✓ Duplexdruck

nur **790.-**  
anstatt ~~2'170.-~~

## HP Color Laserjet Pro MFP M454dw



- ✓ Format: A4
- ✓ 600 x 600 dpi
- ✓ Duplexdruck & Mobiles drucken

**Neugerät: 490.-**

# 1. WIR-Messe im «Triibhuus» Auf nach Rothrist!



Liebe Leserinnen und Leser,

Es ist soweit! Die 1. WIR-Messe Rothrist findet am Sonntag, 27. August im "Triibhuus" der Gärtneri Bühler statt. Diese Veranstaltung wurde von Andy Bühler, Inhaber der renommierten Gärtneri Bühler und des Blumenhauses Viola in Rothrist, ins Leben gerufen.

Die WIR-Messe wird sich rund um das beeindruckende Gelände der Gärtneri drehen – genauer gesagt um das „Triibhuus“, das Ende des letzten Jahres vollendet wurde. Dieser innovative Veranstaltungsort erstreckt sich über großzügige 300 Quadratmeter. Bei Bedarf stehen sogar zusätzliche Treibhäuser mit einer Gesamtfläche von über 700 Quadratmetern zur Verfügung.

Die „Triibhuus“-Eventhalle dient als Mittelpunkt für diese aufregende Messe und bietet den perfekten Rahmen für die mehr als 40 Aussteller, die auf Sie warten. Ein geschickter Rundkurs wurde für die Aussteller eingerichtet, der ihnen das Entladen ihrer Waren, das Abstellen ihrer Fahrzeuge und eine reibungslose Abwicklung ermöglicht. Die Nähe zum Parkplatz bei der örtlichen Kirche sorgt für zusätzliche Bequemlichkeit.

Nicht nur mit dem Auto, sondern auch mit Bahn und Bus ist die Gärtneri Bühler leicht erreichbar. Es sei

erwähnt, dass sich das Quartier, in dem sich die Gärtneri befindet, als Tempo-30-Zone präsentiert – eine sichere und entspannte Umgebung für Ihren Messebesuch.

Die 1. WIR-Messe Rothrist öffnet ihre Tore von 10:00 bis 17:00 Uhr und verspricht ein vielfältiges und faszinierendes Angebot an Ausstellern aus verschiedenen Branchen. Machen Sie einen Sonntagsausflug nach Rothrist und erleben Sie in einer einzigartigen Messelocation einen unvergesslichen Tag.

Das Veranstalterteam heisst Sie ganz herzlich willkommen!

## Konzert mit Dänu Wisler im "Haus der Freiheit" Wintersberg

Am Freitag, 13. Oktober steht ein weiterer Network-Höhepunkt an. Geniessen Sie bei freiem Eintritt die musikalische Vielfalt von Dänu Wisler und seiner Band im Haus der Freiheit, Wintersberg oberhalb Ebnat-Kappel im schönen Toggenburg. Das Team um Toni Brunner und Esther Friedli sorgt für die kulinarischen Höhepunkte! Jetzt schon vormerken! Mehr darüber auf den Seiten 12-16.

Walter Sonderer  
Herausgeber

## Impressum

### Herausgeber:

WSmarketing, Walter Sonderer,  
Konstanzerstr. 35, 9512 Rossrüti  
wsmarketing@bluewin.ch  
www.wsmarketing-rossrueti.ch  
079 207 81 26 - T 071 925 30 35

### Erscheinungsweise:

12 x jährlich als Hauptausgabe  
12 x als aktualisierten Reminder

### Nächste Ausgabe:

11. September 2023

### Satz & Gestaltung:

Walter & Dominique Sonderer

### Redaktionelle Mitarbeiter:

Daniel Flury, Vloggy Strohm,  
Walter Jesy Sutter, Mary Mathis,  
Stefan Gall, @DEIKE PRESS

## Inhalt

Auf an die WIR-Messe Rothrist!	S. 4 - 11
Bank WIR wächst gegen den Strom	S. 12 + 13
WIR ausgeben: nichts leichter als das!	S. 14 + 15
Konzert mit Dänu Wisler bei Toni Brunner	S. 18 - 22
Eine Erfolgsgeschichte aus dem Toggenburg	S. 24 + 25
Genuss am See mit WIR	S. 26 - 29
WIR-MESSE Ostschweiz neu an 2 Tagen in Wil/SG	S. 31
WIR-Network News	S. 32 - 38
Bägs aus gebrauchten LKW-Planen	S. 40 + 41
4-Sterne Camping in Sur En - WIR'ler willkommen!	S. 42 + 43
WIR-Sommerreise 2024 im Engadin mit 90% WIR	S. 44 + 45
Online-Rätselspass	S. 61
Keine Berührungängste mit Honigbienen	S. 72 + 73
Neue Textwitze	S. 80 + 81
Mars - Planet der Zukunft	S. 84 + 85



**WIR-Messe**  
im «Triibhuus»  
in Rothrist

*Sonntag, 27. August 2023*  
*von 10 - 17 Uhr*



**Bühler**  
GÄRTNEREI

# WIR-MESSE



# Rothrist



Freier Eintritt

Messerestaurant

Gratis Parkplätze

"Besch au debi?"

Über 40  
Aussteller

# Sonntag, 27. August von 10 - 17 Uhr

## Gärtnerei Bühler

## Weidweg 1 - 4852 Rothrist



**Rebi  
zaubert  
Ballonfiguren**



**Gumpiburg**

# FAMILY FUN DAY



**triibhuus.EVENTS**  
**info@gaertnerer-buehler.ch**  
**Andy Bühler 079 224 27 08**

# Ausstellerliste WIR-Messe Rothrist 2023

Unternehmen	Ort	Branche
Metzgerei Rufer	Schlossrued	Messerrestaurant
ABILL.ch GmbH	Untersiggenthal	Eventplanung / Vermietung Casino
Aloe Vera	Vordemwald	Nahrungsmittel / Körperpflege
ANSATZ Franchise GmbH	Thayngen	Beratung Firmennachfolge
aromapunkt.ch	Dübendorf	Essig, Oel und anderes
Bank WIR	Basel	Bank
Bieri Baumaterial AG	Schangnau	Maschinen und Werkzeuge
BM Office Communication AG	Wängi	Bürogeräte
Briefing Perlen	Yverdon-les-Bains	Schmuck
Brügger Renata	Aesch	Gschänk & Töpferatelier
Busreisen Rösch	Sursee	Busreisen / Transport
Dextro Handel GmbH	Bern	Seifenhaus
Ferien4u	Brügg	Ferienwohnungen
Gärtnerei Bühler	Rothrist	Gärtnerei
Highendsound	Madiswil	Unterhaltungselektronik
HundeMobil GmbH	Wietlisbach	Campervermietung
J.J. Grange Sarl	Fully	Wein
Kneubühler Josef	Langnau	Rasen - Garten - Forstgeräte
LevelOne Fashion GmbH	Nesselbach	Kleider / Schuhe
Maya H GmbH	Walde	Kleider / Schuhe
meyer ag	Reiden	Werkzeug- und Haushaltcenter
MGR Reisen	St. Gallen	Reisen
Müller Bodenbeläge	Brittnau	Bodenbeläge
Oester Küchen AG	Büthberg	Küchenbau
Schöni Cars AG	Wynau	Carreisen
Schweizer Briefmarkenbörse	Schindellegi	Briefmarken
Soom Textil	Hühnenberg	Ruka-Jacken
ST-Keramik GmbH	Wolfwil	Plattenleger / Plattenhandel
Tiefpreis-Optik GmbH	Kloten	Optiker
TRIUMvirat AG - neuromental.ch	Lenzburg	Mental Mentoring & NeuroFeedback
Velo und Sport Rast GmbH	Vordemwald	Fahrräder
Villa Bella GmbH	Strengelbach	Möbel, Textilien
Vino e Saporì GmbH	Altdorf	Gin
Werbegeschenke.ch AG	Buttikon	Werbeartikel
WSmarketing W. Sonderer	Rosstrüti	WIR-Online-Magazin
Würgler Handel AG	Niederlenz	Haushaltgeräte
Zihlmann Techn. Service	Kaiseraugst	Ferngläser, Zubehör
Zumstein Insektengitter GmbH	Reichenburg	Insektenschutz

Gärtnerei Bühler, Weidweg 1, 4852 Rothrist

Informationen: Renate Bierhoff 079 415 30 37 | Adrian Bill 079 605 82 65



# CONFISERIE

Auf Wunsch der Messeleitung bieten wir an der WIR-Messe Rothrist auch einen Confiserie-Stand an. Nutzen Sie die Gelegenheit, mit 100% WIR Magenbrot, gebrannte Mandeln, Nideltäfelchen und Zuckerwatte zu kaufen. Sämtlichen Gästen schenken wir gerne einen Becher Popcorn! Erleben Sie an der WIR-Messe das Erlebnis des Jahrmarktes!



# BISTRO

Im unteren Gewächshaus bietet die Metzgerei Rufer ein kleines Messerestaurant. In deren Gewächshaus betreiben die Mitarbeiter der Schweizer Briefmarkenbörse ein Bistro. Nutzen Sie das Angebot aus der Karte.

Unsere Spezialitäten aus dem Kanton Schwyz sind:

- Braten im Glas mit Weissweinsulz
- Gemüsebouquet im Glas im feisten Sulz
- Muotathaler Siedwurst
- Schweinswürstli

Geniessen Sie dazu unser Muotathaler Heubier oder ein anderes Getränk

Spezialität und Getränk      CHW 10.00

Zum Kaffee und Tee bieten wir einen Dessert mit Weisser Schokolade  
Heisses Getränk und Dessert      CHW 5.00



**Chumm verbie und  
geniesse die  
Spezialitäten aus dem  
Kanton Schwyz**

## Briefmarken

Die Schweizer Briefmarkenbörse ist bekannt dafür, dass jede Firma für Ihre Postversände unbeschränkt gültige Briefmarken mit einem WIR-Anteil von 25% anbietet.

**Die Briefmarkenbörse bietet an der WIR-Messe Rothrist auf alle Bestellungen den doppelten WIR-Betrag, also 50% auf den gesamten Betrag an.**

Da die Post per 1.1.2024 die Portostufen erhöht, können bereits heute die neuen Portostufen bestellt werden, die dann pünktlich im Dezember ausgeliefert werden. **Damit haben Firmen die Möglichkeit, den WIR-Franken 1:1 in ihrer Firma einzusetzen und den kompletten Portobedarf mit 50% WIR zu bezahlen.**

## Hotel

Im Hotel 3 König in Richterswil können Sie Hotelzimmer und Eventräume mit 100% WIR mieten. Die Verrechnung erfolgt ausschliesslich über die Schweizer Briefmarkenbörse.



**Schweizer  
Briefmarkenbörse  
Rämpferstr. 10  
8834 Schindellegi**



## 30% WIR auf Yachtferien in Kroatien

Eine richtige Motor Yacht mit voller Besatzung und Koch in Kroatien, kostet viel weniger als man denkt. In der Tat kostet eine Woche inklusive Halbpension auf so einer Yacht weniger als jeder 4 Sterne Hotel im Mittelmeer Raum.

Auf der unten abgebildeten Yacht Vilma kostet eine Woche Aufenthalt in der Hochsaison CHF 1'210.- pro Person inkl. Halbpension, in einer Doppelkabine auf dem schönen Oberdeck. Wenn Sie die ganze Yacht für max. 28 Pers. inklusive Halbpension chartern möchten, kostet dies CHF 29'154.- für die ganze Woche. (Davon sind CHF 10'154.- in WIR und Rest in BAR CHF 19'000.- zu bezahlen) Dabei verbringen Sie jeden Abend in einem anderen Hafenstädtchen, die immer noch so aussehen, wie die Ferienorte aus den alten, italienischen Filmen.



**MGR-Reisen Mijovic Goran Mijovic**  
St. Josefen-Strasse 58  
(im Tenniscenter Schildacker)  
9000 St. Gallen - 071 298 31 56  
[www.mgr-reisen.ch](http://www.mgr-reisen.ch) - [info@mgr-reisen.ch](mailto:info@mgr-reisen.ch)

**Besuchen Sie uns  
am Sonntag an der  
WIR-Messe Rothrist**

Wir freuen uns auf Sie!

# Aktion bis Ende August

## Zu jeder Packung ARGi+ schenken wir 1 ALOE Baby

### Unsere Empfehlung:

Gib einen ARGi+® Stick in einen ALOE VERA GEL und du bekommst einen **POWERDRINK** für den ganzen Tag



**Ein ARGi+® Stick ergibt einen leckeren Drink und schmeckt wunderbar fruchtig nach Beeren und Trauben**

- gegen Müdigkeit - stärkt das Immunsystem
- für einen optimalen Blutdruck
- für ein normales Nervensystem
- natürlicher Energieschub
- für mehr Leistungsfähigkeit und Ausdauer
- verbessert die Nährstoffversorgung der Muskeln
- Venen und Arterien dehnen sich aus
- verbessert die Regeneration nach OPs

Dieser Powerdrink enthält über 200 Vital- und Nährstoffe und besteht zu 99.7% aus reinem ALOE VERA- GEL



### Preise:

- ARGi+ mit 30 Sticks CHW 92.10
- ALOE-Vera Gel Baby CHW 13.70



**Bernadette und Werner Leibacher**  
**FOREVER Business Owner**  
 Leimstrasse 25, 4803 Vordemwald  
 Natel 079 699 55 73  
 Mail: leibacher.flp@bluewin.ch  
 Homepage: <http://aloeleibacher.flp.ch>

# Bank WIR wächst «gegen» auf neues Rekordhoch



**Die Bank WIR ist 2023 erfolgreich unterwegs: In den ersten sechs Monaten hat das starke Wachstum sowohl bei den Hypothekarkrediten wie auch bei den Kundengeldern die Bilanzsumme deutlich auf 6,3 Milliarden Franken ansteigen lassen. Unter dem Strich resultiert ein Gewinn von 11 Millionen Franken.**

**Basel, 28. Juli 2023** | Die Bank WIR blickt auf ein erfolgreiches erstes Halbjahr 2023 zurück: Sowohl bei den Hypothekarkrediten wie auch bei den Kundengeldern verzeichnet die rein schweizerische Genossenschaftsbank ein deutliches Wachstum, was zu einer Bilanzsumme von 6,3 Milliarden Franken führt – erneut ein Höchstwert in der knapp 89-jährigen Unternehmensgeschichte. Unter dem Strich resultiert ein Gewinn von 11 Millionen Franken. «Dieses Ergebnis ist vor allem deshalb erfreulich, weil die Bank WIR im Branchenvergleich punkto Konditionen

zugunsten der Kundinnen und Kunden immer wieder «gegen den Strom» schwimmt», kommentiert CEO Bruno Stiegeler das Ergebnis. «So haben wir im Gegensatz zur gängigen Praxis in der Finanzbranche die Zinserhöhungsschritte der Schweizerischen Nationalbank fürs Sparen und Vorsorgen konsequent weitergegeben und wenden gleichzeitig auf der Kreditseite bei den Geldmarkthypotheken – ebenfalls entgegen dem «Mainstream» – einen sehr kundenfreundlichen und transparenten Zinsmechanismus an.»

Ein Beispiel dafür ist die Einführung des «Sparkonto plus» mit der schweizweiten Top-Verzinsung von 1,8 Prozent, was sich bei den Kundeneinlagen mit einem Wachstum von 3,4 Prozent auf 4,4 Milliarden Franken niederschlägt. «Mit unserer Zinspolitik lösen wir unser Missionsversprechen ein, fürs Sparen und Vorsorgen Top-Konditionen zu bieten», so Stiegeler. Auf der Aktivseite der

Bilanz legen die Hypothekarforderungen um 3,8 Prozent auf 4,6 Milliarden Franken zu. «Dabei handelt es sich auf Basis unserer umsichtigen Risikopolitik um ein qualitativ hochwertiges Wachstum», erklärt CFO Mathias Thurneysen. Dies zeigt sich auch im ausgewogenen Refinanzierungsmix aus Kundengeldern und Pfandbriefdarlehen.

Bei den Geldmarkt-Hypotheken hatte sich die Bank WIR beim Wechsel auf den Schweizer Referenzzinssatz Saron im Februar 2020 für die Berechnungsmethode «Last Reset» mit der grössten Transparenz entschieden, bei welcher die Anpassung des Saron bei der Belastung der Zinsen mit einer Verzögerung zu Buche schlägt: «Unsere Kundinnen und Kunden kennen vor Beginn eines Quartals den Zinssatz und werden nicht rückwirkend belastet», so Stiegeler. Zusammen mit den Top-Konditionen auf Spar- und Vorsorgeangebote sowie den angestiegenen Refinanzierungs-

# gen den Strom»



kosten (etwa für Pfandbriefdarlehen) führt dies zu einer bewussten in Kauf genommenen leichten Reduktion des Nettoerfolgs im Zinsengeschäft um 3,4 Prozent auf 31,9 Millionen Franken.

Wie gewohnt übertrifft die Kapitalbasis der Bank WIR die regulatorischen Anforderungen bei weitem: Gemessen an den Eigenmittelvorschriften nach Basel III liegt die BIZ-Ratio per 30. Juni bei 15,8 Prozent (regulatorischer Zielwert: 12,2 Prozent) und die Leverage Ratio bei 8,6 Prozent (regulatorischer Zielwert: 3,0 Prozent). «Die Bank WIR ist kerngesund und äusserst solide aufgestellt», so Thurneysen.

Diese Einschätzung teilen auch die Kapitalgebenden: Trotz sehr volatiler Marktsituation hat der Kurs des Beteiligungsscheins seit Jahresbeginn um 3,2 Prozent auf 480 Franken zugelegt – die von der Generalversammlung Anfang Juni genehmigte Dividendenausschüt-

zung von 10.75 Franken (Rendite: 2,2 Prozent) pro Titel noch nicht berücksichtigt.

Weiter in der Erfolgsspur befindet sich VIAC: Die erste voll-digitale Wertschriften-Vorsorgelösung der Schweiz zählt per 30. Juni rund 82 700 Kundinnen und Kunden (+4,6 Prozent seit Jahresbeginn). Die verwalteten Vermögen («Assets under management») betragen 2,6 Milliarden Franken, was einem weiteren Wachstum von 19 Prozent seit Jahresbeginn entspricht. «Diese Zahlen wirken sich auch nachhaltig auf unsere Ertragsseite aus», so Thurneysen. Gleichzeitig haben die Bank WIR und das VIAC-Team die Entscheidung getroffen, das Erfolgsmodell weiter auszubauen. «Kommendes Jahr soll die Plattform mit freiem Wertschriften-sparen erweitert werden», lässt sich Stiegeler in die Karten blicken.

Die dafür notwendigen Kosten führen

unter anderem zu einem höheren Sachaufwand. Weitere Gründe für den Anstieg um knapp zwei Millionen Franken (+15 Prozent) sind Umsetzungsprojekte aus der agilen Strategieentwicklung, wie etwa innovative Entwicklungen rund ums Thema Komplementärwährung, die konsequente IT-Modernisierung unter anderem mit Realisierung der Cloud-Strategie sowie der sehr erfolgreiche erstmalige Auftritt als Premium Partner an der Tour de Suisse. Die höheren Personalkosten erklären sich durch die bereits im Jahresergebnis angekündigte Lohnsummenerhöhung um 2,5 Prozent sowie die erfolgreiche Rekrutierung und Besetzung von Stellenvakanzen.

Trotz einer weiteren Gebührensenkung beim digitalen Wertschriften-Vorsorge-sparen VIAC und des weiter harzigen Geschäfts mit der Komplementärwährung WIR konnte der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft praktisch gehalten werden. Abgeschlossen ist zudem der bereits im vergangenen Jahr kommunizierte sukzessive Abbau der Handelspositionen. «Das Gesamtergebnis der Bank WIR wird nun berechenbarer», erklärt Thurneysen den strategischen Schritt.

Für das zweite Halbjahr geht die Bank WIR von einem stärkeren Zinsengeschäft aus. Im weiterhin anspruchsvollen Umfeld prognostiziert Stiegeler fürs gesamte Geschäftsjahr 2023 ein gesundes Wachstum: «Wir wollen unsere starke Position als Spar- und Vorsorgebank sowie als Bau- und Immobilienfinanzierungspartnerin weiter ausbauen.»

Auf den 1. Januar 2024 verschlankt die Bank WIR zudem Strukturen und Prozesse: Neu in der verkleinerten Geschäftsleitung vertreten sind mit Alexander Rohrbach (40, Banking Operations) und Andreas Rogler (52, IT & Services) die Leiter von zwei neuen Bereichen. Sie ergänzen die Geschäftsleitung mit den bisherigen Mitgliedern Bruno Stiegeler (58, CEO), Matthias Pfeifer (41, Privat- und Firmenkunden) und CFO Mathias Thurneysen (38).



# WIR ausgeben: nichts leichter als das!



«WIR wird man nicht mehr los» – schon fast wie ein Mantra erzählen einige WIRler und die Medien diese Geschichte. Alle WIR-Fans – so auch ich – können das nicht verstehen. Denn WIR ausgeben ist eigentlich ganz einfach.

Klar: Der Beschaffungsmarkt mit WIR ist kleiner als der Gesamtmarkt. Das ist auch der Grund, warum man mit WIR einfacher an Aufträge und neue Kundinnen und Kunden kommt. Denn wenn man mit WIR-Anteil einkaufen will, dann konzentriert man sich eben auf Lieferanten aus dem

WIR-Netzwerk – ein Vorteil, für alle, die ein gutes Angebot mit WIR-Anteil machen. WIR-Unternehmen sind also attraktiver für alle Teilnehmenden im WIR-System.

## Viele Möglichkeiten, um WIR einzusetzen

Wer erfolgreich mit WIR arbeiten will, sollte folgende vier Themengebiete im Hinterkopf haben und bei jeder Beschaffung gezielt Lieferanten suchen, die einen Anteil WIR akzeptieren.

### Operative Kosten

- Warenaufwand – das ist aber oft nicht möglich (z. B. wegen Import)
- Verwaltungsaufwand, wie z. B. **Telekommunikation**
- Unterhaltskosten, wie z. B. **Reinigungsmittel, Kaffee und Zubehör**
- Fahrzeugaufwand, wie **Treibstoff**, Pneu, Fahrzeugbeschriftungen
- **Versicherungen**
- Marketingaufwand, wie z. B. Prospekte und Visitenkarten
- Spesen, wie z. B. Geschäftsessen

### Betriebliche Investitionen

- Mobiliar, wie z. B. Büromöbel
- Maschinen
- Fahrzeuge
- Liegenschaften

### Privatausgaben Unternehmer/in

- Persönliche Ausgaben, z. B. für Bekleidung
- Haushalt – z. B. bei **TopCC**
- Unterhaltskosten der privaten Immobilie
- Freizeit/Hobby
- Hotel und Restaurant
- Mobilität z. B. **Tanken bei Ruedi Rüssel**, BP und Miniprix

### Mitarbeitende

- Gratifikationen/Bonus
- Essensentschädigung
- Spesen der Aussendienstmitarbeitenden

## Richtig suchen im WIRmarket

**wirmarket.ch** ist der digitale Dreh- und Angelpunkt im WIR-Netzwerk. Hier sind alle WIR-Teilnehmer zu finden. Mittels einer einfachen Suchfunktion findet man Produkte und Anbieter. Die Suchergebnisse lassen sich beliebig sortieren und filtern. So kann das Suchresultat beispielsweise so weit eingegrenzt werden, dass nur Anbieter in einem Radius von 20 km angezeigt werden.

## Annahmesatz: je höher desto besser?

Das Ziel ist natürlich, beim Kauf der Waren oder Dienstleistungen so viel WIR wie möglich einzusetzen. Denn jeder ausgegebene WIR-Franken ermöglicht es, einen neuen Auftrag zu gewinnen. Deshalb lohnt es sich, die Trefferliste im WIRmarket absteigend nach Annahmesatz zu sortieren. So ist es ein Leichtes, die Liste durchzuarbeiten und Angebote einzuholen.

Wie immer beim Einkaufen sollten die Preise verglichen werden. Um **Preise fair zu vergleichen**, sollte man berücksichtigen, dass KMU oft nicht die gleichen Preise machen können wie Grossunternehmen. Viele WIR-Teilnehmende kennen das aus ihrem eigenen Geschäft resp. ihrer



*Claudio Gisler - Leiter WIR-Beratung & Netzwerk, WIR Bank Genossenschaft*

eigenen Branche.

Etwas Vorsicht ist bei Angeboten mit 100 Prozent WIR geboten. Einige schwarze Schafe haben es zum Geschäftsmodell gemacht, Ware zu überrissenen Preisen mit 100 Prozent WIR anzubieten. Sie profitieren davon, dass andere WIRler blindlings die Produkte bei ihnen bestellen. Betroffen sind insbesondere Elektronik- und IT-Geräte. Von solchen Angeboten sollte man Abstand nehmen und dafür einen Anbieter mit einem tieferen Annahmesatz und fairen Preisen berücksichtigen. Bei den meisten Teilnehmern mit 100% WIR-Angeboten kauft man aber zu fairen Preisen: Sie haben einfach verstanden, wie man mit einem **attraktiven WIR-Annahmesatz** gute Zusatzgeschäfte macht

Wichtig: Der im WIRmarket publizierte Annahmesatz gilt bis zu einem Betrag von 5000 WIR und ist verbindlich. Bei höheren Beträgen lohnt es sich nachzufragen und zu verhandeln.

Auch das andere Ende der Skala – die Anbieter mit einem Annahmesatz von 0 Prozent resp. «Flex» – sollte man gezielt bearbeiten. Denn hier gibt es einige Teilnehmende, die sehr gerne auch einen grösseren Betrag in WIR nehmen. Sie garantieren lediglich keinen fixen Annahmesatz – anfragen und verhandeln lohnt sich aber auch hier.

Gerne helfen Kundenberaterinnen und -berater sowie das Team **WIR-Beratung & Netzwerk** bei der Suche nach geeigneten alternativen Lieferanten – oder nutzen Sie einfach

den Service **«WIR-Matching»**, um schnell und einfach mögliche Geschäftspartnerinnen und -partner zu finden.

## Grössere Beschaffungen nur mit Ausschreibung

Bei grösseren Beschaffungen empfiehlt es sich, eine Ausschreibung oder in Neudeutsch einen **RFP (Request for Proposal)** zu machen. Bei Ausschreibungen werden die erwarteten Produkteigenschaften und/oder zu erbringenden Dienstleistungen detailliert beschrieben. Dazu gehören auch Themen wie Qualität und Lieferfristen. Die Anbietenden reichen daraufhin ihr Angebot genau für diese Leistungen und in der gewünschten Art ein.

Führen Sie die WIR-Annahme in einem separaten Punkt auf und verlangen Sie die Angabe des Betrages, der in WIR bezahlt werden darf. Berücksichtigen Sie bei Ausschreibungen auch WIR-Teilnehmende mit einem kleinen Annahmesatz. Nicht selten sind diese bereit, bei grösseren Aufträgen einen schönen Teil in WIR zu nehmen.

## WIR ist Chefsache

Wie eingangs erwähnt, ist der Beschaffungsmarkt in WIR kleiner als der Gesamtmarkt. Deshalb ist es oft einfacher, schneller und bequemer, beim nächstbesten Anbieter einzukaufen.

Das erfolgreiche Geschäft mit WIR beginnt aber beim Einkaufen. Wer sich einen Konkurrenzvorteil mit WIR erarbeiten will, investiert beim Einkauf etwas mehr Zeit und Energie, um geeignete Geschäftspartnerinnen und -partner aus dem WIR-Netzwerk zu finden. Mit der Zeit baut man sich so **ein Netzwerk von WIR-Lieferanten** auf und der Zeitbedarf beim Einkauf normalisiert sich. Um das zu erreichen, braucht es Beharrlichkeit und Konsequenz in der Beschaffung. Es muss tief in der Firmenpolitik verwurzelt werden: keine Ausgaben ohne WIR-Anteil. Diese klare Haltung kann nicht delegiert werden. Sie muss von der Firmenleitung, vom Chef, vorgelebt und bei allen Mitarbeitenden eingefordert werden. Denn der Chef als oberster Verkäufer weiss, welchen Vorteil ihm WIR im Verkaufsgespräch bringen kann.



## Liebe Freunde des gepflegten Genusses

Unser «Print & Online»-Magazin spricht alle an, die das Besondere suchen: Aficionados, Wein- und Spirituosen-Enthusiasten, Gäste von erstklassigen Restaurants, Hotels, Bars und Smoker-Lounges. Aus der traditionsreichen «Schweizerischen Tabakzeitung», die eine über 100-jährige Geschichte hat, ist das «Tabak, Drinks and more» entstanden.

Das «Tabak, Drinks and more» ist mehr als nur ein Magazin -  
**es ist eine Quelle des Genusses.**

In den Seiten unseres Magazins finden Sie nicht nur Einblicke in die Welt des Tabaks, sondern auch feinste Gaumenfreuden. Erlesene Produkte wie exklusive Kaffee- und Teespezialitäten, zartes Fleisch, erfrischende Cocktails sowie erlesene Weine und Spirituosen warten darauf, von den Leserinnen und Leser entdeckt zu werden.

Grund genug, mit einer Publireportage, einem Inserat oder einem Verzeichnis-Eintrag im Online-Genussmagazin «Tabak, Drinks and more» auf sich aufmerksam zu machen.

Genüssliche Grüsse



### **François Güntensperger**

Beratung & Verkauf «Tabak, Drinks and more»

+41(0)79 885 47 71, [f.guentensperger@lettrafot.ch](mailto:f.guentensperger@lettrafot.ch)



[tabakdrinksandmore.ch](http://tabakdrinksandmore.ch)



[tabakdrinksandmore](https://www.instagram.com/tabakdrinksandmore)

# DAS GROSSE SONNEN-QUIZ

Ohne die Sonne wäre Leben auf unserem Planeten nicht möglich. Wie gut kennen Sie sich mit dem Zentrum unseres Sonnensystems aus? Testen Sie Ihr Wissen mit unseren 15 Fragen!

**1** Welche griechische Sagengestalt flog zu nah an die Sonne heran und stürzte deshalb ab?

- A** Antigone
- B** Ikarus
- C** Selene
- D** Hades

**2** Wie lange braucht das Licht der Sonne, um die Erde zu erreichen?

- A** etwa acht Minuten
- B** etwa 20 Minuten
- C** etwa 32 Minuten
- D** etwa 47 Minuten

**3** Auf welches Datum kann die Tagundnachtgleiche nicht fallen?

- A** 19. März
- B** 20. März
- C** 21. März
- D** 22. März

**4** Welche Aussage über die Sonne stimmt nicht?

- A** Ihr Kern ist rund 15 Millionen Grad heiß.
- B** Sie besteht hauptsächlich aus Wasserstoff.
- C** Sie ist leicht eiförmig.
- D** Sie ist etwa 4,5 Milliarden Jahre alt.

**5** Welcher Gegenstand wirft bei Sonnenuhren den Schatten?

- A** Polstab
- B** Erdstecken
- C** Äquatorlatte
- D** Meridianstange

**6** Wer gilt durch seine Entdeckung des Photoelektrischen Effekts als Wegbereiter der Fotovoltaik?

- A** Alexandre Edmond Becquerel
- B** Albert Einstein
- C** Michael Faraday
- D** Alessandro Volta

**7** In ihrem jetzigen Zustand ist die Sonne ein Gelber Zwerg. Was wird sie in etwa sieben Milliarden Jahren sein?

- A** Grauer Koloss
- B** Weißer Hüne
- C** Blauer Gigant
- D** Roter Riese

**8** Wer wurde von den Sumerern als Sonnengott verehrt?

- A** Sol
- B** Utu
- C** Helios
- D** Re

**9** Wer sagte: „... wenn man recht traurig ist, liebt man Sonnenuntergänge.“?

- A** Der Kleine Prinz
- B** Jeanne d'Arc
- C** Effi Briest
- D** Richard Löwenherz

**10** Was kann man mit einem Heliografen messen?

- A** Sonnenscheinstärke
- B** Sonnenscheindauer
- C** UV-Strahlung
- D** Sonnenstand-Winkel

**11** Die Flagge welchen Landes zeigt eine Sonne?

- A** Kolumbien
- B** Brasilien
- C** Chile
- D** Argentinien

**12** Welches Tier zieht den Sonnenwagen von Trundholm?

- A** Elch
- B** Esel
- C** Pferd
- D** Ochse

**13** Welche Art von Polarlicht gibt es nicht?

- A** Linie
- B** Vorhang
- C** Band
- D** Corona

**14** Welche Raumsonde erforscht seit 1995 die Sonne?

- A** „Kepler“
- B** „Giotto“
- C** „SOHO“
- D** „MAVEN“

**15** Wo lässt sich zweimal im Jahr das durch Schatten entstehende „Schauspiel der gefiederten Schlange“ beobachten?

- A** Pantheon
- B** Pyramide des Kukulcán
- C** Stonehenge
- D** Tempel von Abu Simbel

# 13. OKT. 23

20:00  
UHR



Song  
"Heiweh"  
hier anklicken  
und geniessen

Songs von  
Dänu hier  
streamen



**FREIER EINTRITT!**

# DÄNU WISLER

**WIR** ne+work

Landgasthof Sonne  
Haus der Freiheit

**HAUS DER FREIHEIT - WINTERSBERG  
9642 EB NAT-KAPPEL**

# Literat, Autor, Musiker – und ein ungemein netter Mensch

## Dänu Wisler

**Dänu Wisler wurde 1965 in Sumiswald geboren. Nach einer Mechanikerlehre besuchte er ein Jahr lang die Jazz-Schule in Luzern, wurde Religionslehrer, Jugendarbeiter in Thun und Spanien und baute in der Ostschweiz eine Musikschule auf. Heute ist er freischaffender Songschreiber, Gitarrist und Buchautor. Dänu Wisler lebt in Oberhelfenschwil SG im Toggenburg und ist Vater von drei Söhnen.**

**Herr Wisler, wie spreche ich Sie an: als Dänu Wisler oder als 'Jeremias Gotthelf des 21. Jahrhunderts' wie Sie auch schon benannt wurden?**

Bleiben Sie ruhig bei Dänu Wisler. Gotthelf spielte in unserer Familie zwar eine wichtige Rolle. Wenn ich zum Beispiel meine Mutter in einer Sache mit Weinen zu erweichen versuchte, sagte sie vielleicht: «Ja gäu, mit Tränen sind schon mehr Kriege gewonnen worden als mit Pulver und Blei.» Dann wusste ich, dass sie Gotthelf zitierte und meine Strategie durchschaut hatte. Und wenn es von jemandem hiess, er sei wie der «Hagu-Hans», dann brauchte es keine weiteren Personenbeschreibungen mehr. Ausserdem waren mindestens zwei meiner Vorfahren mit Gotthelf befreundet. Der eine ging mit ihm auf die Jagd und der andere liess sich von ihm inspirieren für die

Gründung einer Schule. Gotthelf war einzigartig. Ich würde es nie wagen, mich mit ihm zu vergleichen.

**Pfarrer und Dichter Gotthelf schuf den Aphorismus: «Was ich tagsüber an der Leier verdiene, geht des Nachts in der Kneipe dahin». Wir hoffen, das träfe auf Sie nicht zu, oder?**

In diesem Punkt ist ein Vergleich mit Gotthelf nicht ganz abwegig.

**Spass beiseite: was ist Ihre wahre Passion: die Literatur, der Sie sich als Autor hingeben, die Musik, der Sie mit Liebe frönen oder gibt es ein Drittes, von dem wir nichts wissen?**

Für mich gibt es da gar keine grosse Trennung. Ein gelungener Text ist wie Musik und ein guter Ton sagt mehr als tausend Worte. Für mich ist beides wichtig.

**Erzählen Sie uns etwas über Ihren bisherigen Werdegang, sowohl im privaten wie im beruflichen Sinne und in dem Kontext auch in der Zielsetzung für Gegenwart und Zukunft?**

Rückblickend sage ich, dass mich vor allem die schwierigen Momente in meinem Werdegang geprägt haben. Durch die verschiedenen Schicksalsschläge in meiner Kindheit bekam ich vermutlich eine gewisse Tiefe in meinen Ansichten, wurde aber auch zu einem Kämpfer für das Schöne, Gute und Wichtige im Leben. Obwohl meine eigene Ehe zerbrochen ist, ist für mich die Familie wichtiger als jeder berufliche Erfolg.

**Gelernt haben Sie den Mechanikerberuf, dann wechselten Sie über zum Studium der Religionslehre, heute bewundert man Ihre Fähigkeiten als Songschreiber und Gitarrist: Haben Sie nun Ihren Weg gefunden oder suchen Sie noch?**

Ich habe schon mehrmals gedacht meinen Weg gefunden zu haben. Aber eben: Der Mensch denkt und Gott lenkt. Oder: Der Mensch dachte und Gott lachte ...» Das trifft die Sache recht gut. Wie bei den meisten anderen Menschen auch, waren die wirklich entscheidenden Dinge in meinem Leben nicht geplant. Das eine hat das andere ergeben. Mir gefällt das was ich tue, weiss aber nicht was die Zukunft bringt. Vielleicht werde ich noch Beizer, Bauer oder Bierbrauer. Egal was kommt, ich hoffe, dass ich immer kreativ sein kann.

**Sie realisierten einige hochinteressante und vielbeachtete Objekte wie z. B. die 'Neckertaler Alphornmesse'. Folgen Sie da jeweils Ihrer Augenblicksinspiration oder werden Ihnen solch künstlerische Vorhaben zur Realisation konkret vorgeschlagen?**

Oft sind es spontane Ideen, manchmal auch das Resultat eines intensiven Denkprozesses. Ich versuche, möglichst alle Faktoren zu erfassen, die jeweils eine Rolle spielen. Was kann ich? Was will ich? Wer



hilft mir und was kann der? Je genauer und mutiger ich solche Fragen beantworte, desto origineller wird das Resultat. Es ist wie beim Kochen. Wenn ich immer mit den vier- bis fünf gleichen Zutaten arbeite, kommt mehr oder weniger immer das Gleiche auf den Tisch. Wenn ich aber mit offenen Augen durch Feld und Wald laufe, entdecke ich Zutaten, die mir völlig neue Dimensionen eröffnen. Nach der Inspiration beginnt die eigentliche Arbeit, die Umsetzung. Hier gilt es, den inneren Schweinehund zu überwinden und diszipliniert zu sein. Ich glaube, an diesem Punkt scheitern viele Menschen und die meisten aller guten Ideen. Gute Ideen gibt es sehr viele, aber auch fast ebenso viele schlechte Umsetzungen. Das habe ich für mich immer als Vorteil betrachtet. Da wo die anderen aufgeben, fange ich erst richtig an.

**Zu Ihrer Person nochmals kurz: wie wohl fühlt sich ein gebürtiger Emmentaler, dem man dortiges Idiom immer noch anhört, im eher konservativ geprägten Toggenburg respektive: braucht es da mehr Toleranzgebaren von den Toggenburgern mit dem Dänu W. oder seitens Dänu mit den Toggenburgern?**

Ich glaube, ich bin generell ein umgänglicher Typ. Ich habe mich schon mehrmals in einer komplett neuen Umgebung «integrieren» müssen. Zum Beispiel in Spanien. Dabei spielte der Respekt gegenüber der neuen Region eine wichtige Rolle. Ich hab-

mich auch überall mit der Geschichte befasst und viel Zeit mit den Leuten verbracht. Integration ist eine harte, aber auch lohnende Arbeit. Diese Arbeit kann man niemandem abnehmen. Das muss jeder selber wollen. Bedauerlicherweise liegt diese Tatsache ausserhalb des Gesichtskreises mancher Politiker.

**Blickt man auf Ihre unterschiedlichen Aktivitäten, scheinen Sie in vielen Sätteln gerecht: Sie erzählen Witze – ja, mit Niveau – lesen aus Erzählungen, und produzieren Vanille-Glacè in der 'Saisonküche' von Meisterköchin Andrea Pistorius. Provokante Frage: rühren Sie solcherart nicht nur in der Vanillemasse sondern auch gekonnt die Werbetrommel oder steckt hinter all dem auch ein künstlerischer Anspruch?**

Manchmal ist es einfach die Neugier die mich antreibt. Aber ich muss auch Werbung machen. Dabei will ich mich selber nicht verbiegen. Ich mache einfach das, was ich sonst auch tue. Als ich zum Beispiel einmal mit dem Alphorn auf den Eiger kletterte, war sogar der BLICK vor Ort und widmete mir einen Sensationsbericht. Für mich war die Aktion gar nicht so besonders. Klettern tue ich sowieso und Alphornspielen auch. Aber in der Kombination war es bereits eine Sensation. Einfach zu sein wer man ist, ist in der heutigen Zeit offenbar schon spektakulär. Das nutze ich für meine Werbung.

**Lassen Sie uns 'lästern': in Ihrem Rezept zum 'Holunderblütenglace mit Schoggisauce' werden verwendet: 2 dl Vollrahm, 300 Gramm Crème fraiche, 1 dl Holunderblütensirup, 100 Gramm Schokolade, 3 EL Blütenhonig. Überlebt man diese kalorienmässige Grossattacke oder ist es für den Konsumenten ein einmaliger Genuss im Sinne von letalem Ausgang?**

Ich muss gestehen, über Risiken und Nebenwirkungen dieses Kaloriosiums habe bis jetzt noch nie nachgedacht. Ich empfehle daher dem gesundheitsbewussten Geniesser eine andere Köstlichkeit: 'Glocken der Heimat'. Das Rezept dazu ist erschienen in meinem Buch "Zigeunerherz Gölä"

Herr Wisler, wir danken ihnen für das interessante Interview.

CharlyPichler

# Konzert mit Dänu Wisler & Band im «Haus der Freiheit» Wintersberg am Freitag, 13. Oktober 2023

Bei Dänu Wisler steht die Musik im Mittelpunkt das spürt man bei jedem Ton den er seiner Gitarre entlockt. Nicht mit steril kühler Technik, sondern mit sprühender Leidenschaft wird sein ideenreiches Spiel zu einem ganz besonderen Erlebnis. Der Berner Musiker verfügt als Solist oder in Formation über ein variiertes und umfangreiches Repertoire an innovativer melodisch ansprechender Gitarrenmusik. Inspiriert von Blues, Folk und Latin, spielt er seine Songs und lässt zwischendurch auch mal Musik aus alten Quellen neu aufleben. Über Jahre hat er ein reicher musikalischer Erfahrungsschatz gesammelt und seinen persönlichen Stil entwickelt. Mit fein nuanciertem Gitarrenspiel zeichnet er heute Klanglandschaften, wo fantasievolle Melodien ebenso ihren Platz haben, wie treibende Rhythmen. Seine Songtexte bieten poetischen und bilddreichen Gehalt und sind mit viel Gefühl und Ausdruck auf Berndeutsch gesungen.

## Songs von Dänu Wisler und Band - hier Reinhören:

<https://open.spotify.com/intl-de/track/3OjdZpqRCHAIQJWE3ZmOH>

<https://www.youtube.com/watch?v=kREflynsf9U>

<https://www.youtube.com/watch?v=3H6Jlg7zvPY>

<https://www.youtube.com/watch?v=M3fATLCC9zU>

## Polo National - das neue Album von Dänu Wisler!

<https://www.youtube.com/watch?v=jTxzSgfNbP0>

Erleben Sie mit uns die Vielseitigkeit von Dänu Wisler und Band am Freitag, 13. Oktober 2023 ab 20.00 Uhr im «Haus der Freiheit» in Wintersberg ob Ebnat-Kappel im schönen Toggenburg.



## Ein herzliches Dankeschön unseren Sponsoren:

**bossart**  
women. men. trend.

**WIR** ne+work



J. Eisenring AG Architektur und  
e-Architektur Liegenschaftsvermittlung

9500 Wil  
Tel. 071 913 36 70  
Fax 071 913 36 71

[www.e-arch.ch](http://www.e-arch.ch)  
[info@e-arch.ch](mailto:info@e-arch.ch)

100 JAHRE  
1923 - 2023  
**Schwyder**  
MODEHAUS

Landgasthof Sonne  
  
Haus der Freiheit



# 6. Neckertaler Alphornmesse

der Evang. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

**3. September 2023  
10.00 Uhr  
Kirche Mogelsberg**

**Christine Lauterburg  
Dänu Wisler  
Maya Stieger**



# LUEG EMOL...



## Hast du dich erkannt?

Die eingekreiste Person erhält einen Konsumationsgutschein im Wert von Fr. 100.-, gesponsert vom Boutiquehotel Thessoni classic Zürich-Regensdorf

Sende ein kurzes E-Mail mit deinen Kontaktdaten bis 8. September 2023 an: [wsonderer@bluewin.ch](mailto:wsonderer@bluewin.ch) (Der Gewinnanspruch entfällt nach diesem Datum)

**Thessoni**  
— classic & home —

Eichwatt 19,  
8105 Regensdorf  
Telefon: 044 870 88 88  
[info@thessoni.com](mailto:info@thessoni.com)  
[www.thessoni.com](http://www.thessoni.com)

**Wieso mehr bezahlen? Vergleichen Sie unsere Preise!  
Immer 50% WIR! Auch auf die Aktionen!**



**profiLine**  
IT Solutions

- ...und immer:
- Sicherheit
  - Netzwerk
  - Notebook
  - Monitore
  - Drucker
  - Server
  - PC

**Wir führen alle  
Verbrauchsartikel für  
Ihren Drucker!**

Mülistrasse 3, 8143 Stallikon

Tel. 032 / 588 0 188

[info@profiLine-it.ch](mailto:info@profiLine-it.ch) [www.profiLine-it.ch](http://www.profiLine-it.ch)



# «Altmaa Bitter» - eine Erfolgsgeschichte aus dem Toggenburg

Mitte der 50er-Jahre verschwunden, jetzt wieder auf dem Markt



Anfang 2016 entdecken Willi Eppenberger und Philip Herrmann im Keller eine ganz besondere Kostbarkeit: den «Ueli Bitter»

**Bis vor rund 60 Jahren zierte der traditionelle Bitter die Dorfbeizen im Toggenburg und darüber hinaus. Heute mischt Philip Herrmann den Kräuterlikör nach geheimem Familienrezept. Die liebevolle Herstellung verleiht dem «Altmaa Bitter» seinen einzigartig kräftigen Geschmack.**

## Fund im Keller

Zurückzuführen ist «Ueli Bitter» auf Ernst Eppenberger, Grossonkel von Philip Herrmann, einst Drogist im Neu St. Johanner Sidwald. In seinem Labor hatte er diesen bis zu seinem Tod 1956 hergestellt. Danach geriet der Kräuterlikör in Vergessenheit. Bis sein Bruder, der ehemalige Tier-

arzt Willi Eppenberger, im Zuge der Aufzeichnungen seiner Vergangenheit wieder darauf stiess. Nach einer Rezeptur suchten die Männer jedoch vergebens: bis sie im Februar 2014 plötzlich eine einzige rund 65jährige Flasche fanden. Begeistert vom einzigartigen Geschmack enträtseln sie das traditionelle Familienrezept.

Seit 2016 ist der «Ueli Bitter» wie er früher hiess, zurück auf dem Markt – aus markenrechtlichen Gründen unter einem neuen Namen. Die erste Produktion, zu Beginn des Jahres 2016 auf den Markt gekommen, war innert gerade mal sieben Tagen ausverkauft. In seiner Freizeit stellt Philip Herrmann Spezialitäten wie Bitter, Absinth, Whisky, Gin und Essig her. Was in seinem Holzfässern reift, muss hohen Qualitätsansprüchen genügen, doch es soll ein Hobby bleiben

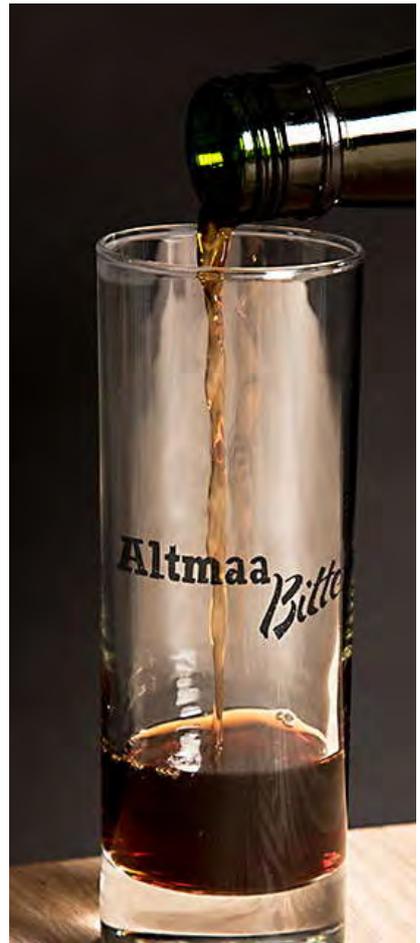
**Kultgetränk geworden**

Der Bitter mit 25 Volumenprozent aus dem Toggenburg ist sehr beliebt. Etliche Gastronomen und Detailhändler haben ihn in ihr Sortiment

aufgenommen. In Toni Brunners «Haus der Freiheit» in Wintersberg ob Ebnat-Kappel ist der «Altmaa Bitter» bereits zum Kultgetränk geworden.

**«Altmaa Bitter» ist purer Genuss!**

Für Altmaa Bitter ist es nie zu früh – und nie zu spät. Der urchige Kräuterlikör passt zu jeder Gelegenheit: Als Apéritif vor dem Essen, als Verdaueri danach oder gespritzt mit einem Schluck Mineralwasser für Zwischendurch. Seine Entdecker, Philip Herrmann und Willi Eppenberger, geniessen ihn am liebsten pur und eiskalt, aber nicht auf Eis.



**Altmaa Bitter**

**Der Toggenburger Kräuterlikör**  
hergestellt nach einem traditionellem Familienrezept

# Genuss am See



**Krone**  
am see  
ALtnau

# Das neue am Bode

Krone am See - Hafenstrasse 11 - 8595 Altnau - 071 571 23 58 - [www.kroneamsee.de](http://www.kroneamsee.de)

# mit WIR



# e Juwel ensee

ontakt@krone-alttau.ch - www.krone-alttau.ch

# Erleben und Geniessen in der «Krone am See»



**Das Hafenbecken in Altnau mit dem Restaurant «Krone am See» ist der neue Sehnsuchtsort am Bodensee. Und das aus vielen Gründen: Die Lage ist traumhaft, die Location überaus einladend. Das Gasthaus «Krone am See» in Altnau befindet sich in ruhiger Lage, in einer der schönsten Gegenden des Kantons Thurgau! Die kulinarischen Köstlichkeiten können Sie auf der Sonnenterrasse mit herrlichem Blick auf den zauberhaften Bodensee oder in den wunderschönen Örtlichkeiten genießen. Die einzigartige Atmosphäre lädt zum Verweilen und Entspannen ein.**

Das traditionsreiche Gasthaus Krone erstrahlt seit Oktober 2022 nach einer umfassenden Sanierung in neuem Glanz. Das Restaurant hat

jedoch nicht mehr seinen angestammten Platz im ursprünglichen Gebäude, denn hier sind nun gemütliche Wohnungen und Studios untergebracht. Stattdessen erwartet die Gäste einen neu errichteten Restaurantpavillon, der in hellen, lichtdurchfluteten Räumen zum Verweilen einlädt. Insgesamt bietet das Restaurant Platz für 90 Gäste im Innenbereich und weitere 60 Sitzplätze im überdachten Außenbereich. Für sonnige Tage oder laue Abende lädt eine Gartenterrasse mit bis zu 120 Sitzplätzen zum Genießen unter freiem Himmel ein.

## **Restaurant «Krone am See»**

Erleben Sie am Hafenbecken in Altnau gelebte Gastfreundschaft und geschmacksvolle Genussmomente. Die Performer in der Küche verzaubern Sie mit kulinarischer Vielfalt, in

der regionale Produkte einen hohen Stellenwert geniessen. Lassen Sie sich von einer großen Vielfalt an schweizerischen Spezialitäten verwöhnen, welche von talentierten Köchen mit Liebe zum Detail zubereitet werden. Die kulinarischen Kreationen vereinen regionale Zutaten unmoderne Kochtechniken, um Ihren Gaumen zu verwöhnen.

Die Weinkarte glänzt ganz nach dem Motto "modern, hochkarätig und authentisch". Viele tolle Weine aus dem Thurgau und von Top-Winzern aus der Schweiz sind im Weinkeller für Sie bereit. Abgerundet wird das Weinsortiment mit ausgewählten europäischen Weinen.

## **Krone Easy - das moderne Take away am Bodensee**

Bestellen Sie einfachere Gerichte als Take away oder zum Geniessen im Easy Bereich. Bestellungen können vor Ort, oder bald auch online direkt vom Badestrand aus gemacht werden. Das Krone Easy ist an schönen Tagen geöffnet.

Lassen Sie sich in der «Krone am See» mit einer grossen Vielfalt an schweizerischen Spezialitäten verwöhnen. Ob Urlaubs- oder Geschäftsreisen, Meetings, Entspannungs- oder Tagesausflüge, das Gasthaus Krone am See ist immer ihr ideales Ziel!



*Gastgeber Simon Wyss und das Krone-Team freuen sich auf ihren Besuch*

# UNQ

A UNIQUE EXPERIENCE

## GENUSS AM SEE MIT WIR

**FIRMENFEIERN | FAMILIENFEIERN | WEIHNACHTSESSEN | SEMINARE**

Buchen Sie Ihren Anlass im Schloss Seeburg in Kreuzlingen oder in der Krone am See in Altnau mit WIR.  
Max. CHW 2000.– | Gültig immer zwischen Oktober und März.



## GUTSCHEINE

Die Gutscheine müssen direkt vor Ort im Restaurant bezogen werden.  
Ab CHW 1000.– können die Gutscheine auf Rechnung per Post versendet werden.  
Max. Gutscheinwert CHW 2000.–.

## EINLÖSBAR BEI



The logo for Schloss Seeburg restaurant, featuring a stylized blue 'S' above the text "schloss seeburg" in a bold, lowercase sans-serif font, with "restaurant | kreuzlingen" in a smaller font below. The background is a photograph of the Schloss Seeburg building, a large, ornate, light-colored stone structure with multiple towers and a central gazebo in the foreground.

schloss seeburg  
restaurant | kreuzlingen



The logo for Krone am See Altnau, featuring a stylized crown icon above the text "krone am see" in a bold, lowercase sans-serif font, with "ALTAU" in a smaller font below. The background is a photograph of a restaurant interior with wooden tables, white plates, and wine glasses.

krone  
am see  
ALTAU

# Geniessen

Restaurant Schloss Seeburg | Seeweg 5 | 8280 Kreuzlingen  
T +41 71 688 40 40 | [www.schloss-seeburg.ch](http://www.schloss-seeburg.ch)

Krone am See | Hafenstrasse 11 | 8595 Altnau | [www.krone-altнау.ch](http://www.krone-altнау.ch)

## 100 % WIR-AKTION bis Ende Oktober 23



### WERKZEUGE & HAUSHALT

- Grosses Sortiment an Qualitäts-Werkzeugen
- Für Handwerk, Industrie und Haushalt
- Elektrowerkzeuge, Druckluft
- Farbcenter mit eigener Mischanlage für RAL, NCS usw.
- Malerwerkzeuge, Maurerwerkzeuge
- Befestigungstechnik auch im Offen-Verkauf
- Bewässerungs-Artikel, Schläuche auch meterweise
- Elektromaterial und Leuchtmittel
- Alles für Ihren Haushalt
- JURA + Nespresso Kaffeemaschinen
- Elektro-Haushaltgeräte
- Koch-Utensilien
- Fondue- und Raclettegeräte
- Glas – Porzellan – Bestecke
- Alles zum Backen, Einmachen und Reinigen
- Weber Gas-, Holzkohle-, Elektro- und Pellets-Grills



Werkzeug- und Haushaltcenter  
 6260 Reiden • Friedmattstrasse 24  
 T 062 758 16 75 • F 062 758 20 61

[www.handwerkerladen.ch](http://www.handwerkerladen.ch) • [www.haushaltladen.ch](http://www.haushaltladen.ch)

# WIR-MESSE OSTSCHWEIZ

Samstag und Sonntag  
13. und 14. April 2024



**60 Aussteller**  
präsentieren  
ihre Produkte und  
Dienstleistungen -  
auch für Nicht-  
WIR-Verrechner

- Freier Eintritt
- 60 Aussteller
- Restaurant
- von 10 - 17 Uhr



# WIR ne+work

## Das neue unabhängige WIR-Netzwerk

Ist Ihr KMU bereits WIR-Verrechner oder sind Sie einfach interessiert an dieser einmaligen Alternativwährung für kleine und mittelständische Unternehmen? Werden Sie ein Mitglied vom WIR-Network. Sie erhalten viele Inputs zur WIR-Verrechnung. Als Mitglied sind Sie zu unseren Treffen und Veranstaltungen eingeladen. Entdecken Sie den Mehrwert von WIR. Zur Teilnahme am WIR-System benötigt Ihre Firma ein WIR-Konto, welches Sie bei der Bank WIR eröffnen können. Registrieren Sie sich für weitere Informationen unter: [www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)



Gemeinsam  
heisst WIR

[www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)

WIR ne+work

\* ein unabhängiges Netzwerk der WIR-Geld Verrechner

# VORTEILE FÜR MITGLIEDER

## WIR-Netzwerk

Wir fördern den Dialog zwischen unseren Teilnehmern, bringen Kontakte zusammen und bieten eine Plattform für die Verwendung von WIR-Geld.

## WIR-Support

Plattformen wie WIRmarket, WIR-Messe, WIR-Chat, WIR ONLINE MAGAZIN und unsere Homepage bieten Hilfestellungen für die tägliche Verwendung von WIR.

## WIR-Promotion

Wir sind überzeugt vom WIR-System und möchten neue Mitglieder von dieser genialen Idee überzeugen. Ebenfalls vertreten wir die Interessen der WIR-Teilnehmer gegenüber der Bank WIR.

# WERDEN AUCH SIE MITGLIED

Unternehmen, Einzelfirmen und Startups können Mitglied werden und mit uns gemeinsam die Komplementärwährung WIR fördern. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und beantworten allfällige Fragen gerne persönlich.

[www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)

**WIR** ne+work  
Graubünden-  
Südostschweiz

Maximal  
50 Pers.

## HUMOR-FESTIVAL IN AROSA



Verfolgen Sie live und vor Ort die Proben zur TV Produktion. Geniessen Sie einen unvergesslichen Event, umgeben von magischen Bergen und Seen auf 1750m ü. M. inkl. Übernachtung im Waldhotel Arosa, inkl. einem 4-Gang-Menü nach Wahl und Frühstück.

**Inklusivleistungen:** Übernachtung im \*\*\*\* Waldhotel Arosa, Zimmer Superior, inkl. Nachtessen und Frühstück, Getränke während dem Nachtessen, Parkplatz und Kurtaxen - Nutzung Wellnessbereich auf 1'800 m2 - Ticket Humorfestival Arosa - Apéro in der Tschuggenhütte -

**Wellnessbehandlungen, Konsumationen und Getränke können im Hotel nicht mit WIR bezahlt werden. Zusatznächte im Waldhotel Arosa mit 100% WIR möglich.** Anfragen bitte an Stefan Gall, M 079 416 42 49

**Montag,  
11. Dezember  
2023**

Individuelle Anreise am  
11. Dezember zum Waldhotel  
Arosa, Prätschlistr. 38, 7050  
Arosa - [www.waldhotel.ch](http://www.waldhotel.ch)

### Programm

Ab 16 Uhr Apéro in der  
Tschuggenhütte  
17.30 Uhr Best of AHF/TV  
Produktion im  
Tschuggenzelt  
19.30 Uhr Spaziergang zum  
Waldhotel Arosa

### Kosten pro Person

CHW 295.- für Mitglieder  
CHW 380.- für Nichtmitglieder

### Anmeldung

[www.wirnetwork-gr.ch](http://www.wirnetwork-gr.ch)  
Tel. 079 416 42 49 (Stefan Gall)  
Anmeldeschluss: 30. Okt. 2023

## SWISS-MOUNTAIN-Handbägs, Engi GL

Alles begann im Jahr 2004 als Eugène Fauquex aus einer 15 Jahre alten Lastwagenplane seine erste Tasche schneiderte. Aus dem damaligen Pilotprojekt entstanden seither über 200 verschiedene Modelle, welche ausschliesslich in der Schweiz gefertigt werden und weltweit vertrieben werden. Inzwischen werden unsere verschiedenen Modelle in unterschiedlichen Materialien angeboten: Schweizer Armee-Wolldecken, Karbon, Glasfaser, Leder, Filz, Jutesäcke, Bio-Baumwollgewebe mit Oeko-Tex Zertifizierung und noch viele mehr. Auch können neue Motive auf Kundenwunsch auf frische Planen im Solvent-Druckverfahren aufgebracht werden. Das Label „Swiss Made“ ist auch hier ein Zeichen von hervorragender Qualität und hohen Verarbeitungsstandards der Taschen. Alle Taschen werden im Werk in Engi GL umweltschonend und Co2-Neutral gefertigt. Wir besuchen diese einzigartige Manufaktur in der Schweiz.

**Gestalten Sie Ihre eigene Tasche mit 100% WIR**



**Donnerstag, 31. August 2023**

- Das Programm:** 18.00 h Begrüssung  
 18.10 h Führung durch die Taschenfabrik  
 18.40 h Apéro Riche/ Netzwerken
- Ort:** Manufakturgebäude F, Bergen 6, 8765 Engi GL
- Die Anmeldung:** [www.wir-netz.ch/anmeldung](http://www.wir-netz.ch/anmeldung) -  
 Auf Wunsch nach Fahrgemeinschaft fragen:  
[support@wir-netz.ch](mailto:support@wir-netz.ch)
- Die Kosten:** Gratis

**WIR-MESSE****Rothrist****Sonntag,  
27. August 2023**  
von 10.00 bis 17.00 Uhr**Gärtnerei Bühler  
4852 Rothrist****Freier Eintritt • Messerestaurant • Gratis Parkplätze****NICHT VERPASSEN:**

tribhuus.EVENTS | Gärtnerei Bühler | Weidweg 1 | 4852 Rothrist

info@gaertneri-buehler.ch | Andy Bühler | 079 224 27 08 oder Renate Bierhoff 079 415 30 37

Das nächste **WIR ONLINE MAGAZIN** erscheint am 11. September 2023**WIR** ne+work  
Ostschweiz**Impulsvortrag  
Social Selling**Erfolgreiches Netzwerken & Social  
Selling mit LinkedIn  
Vortrag von Virgil SchmidSichtbarkeit ist gegenwärtig der  
Schlüssel zum Erfolg. Doch warum  
scheitern viele Unternehmen im  
Bereich Social Media? Mangelndes  
Know-how und ungenutztes Potenzial  
sind oft die Gründe.Entdecken Sie die Chancen von  
Social-Selling auf LinkedIn – der  
führenden Business-Plattform. Virgil  
Schmid, Diplom-Verkaufsleiter und  
Business-Coach, gibt praxisnahe  
Tipps für effektive Vernetzung und  
Kundenakquise. Lassen Sie sich von  
seinem leidenschaftlichen Vortragsstil  
und inspirierenden Beispielen  
begeistern.**Dienstag 17. Oktober 2023****Restaurant Schäfli, Wilerstrasse 1, 9545 Wängi**Das Programm: 10.45 Uhr bis ca. 13.15 Uhr  
Die Anmeldung: Anmeldung bis 9. Oktober 2023  
online oder unter [info@wir-netzwerk.ch](mailto:info@wir-netzwerk.ch)Die Kosten: 65.00 CHW pro Person,  
inkl. Referat und Apéro Riche

Liebe Mitglieder des WIR-Netzwerks

Durch eine spontane Buchung mit WIR-Anteil verbrachte ich vergangenes Jahr mit meiner Familie, eine Woche Ferien auf einer Yacht in Kroatien. Das hat uns allen so gut gefallen, dass ich in Zusammenarbeit mit MGR-Reisen, auf die Idee gekommen bin, so eine Yacht nur für WIR-Freunde im Sommer vom 3. – 10. August 2024 zu mieten. Um Ihnen diese Ferienart näher zu bringen, beschreibe ich hier wie ein Ferientag aussieht:

#### **Ein Badetag auf komfortabler Yacht**

Während des Frühstücks im Schiffsrestaurant mit Rundum-Aussicht oder auf der Terrasse, verlassen wir den Hafen, wo wir vergangene Nacht verbracht haben. Wir steuern dann eine Bucht oder einen Strand an, für den ersten Badestopp. Dank der grosszügigen Badeplattform am Heck des Schiffes mit einer Treppe ins Meer, ist der Badeplausch für Klein und Gross garantiert. Nach dem Baden im Salzwasser ist die Süsswasser-Dusche am Heck gerade gelegen, bevor wir auf die bequeme Yacht zurückkehren.

Serviertes und hervorragendes Mittagessen, erfolgt dann auch noch auf der Yacht. Nach dem erneuten Badeplausch nachmittags, steuert der Kapitän das Schiff in den nächsten kleinen Hafen, welcher in der Ortsmitte gelegen ist. Diese kleinen Städtchen erinnern sehr an Ferienorte aus alten italienischen Filmen, wo wir auch über Nacht bleiben werden. Die abendlichen Landgänge bieten eine gute Gelegenheit für individuelle kulinarische Entdeckungen in landestypischen Tavernen. Nachdem Sie auf einer Terrasse zu Abend gegessen haben, macht es viel Spass, vom Yacht-Oberdeck das bunte Treiben am Hafen zu beobachten und den Abend so ausklingen zu lassen.

#### **Vorgesehene Route mit Motoryacht Azzuro und vollem Komfort**

Unsere vorgesehene Route T2 und zum Einsatz kommende Motoryacht Azzuro sehen Sie bitte auf unserer Homepage [www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch). Durch genügend Besatzungsmitglieder auf dem vorgesehenen Schiff, geniessen Sie den vollen Gästekomfort, vergleichbar mit einem 4-Sterne Hotel auf dem Land. Hier haben Sie den Vorteil, tagsüber direkt von der Yacht ins Meer zu gelangen, und jeden Abend an einem anderen Ferienort an der Uferpromenade zu flanieren.

#### **Preis für eine Woche auf der Yacht**

Eine Woche Yacht- und Badeferien, konkret vom 3. – 10. August 2024, inklusive Halbpension auf der Motoryacht Azzuro, kostet bei einer Vollausslastung des Schiffes CHF 1'400.- pro Person. Davon ist CHF 400.- in BAR und CHF 1000.- in WIR zu bezahlen. Das Schiff verfügt über 17 Doppel- und 2 Dreibettkabinen, was bei voller Auslastung 40 Personen ausmacht. Sollten nicht alle Kabinen gebucht werden, wird der Preis pro Person zwar etwas steigen, dafür aber werden wir mehr Platz und Komfort auf der Yacht geniessen können.

#### **An- und Rückreise**

Am bequemsten reisen Sie zu „unserer“ Yacht mit Swiss Direktflügen von Zürich nach Split für ca. CHF 350.- pro Person an. Preiswertere Flugalternativen wären auch direkte Easyjet Flüge von Basel nach Split, gemäss tagesaktuellen Preisen im Internet.

#### **Anmeldung**

Gerade noch die letzte verfügbare grosse Motoryacht Azzuro konnten wir für WIR-Freunde vorreservieren. Schon das zeigt, wie diese neue Ferienart europaweit beliebt, aber in der Schweiz leider noch nicht genug bekannt ist. Liebe WIR-Freunde, ich hoffe, Sie sind durch dieses Schreiben ebenfalls auf den Geschmack gekommen, solche Badeferien auszuprobieren. Dann nutzen Sie bitte die Zeit, diese neue Ferienart mit ihren Liebsten zu besprechen und sich zu entscheiden.

#### **Anmeldung unter:**

[support@wir-netz.ch](mailto:support@wir-netz.ch)  
[www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)

Herzliche Grüsse an alle  
Roland Jenny  
Präsident von WIR Ne+work Zürich

*Jetzt noch anmelden!*



Einschiffungshafen Trogir

# MY AZZURRO

## DELUXE

Länge	46 m
Passagiere	40
Doppelkabinen	17
Dreibettkabinen	2
Kabinen mit Dusche/WC	✓
Kabinen mit Klimaanlage	✓
WiFi-Internet	✓
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ luxuriöses Stahlschiff</li> <li>■ im Stil einer Motoryacht</li> <li>■ Badeplattform</li> </ul>	



Vor nunmehr 44 Jahren, im Jahre 1978, begann der junge Arsen zusammen mit seinem Vater Tomislav, Urlaubern mit ihrem kleinen Holzschiff Orkan die Schönheiten der dalmatinischen Inselwelt zu zeigen. Während sich Tomislav erst vor wenigen Jahren in den wohlverdienten Ruhestand zurückgezogen hat, steuern Arsen und seine drei Söhne Karlo, Paško und Roko – sie haben alle längst das Kapitänspatent – die drei Schiffe der Familie. Nachdem im Juli 2015 die MY Mystic vom Stapel gelaufen ist, konnten wir im August 2018 die MY Relax in unserer Flotte begrüßen. Die Relax sollte jedoch nicht der letzte Neubau der Familie Ercegović sein, denn schon im Juni 2019 erhielt sie ein baugleiches Schwesterschiff – die „MY Azzurro“. Wie bereits die MY Relax, verfügt auch die MY Azzurro über 19 komfortable Kabinen, einen großzügigen Salon mit Bar und Sitzecke auf dem Oberdeck, gemütliche, überdachte Sitzgruppen im Loungebereich hinter dem Salon und ganz oben ein riesiges Sonnendeck. Während Karlo am Steuer

der Relax und Paško am Steuer der Azzurro stehen, werden Arsen und Roko ihrer Mystic treu bleiben.

**Allgemeine Daten:** Länge 46 m, Baujahr 2019. 40 Betten in 19 Kabinen mit individuell regulierbarer Klimaanlage, Haarföhn und Dusche/WC.

**Unterdeck:** 4 Doppelkabinen mit Einzelbetten, 2 Doppelkabinen mit französischem Bett, 2 Dreibettkabinen mit französischem Bett und Einzelbett daneben.

**Hauptdeck:** 6 Doppelkabinen mit Einzelbetten, 5 Doppelkabinen mit französischem Bett.

**Sonstiges:** Sonnendeck (220 m<sup>2</sup>) mit 40 Sonnenliegen, Badeplattform mit Duschen am Heck. Salon mit Klimaanlage für 40 Personen auf dem Oberdeck, gemütliche Sitzgruppen für etwa 30 Personen im Loungebereich auf dem überdachten Oberdeck hinter dem Salon, das witterungsabhängig mit Planen verschlossen werden kann. Tägliche Kabinenreinigung und Handtuchwechsel.

**Mindestteilnehmerzahl:** 22 Personen



Kapitän Paško



Doppelkabine franz. Bett Unterdeck



Doppelkabine Einzelbetten an Deck



## WIR ne+work Ostschweiz

### Impulsvortrag Social Selling

Erfolgreiches Netzwerken & Social Selling mit Linkedln  
Vortrag von Virgil Schmid

Sichtbarkeit ist gegenwärtig der Schlüssel zum Erfolg. Doch warum scheitern viele Unternehmen im Bereich Social Media? Mangelndes Know-how und ungenutztes Potenzial sind oft die Gründe.

Entdecken Sie die Chancen von Social-Selling auf LinkedIn – der führenden Business-Plattform. Virgil Schmid, Diplom-Verkaufsleiter und Business-Coach, gibt praxisnahe Tipps für effektive Vernetzung und Kundenakquise. Lassen Sie sich von seinem leidenschaftlichen Vortragsstil und inspirierenden Beispielen begeistern.



**Donnerstag 26. Oktober 2023**

**Bodenseehotel Weisses Rössli  
Hauptstrasse 69, 9422 Staad**

Das Programm: 18.00 Uhr bis ca. 20.15 Uhr

Die Anmeldung: Anmeldung bis 16. Oktober 2023  
[online](mailto:info@wir-netzwerk.ch) oder unter [info@wir-netzwerk.ch](mailto:info@wir-netzwerk.ch)

Die Kosten: 65.00 Fr. pro Person, 50% WIR  
inkl. Referat und Apéro Riche

## WIR ne+work Graubünden- Südostschweiz

**Kosten p. Person  
Nachessen  
und Getränke  
Mitglieder CHW 50.00  
Nichtmitglieder  
CHW 70.00**

### Besichtigung Paketzentrum Untervaz



**Besuchen Sie mit uns das seit November 2020 eröffnete Paketverteilzentrum in Untervaz und erfahren Sie viel neues darüber.**



Das Paketverteilzentrum beschäftigt ca. 150 Mitarbeiter. Die Sortierkapazität in Untervaz beträgt rund 40 000 Pakete pro Tag.

Anmeldung bis 17. Sept. 2023 an:  
[www.wirnetwork-gr.ch](http://www.wirnetwork-gr.ch)  
Mary Mathis - M 079 246 67 68

**Donnerstag,  
28. September  
2023**

**Paketverteilzentrum  
Wingertliweg 5  
7204 Untervaz**

#### Programm

17.15 Uhr Besammlung  
Wingertliweg 5  
in Untervaz

17.30 Uhr Führung durch das  
Paketverteilzentrum  
(ca. 90 Min.)

19.30 Uhr Nachessen im  
Restaurant Löwen in  
Maienfeld

# LUEG EMOL...



## Hast du dich erkannt?

Die eingekreiste Person erhält einen Konsumationsgutschein im Wert von Fr. 100.-, gesponsert vom Restaurant "Klein Rigi". Thurbruggstrasse 31, 9215 Schönenberg an der Thur.

Sende ein kurzes E-Mail mit deinen Kontaktdaten bis 8. September 2023 an: [wsonderer@bluewin.ch](mailto:wsonderer@bluewin.ch).  
(Der Gewinnanspruch entfällt nach diesem Datum)



[www.kleinrigi.ch](http://www.kleinrigi.ch)

**Wieso mehr bezahlen? Vergleichen Sie unsere Preise!**  
**Immer 50% WIR! Auch auf die Aktionen!**



**profiLine**  
IT Solutions

- ...und immer:
- Sicherheit
  - Netzwerk
  - Notebook
  - Monitore
  - Drucker
  - Server
  - PC

**Wir führen alle Verbrauchartikel für Ihren Drucker!**

Mülistrasse 3, 8143 Stallikon

Tel. 032 / 588 0 188

[info@profiLine-it.ch](mailto:info@profiLine-it.ch) [www.profiLine-it.ch](http://www.profiLine-it.ch)



SWISS-MOUNTAIN Handbägs Engi/GL

# Bägs aus gebrauchten LKW-Planen



Im Jahre 2004 fing alles mit einer 15 Jahre alten LKW Plane an, aus der Eugène Fauquex seine erste Tasche schneiderte. Heute gibt es bereits über 200 Modelle und alle werden in der Schweiz gefertigt. Der Begriff „Swiss Made“ ist auch hier ein Zeichen von hoher Qualität und hervorragender Verarbeitung der Taschen. Begonnen hat SWISS MOUNTAIN mit Bägs aus gebrauchten LKW-Planen, die jede Tasche zu einem Unikat machen. 95% der gebrauchten LKW-Planen kommen aus der Schweiz und haben daher einen kurzen Anlieferungsweg.

Inzwischen werden über 250 verschiedene Modelle in unterschiedlichen Materialien in Schweizer Qualität angeboten: Schweizer Armee-Wolldecken, neue Plane, Jaquard-Gewebe, Carbon, Carbon mit Titan, Glasfaser, Leder, Filz, Jutesäcke, Bio-Baumwoll-

gewebe mit Oeko-Tex Zertifizierung, kurzum aus Allem was sich bewegen lässt. Auch können wir spezielle Taschenmodelle auf Kundenwunsch selber nach Ihren Wünschen und Vor-

stellungen für Sie designen.

Unsere neuen High-Tech-Serien aus echtem Carbon, Glasfaser und Carbon mit Titan sind echte Hingucker und ein Alleinstellungsmerkmal unserer Marke. Zur Zeit ist Swiss Mountain weltweit der einzige Anbieter, dem die Verarbeitung dieses Materials in diesem hohen Qualitätsstandard gelingt.

Wir drucken auch eigene Motive unserer Kunden im Solvent-Druckverfahren auf neue LKW-Plane. Die Farbe ist nicht benzolhaltig und aus Milchnebenprodukten hergestellt. Wir verwenden nur neue Plane, die in der Schweiz gefertigt ist. Alle Reach-Verordnungen werden eingehalten. Auch sticken wir heute mit total 6 Stickmaschinen Ihr Logo oder Schriftzug auf Wunsch auf die Taschen darauf, in bis zu 15 verschiedenen Farben in höchste Stick Qualität. Wir können auch neue Planenmaterialien schweißen, also wasserdichte Taschen (Dry Bägs) selber herstellen.





Tragegurte und Einfassbänder werden ebenfalls in der Schweiz hergestellt. Somit sind die Transportkosten/Transportwege sehr kurz und



verursachen keinen hohen CO<sub>2</sub>-Ausstoß. Gerne verarbeiten wir das Material von unseren Kunden: Planen, Banner, Fahnen, Autositz-Bezüge usw., kurzum alles was sich biegen lässt. Wir fertigen Spezialtaschen individuell von 30 Stück bis 50.000 Stück. Jeder Kundenwunsch kann umgesetzt werden.

#### Die Geschichte

Die Firma Swiss Mountain Hand Bags ABC GmbH hat im Jahr 2011 eine alte Textilfabrik im kleinen Sernftal, im Bergkanton Glarus auf fast 1'000m Meereshöhe, eingebettet zwischen Dreitausender Bergriesen, gekauft.

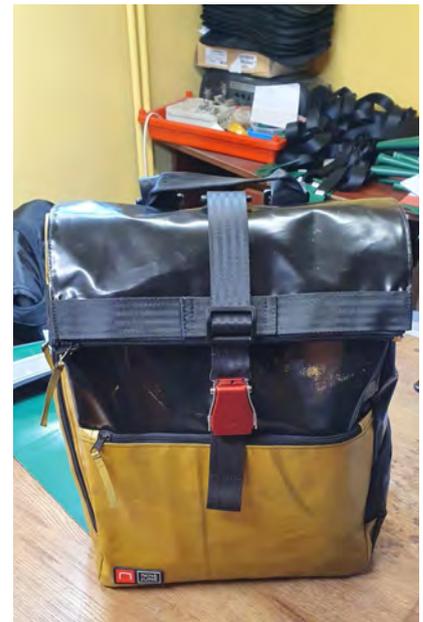
Das alte Fabrikgebäude wurde vom neuen Inhaber nach und nach renoviert und den neuen Standards, insbesondere im Bereich Umweltschutz und Isolation angepasst. Es wurden Fenster ausgetauscht, die Elektrik wurde auch erneuert.

Die Fabrik wird mit CO<sub>2</sub>-freier Elektrizität mit eigenem Solarstrom und Wasserkraft von uns eingespeist. Durch eine neue Solaranlage auf

unserem Fabrikdach, die ca. 30 kWp stündlich eigenen Strom herstellt, sind wir völlig unabhängig von externen Stromanbietern und absolut ökologisch.

Wenn Schnee auf dem Dach liegt wird aus Pelton-Wasserkraftturbinen der Strom mit dem Wasser des nahegelegenen Mühlebachs versorgt. Der mittelständische Familienbetrieb pflegt die Tradition hochwertiger Schweizer Fertigung. Die kurzen Wege von der Weberei zur Taschenfabrik, sowie die Fertigung durch Schweizer Arbeitskräfte unter Schweizer Umweltstandards garantieren ein hohes Maß an Nachhaltigkeit und Umweltfreundlichkeit.

Die Bägs werden in Handarbeit mit großer Sorgfalt produziert. Selbst das Waschmittel mit dem die gebrauchten Planen gewaschen werden, ist vollkommen umweltfreundlich und giftfrei. Alle Arbeitsgänge erfüllen höchste Standards.



**Besuchen Sie den Business-Event des WIR-Network Zürich am Donnerstag, 31. August 2023 in Engi/GL. Anmeldung unter: [www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)**



**Hand Bags ABC GmbH - Manufakturgebäude F - Bergen 6 - 8765 Engi GL  
[swiss-mountain@gmx.ch](mailto:swiss-mountain@gmx.ch) - 079 450 10 47 - [www.swissmountain-handbags.ch](http://www.swissmountain-handbags.ch)**

# Camping Sur En



## 4 Sterne Campingplatz 365 Tage geöffnet! – Barrierefrei

Das traumhaft gelegene Areal bietet beste Voraussetzungen für erholsame Ferientage.

Der Camping ist nicht parzelliert. Der Stellplatz kann frei ausgesucht werden. Prüfen Sie die Verfügbarkeit und buchen Sie direkt: Online-Reservierungssystem

Der Campingplatz ist 365 Tage im Jahr geöffnet (1.1. bis 31.12.)

Wir freuen uns, Sie auf unserem naturverbundenen Campingplatz im wunderschönen Unterengadin begrüßen zu dürfen.

Das kleine malerische Dorf Sur En liegt, wie es der Name schon sagt, über dem Inn (Sur = über, En = Inn). Nachdem Sie den Inn über die Holzbrücke passiert haben, befinden Sie sich so gut wie auf dem Campingplatz Sur En und damit bei einer der verschiedenen Übernachtungsmöglichkeiten von Sur En. Für diejenigen welche höheren Komfort schätzen, stehen Ferienwohnungen, Gästezimmer, eine Pension und ein Hotel zur Verfügung. Langeweile kommt in Sur En keine auf. Bei einem Streifzug durch den Wald bestaunen Sie mehr als 100 Kunstwerke, die auf dem Skulpturenweg auf Sie warten. Der Entstehung der Skulptu-



ren kann während einer Woche im Juni am internationalen Bildhauersymposium, organisiert durch die Art Engiadina, beigewohnt werden. Im Seilpark erleben Sie den Wald aus der Vogelperspektive. Die Natur rund um Sur En bietet atemberaubende Anblicke und lädt zu ausgiebigen Wanderungen ein. Im Winter fahren Sie auf Schlittschuhen durch den romantisch verschneiten Wald, bestaunen das Winterprojekt der Art Engiadina oder üben sich im Eisstockschiessen.

Überzeugen Sie sich selbst von der Schönheit Sur Ens. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Wolfgang Bosshardt - Sur En - 7554 Sent**  
**T +41 81 866 35 44 - M +41 79 611 11 47**  
**E-Mail: wb@suren.ch - www.suren.ch**



# WIR-Sommerreise 2024



Wir freuen uns, Ihnen das Programm für die WIR-Sommerreise 2024 präsentieren zu können. Im nächsten Jahr bieten wir einen 6-tägigen Bade- und/oder Wanderplausch in Scuol/Engadin an. Die Reise verspricht unvergessliche Erlebnisse in einer der schönsten Regionen der Schweiz.

Unsere Reise beginnt am Sonntag, 30. Juni und endet am Freitag, 5. Juli 2024. Das 4-Sterne Superior Hotel Belvedere in Scuol bietet einen erstklassigen Service und eine komfortable Atmosphäre, um Ihren Aufenthalt angenehm zu gestalten.

## HIER VIDEO ANKLICKEN!

In der BELVEDERE HOTEL FAMILIE steht Ihnen eine ganze Wellness-Welt zur Verfügung und dies, ohne das Resort verlassen zu müssen - alles bequem im Bademantel durch Passerellen erreichbar.

Für diejenigen, die sich nach Erholung und Entspannung sehnen, ist das Engadin Bad Scuol mit seiner ruhigen und idyllischen Umgebung der perfekte Ort. Sie können die frische Bergluft genießen, sich im Engadin Bad Scuol verwöhnen lassen oder die malerische Landschaft in aller Ruhe

mit ihren Augen erkunden. Das Engadin Bad Scuol bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Sinne zu beruhigen und Ihren Körper zu revitalisieren.

Für diejenigen, die lieber sportlich aktiv sein möchten, gibt es eine Fülle von Möglichkeiten, die herrliche Bergwelt zu Fuß zu erkunden. Das Engadin ist für seine gut ausgebauten Wanderwege bekannt, die spektakuläre Ausblicke und abwechslungsreiche Landschaften bieten.

Diese Sommerreise verspricht eine Mischung aus Abenteuer, Entspan-

nung und kulturellen Erlebnissen. Scuol und das Engadin sind der perfekte Ort, um die Schönheit der Schweizer Alpen zu erkunden und unvergessliche Erinnerungen zu schaffen.

### Anmeldung an:

[www.wsmarketing-rossrueti.ch](http://www.wsmarketing-rossrueti.ch)  
[wsonderer@bluewin.ch](mailto:wsonderer@bluewin.ch) oder  
M 079 207 81 26.

### Beschränkte Platzzahl!

Wir freuen uns auf eine unvergessliche WIR-Sommerreise 2024 ins Engadin.



Bequeme Reise im \*\*\*\*Komfort-Bus von Ammann Erlebnisreisen, Neerach

# 6 Tage Bade- oder Wanderferien 2024 in Scuol/Engadin

**90%  
WIR**

**Sonntag, 30. Juni -  
Freitag, 5. Juli 2024**

**4-Sterne Superior  
Hotel Belvédère  
7550 Scuol/Engadin**

## Leistungen:

- 5 Übernachtungen
- Welcome-Apéro
- Schlemmerbrunch bis 11 Uhr
- Reichhaltiger Zvieri von 16-17 Uhr
- 4-Gang Gourmet-Nachtessen
- Engadin Bad Scuol: täglich unbeschränkte Eintritte in die Bäder und Saunalandschaft auch am An- und Abreisetag!
- Kurtaxe und Parkplatz
- Gästekarte Scuol, Postauto, RhB und Bergbahnen

**Preis pro Person  
im DZ inkl. Ausflüge  
CHF 1'250.-  
mit 90% WIR**

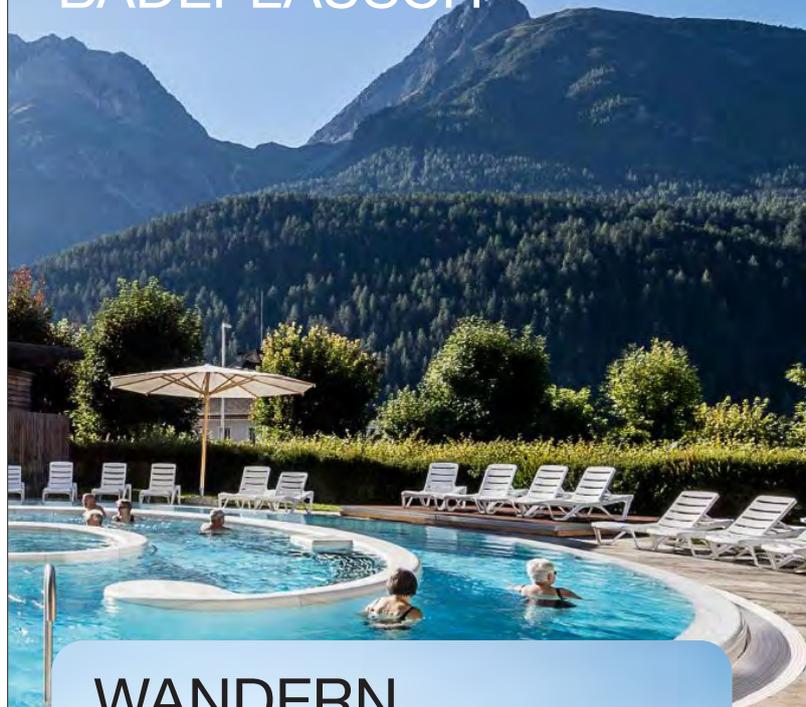
**Getränke zu Lasten der Teilnehmer**  
Konsumationen können im Hotel mit 100% WIR bezahlt werden.

**Anmeldung bis 31. Oktober 2023**  
[www.wsmarketing-rossrueti.ch](http://www.wsmarketing-rossrueti.ch)  
Auskunft erteilt Walter Sonderer  
T 071 925 30 35 - M 079 207 81 26



ERHOLUNG

BADEPLAUSCH



WANDERN



**Inkl. Ausflüge  
ins Südtirol und  
nach Samnaun**

**BELVEDERE  
HOTEL FAMILIE**

# F. OSWALD CONSULTING GmbH

WIR FAHREN JEDEN SONNTAG ZUR SORGFÄLTIGEN ZAHNBEHANDLUNG NACH UNGARN

MEHR AUCH UNTER: [WWW.ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH](http://WWW.ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH)

**SPAREN SIE AM PREIS, NICHT AN DER QUALITÄT! WIR**

Reisen Sie mit uns zu sorgfältigen Zahnbehandlungen nach Ungarn und holen Sie sich Ihre ganz persönliche Schweizer Zahnarztlösung zu echt ungarischen Preisen. Über 20'000 Kunden sind begeistert mit sonnigem Lächeln aus Ungarn zurückgekehrt!



**GUT VORBEREITET HIN - SORGLOS ZURÜCK, DANK ZAHNKLINIK IN EBIKON/LU UND 9500 WIL/SG**



## WOCHENFAHRTEN 2023

Unsere Wochenfahrten, Sonntag bis Samstag, finden während dem ganzen Jahr mit unserem neuen modernen SETRA Car statt.



Firmenvideos

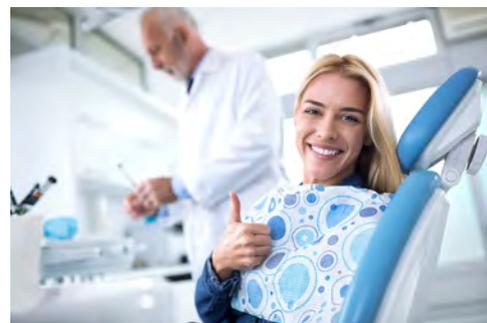


## KONTROLLFAHRTEN 2023

Abfahrt am Mittwochabend (Nachtfahrt) um 20.00 Uhr ab Bahnhof Wil (zwischen Frauenfelderbahn Gleis 11 und Restaurant Eggä 12) mit Ankunft in Győr am Donnerstagmorgen gegen ca. 06.00 Uhr. Heimreise am Samstagmorgen (Tagesfahrt) um 05.30 Uhr mit Ankunft in Wil gegen 17.00 Uhr. Parkplatzmöglichkeiten für pauschal Fr. 40.- in WIPA Parkhaus Bahnhof, Weststrasse 4, 9500 Wil. Wir reisen mit einem 4-Stern-Zonnenbusz Car \*Toilette an Bord.

## KURZFLUG MIT FRANZ OSWALD 2023

Abflug jeweils Sonntagabend ca. 21.00 Uhr mit Rückflug am Mittwoch um 20.00 Uhr, Diese Flüge werden von Herr Oswald persönlich, oder von einer unseren Mitarbeiterinnen begleitet.



**FÜR ANGSTPATIENTEN BIETEN WIR DEN IN MODE GEKOMMENEN DÄMMERSCHLAF AN**

**MEHR INFOS UNTER: [WWW.DÄMMERSCHLAF.CH](http://WWW.DÄMMERSCHLAF.CH)**



## DIE NEUE ALL-ON-6-TECHNIK: Der kurze Weg zum fixen Zahnersatz

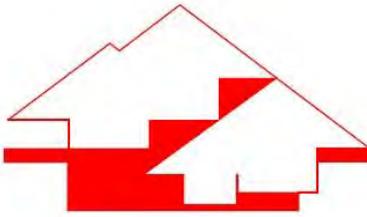
Dank neuen Implantat Techniken, stehen den Patienten heute neue Behandlungsmethoden offen, die den Weg zum fixen Zahnersatz erheblich verkürzen. Die in dem vorderen Knochen eingesetzten Implantate sind meistens sofort belastbar. Auf die frisch eingesetzten Implantate kann eine gekürzte, provisorische Kunststoffbrücke aus 12 Zähnen innerhalb eines Tages geschraubt werden. Während der Heilphase (3 bis 6 Monate) bietet diese provisorische Brücke den Patienten ein ausgezeichnetes Komfortgefühl. Am Ende der Behandlung wird diese durch eine fest verankerte, wunderschöne Keramikbrücke ersetzt, die vom Zahnarzt jederzeit für Servicearbeiten abgeschraubt werden kann.

**RESERVIEREN SIE JETZT EINEN KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN! TELEFON 071 951 02 71**



50% WIR **F. OSWALD CONSULTING GMBH**

St. Galler Strasse 62b | 9500 Wil | Telefon 071 951 02 71 | Fax 071 951 02 73  
info@zahnbehandlung-ungarn.ch | www.zahnbehandlung-ungarn.ch



# J. Eisenring AG

## **e** Architektur und Vermittlung

9500 Wil

Tel. 071 913 36 70

[www.e-arch.ch](http://www.e-arch.ch)

[info@e-arch.ch](mailto:info@e-arch.ch)



## Diverse Objekte zu verkaufen:

### - 9055 Bühler, Bleichelstrasse 5

3½ Zi.- Eigentumswohnung

Fr. 680'000.00

### - 8725 Gebertingen, Zelgstrasse

4½ Zi.- Attikawohnung

Fr. 1'580'000.00

### - 8556 Lamperswil bei Wigoltingen

5½ - 6½ Zi.- EFH, Neubau freistehend

Fr. 1'250'000.00

### - 8556 Lamperswil bei Wigoltingen

2-Familienhaus mit 3½ + 4½ Zi.-Whg.

Fr. 990'000.00

---

# **e** Architektur und Vermittlung

---



**100 %  
WIR  
auf alle  
ON Schuhe**

## On Schuhe bei Degiacomi in Chur und Thusis

Degiacomi bietet in der Region Südostschweiz die grösste Auswahl an On Schuhen für Freizeit, Sport und Outdoor.

In On Schuhen hast du ein unglaublich leichtes Geh- und Laufgefühl. Anders gesagt: Laufen wie auf Wolken.

Wenn du mit einem On-Schuh auf dem Boden auftrittst, federn äusserst adaptive Cloud-Elemente vertikale und horizontale Kräfte ab. So landest du weich und kannst direkt weiterlaufen. Gleichzeitig wird die Muskelermüdung dadurch reduziert. CloudTec® ist das erste System, das nicht nur bei der Landung für Dämpfung sorgt. Sobald du auf dem Boden aufkommst, bilden die Cloud-Elemente eine solide Basis für einen natürlichen, kraftvollen Abstoss.

Entdecke die grosse Modellauswahl der ON Schuhe für Sie und Ihn bei Degiacomi.

257-40-3007  
259,90



526-11-0002  
199,90



526-21-0007  
190,00



527-21-0007  
199,90



527-22-0001  
210,00



527-37-0001  
190,00



633-75-0001  
280,00



660-00-8052  
220,00



660-14-0001  
199,90



660-15-0001  
240,00



660-80-0016  
240,00



660-80-0020  
240,00



**DEGIACOMI**  
SCHUHMODE  
— SEIT 1919 —

THUSIS Neudorfstrasse 31 081 630 00 20  
info@degiaconi.ch www.degiaconi.ch



**Laufgut® Degiacomi**  
GUTE SCHUHE · GESUNDE FÜSSE

Ihr Spezialist für gutes Laufen  
Schuhtechnik / Schuhservice

Gabenstrasse 44 · 7000 Chur · Tel 0812 500 500  
www.laufgut-degiacomi.ch

Besuchen Sie unseren Onlineshop unter [www.degiaconi-schuhe.ch](http://www.degiaconi-schuhe.ch)  
und stöbern Sie sich ganz bequem von zu Hause aus durch unser Angebot.  
[www.degiaconi-schuhe.ch](http://www.degiaconi-schuhe.ch)



# BERÜHREN SPÜREN WAHRNEHMEN

## DIE WELT DES TASTSINNS

Heiß oder kalt? Eckig, rund, spitz oder stumpf? Unser Tastsinn gibt Auskunft, selbst wenn wir nicht sehen oder hören können. Das liegt an unserem sprichwörtlichen Fingerspitzengefühl. Die Macht des ertastens und der Berührung spielt für uns Menschen eine besondere Rolle und erlaubt es uns, die Welt zu erkunden, zu verstehen und in ihr zu agieren.

### DER TASTSINN

entwickelt sich beim Menschen als erster der fünf Sinne und ist entscheidend beim Start ins Leben. Durch das Berühren und Greifen von Gegenständen prägt sich bei Babys die Hand-Augen-Koordination aus und Geschicklichkeit und Feinmotorik werden verbessert. Tastsinnesorgane sind zwar durch die Haut über den ganzen Körper verteilt, aber unsere Hände sind besonders reich an Berührungsrezeptoren. Allein in der Handinnenfläche nehmen rund 17000 Fühlkörperchen Druck-, Bewegungs- und Vibrationsreize auf. Noch sensibler sind die Fingerspitzen, die zu den empfindlichsten Körperregionen gehören. So ist es möglich, dass wir bereits nach 200 Millisekunden Informationen zur Beschaffenheit eines Objekts zur Verfügung haben, wenn wir es mit den Fingern ertasten oder zwischen den Fingerspitzen rollen. Eine unvorstellbare Geschwindigkeit, die schnelle Rückschlüsse zulässt und uns vor Gefahren schützt. Extrem hilfreich, um Schmerzen zu vermeiden. Aber auch grandios, um beispielsweise Musikinstrumente zu spielen, und außergewöhnlich, wenn unser emotionales Wohlbefinden allein durch das Erkennen von sanften Reizen steigt, sei es durch eine herzliche Umarmung oder die Weichheit einer Decke.

Dieses Wunderwerk von Berührungs- und Druckempfindung wird in der Wissenschaft in aktiv und passiv unterschieden. Das aktive Erkunden unserer Umwelt mittels unserer Hände wird als haptisch bezeichnet, die passive Wahrnehmung eines Reizes ohne eigenes Zutun dagegen als taktil. Beide Mechanismen, die haptischen Informationen und das taktile Feedback, sind wichtige Voraussetzungen für fast alle motorischen Aktivitäten. Zudem erleichtern sie bei Erkrankungen des Seh- oder Hörsinns die räumliche Wahrnehmung und helfen im täglichen Leben, zum Beispiel beim Erfühlen von Blindenschrift oder Zeichensprache. Allerdings kann auch unser Tastsinn verloren gehen oder gestört sein, was sich in Taubheitsgefühl und Wahrnehmungsstörungen äußert. Der Alltag ist dann oft schwer zu meistern und die Lebensqualität wird erheblich beeinflusst. Denn der Mensch „be-greift“ im wahrsten Sinne des Wortes die Welt um sich herum, da sensorische Wahrnehmungen die Grundlage für kognitive Erkenntnisse und Lernleistungen sind. So sind unsere Hände mit ihrem Tastsinn quasi die Außenstelle des Gehirns und übernehmen die Vermittlerrolle für motorische Aktivitäten.

### DIE ENTDECKUNGSREISE

in die Welt des Tastsinns eröffnet Wissenschaft und Forschung ein weites Feld. Die Anwendungsbereiche sind vielfältig. Sei es in der Automobilindustrie beim Bau von Bedienelementen oder in der Medizinbranche bei der Konstruktion von Prothesen oder Berührungstherapien. Auch Zukunftstechnologien profitieren vom Tastsinn: die Raumfahrt bei der Entwicklung von Astronautenanzügen oder die Tiefseeforschung beim Bau von U-Booten zur Erkundung des Meeresbodens. Bei all dem sind haptische Informationen in den Robotersystemen unerlässlich. Doch neben revolutionärer Robotik wird haptische Technologie auch in Geräten genutzt, die nahezu jeder von uns täglich in Händen hält. Denn die Entwicklung mobiler Geräte oder von Touchscreens wäre ohne das Verständnis für die Bedeutung des Tastsinns nicht möglich gewesen. Zu weiteren Branchen, die von diesem Potenzial profitieren, gehören auch die Unterhaltungs- und Virtual-Reality-Industrie. Nahezu unbewusst fordern wir unseren Tastsinn Tag für Tag heraus, um sicher durchs Leben zu gehen. Er bietet uns Komfort und emotionale Erlebnisse, verbessert Technologien und übernimmt eine Schlüsselrolle bei der Weiterentwicklung ganzer Wirtschaftszweige. Wagemann/DEIKE

# Bravatec

Wassertechnik AG

Und Ihr Wasser wird noch besser!

**50% WIR**

 partner



**Bravatec Wassertechnik AG**  
Traubenstrasse 12 - 9500 Wil  
071 911 22 82

## WIR ONLINE MAGAZIN

Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner  
in der Deutschschweiz (70% WIR)

### WIR MAILING

mit 80% WIR  
für über 20'000 WIR-Verrechner

### WSmarketing

Walter Sonderer

Konstanzerstr. 35 - 9512 Rossrüti  
M 079 207 81 26 - T 071 925 30 35  
wsmarketing@bluewin.ch  
wsonderer@bluewin.ch  
www.wsmarketing-rossrueti.ch



# Gerne 100% WIR auf das ganze Sortiment

## "Dorfladä" Häggenschwil/SG



**Dorfladä Häggenschwil GmbH**  
Dorfstrasse 8 | 9312 Häggenschwil/SG  
Telefon 071 290 18 94  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 07:30-12:30, 15:30-18:30 | Sa: 07:30-12:30



Firmenvideo



So kommuniziert

# die Jungfrau

24. August – 23. September

Der Jungfrau eilt der Ruf voraus, kühl und unnahbar zu sein. Auf den ersten Blick mag das zutreffen, ergibt sich jedoch die Gelegenheit, einen Jungfrau-Geborenen besser kennenzulernen, wird man diesen Eindruck rasch revidieren.

Die Jungfrau legt eine ausgeprägte Wissbegierde an den Tag. Dieses Streben rührt aus ihrem natürlichen Perfektionismus. Bei einer Jungfrau muss jedes Detail stimmen, jeder Schritt will exakt koordiniert und im Voraus bedacht sein. Nichts hasst eine Jungfrau mehr als Halbwissen und Schludrigkeit. Mit diesen hohen Ansprüchen macht sie es sich und ihren Mitmenschen mitunter nicht gerade leicht, und es kann durchaus vorkommen, dass sie sich dabei auch einmal selbst im Wege steht. Zugleich ist dieser Charakterzug natürlich auch eine ihrer herausragenden Stärken. Sowohl im beruflichen als auch im privaten Bereich kommen ihr diese analytischen Fähigkeiten zugute. Das Tierkreiszeichen Jungfrau wird dem Element Erde zugeordnet, was immer auch mit einer bodenständigen und praktischen Veranlagung in Verbindung gebracht wird. Zugleich wird der Jungfrau eine besondere Begabung für das geschriebene und gesprochene Wort nachgesagt. Egal zu welchem Thema sie sich äußert, ihr Wortbeitrag wird immer von einer glasklaren und präzisen Expertise gekennzeichnet sein. Sie versteht es wie kaum ein anderes Tierkreiszeichen, zwischen den Zeilen zu lesen. Ein Jungfrau-Geborener verfügt über ein exzellentes Urteilsvermögen, mittels dessen er instinktiv Situationen und Menschen korrekt einzuschätzen vermag. Sein Talent, auch komplexe Sachverhalte kurz und knapp



zu resümieren, befähigt ihn dazu, Diskussionen zu moderieren und zu lenken. Dabei sollte die Jungfrau aber nie das eigentliche gemeinsame Ziel aus dem Blick verlieren und Kritik nicht nur um der Kritik willen äußern. Denn leicht kann es passieren, dass sie vom flüchtigen Betrachter als pedantisch abgestempelt wird. Sie wird jedoch keineswegs von dem Drang getrieben, im Mittelpunkt zu stehen. Ihr einziger Motivator ist der Anspruch, den sie an sich selbst stellt.

Im Freundes- und Familienkreis fühlt sich die bescheidene Jungfrau am wohlsten. Ihr gelingt es immer, auch in chaotischen Situationen den Überblick zu behalten und die richtigen Maßnahmen zur Bekämpfung der unübersichtlichen Lage zu treffen. Sie besitzt stets ein offenes Ohr und wird daher gern als Kummerkasten für alle möglichen Alltagssorgen angesehen. Der Jungfrau selbst bereitet es großes Vergnügen, die ihr Nahestehenden mit Rat und Tat zu unterstützen. Doch über die Maßen

loben sollte man sie wegen dieser Bereitschaft nicht, bedeutet diese für sie doch eine Selbstverständlichkeit, die keiner weiteren Erwähnung bedarf. Ihr eigenes Seelenleben hält die Jungfrau gern unter Verschluss. Im Verborgenen arbeitet sie daran, dieses in Eigenregie in Ordnung zu halten.

Zählt man eine Jungfrau zu seinen Freunden, so kann man sorglos in die Zukunft schauen. Denn mit ihr hat man den perfekten Berater an seiner Seite, der auch in turbulenten Zeiten weitreichende Zusammenhänge nicht aus seinem Blickfeld verliert und dafür die richtigen Prioritäten zu setzen weiß. von Åkerman/DEIKE

**Nicht verpassen:  
Sonntag, 27. August**

**WIR-MESSE** Sonntag, 27. August 2023  
von 10.00 bis 17.00 Uhr  
**Rotthrist** Gärtnerei Bühler  
4852 Rothrist

Freier Eintritt • Messerestaurant • Gratis Parkplätze

# BUCHEN SIE JETZT IHRE FERIEN 2024

Im Moment  
100 % WIR

## LOCARNO

Das Appartementhaus Residenza Flora liegt nur 3 Gehminuten von der Seepromenade entfernt, wo sich Restaurants und Grottos befinden. Nach einem schönen Spaziergang der Promenade entlang, erreichen Sie die "Piazza Grande" und somit die Altstadt von Locarno mit seinen vielen Geschäften und Cafeterias. Die Residenza Flora eignet sich mit seinen grosszügigen 2½- und 3½-Zimmerwohnungen ideal für Ferien mit der ganzen Familie. Die schönen Terrassen mit Blick auf die Stadt und den See verlocken zum Faulenzen. Die Wohnungen sind gemütlich eingerichtet und bieten alles, was Sie für einen angenehmen Aufenthalt brauchen.

**2 ½-Zimmer, 2-4 Personen**  
**3 ½-Zimmer, 4-6 Personen**

Vermietung nur wochenweise, Samstag zu Samstag  
Schulferien mindestens 1 Jahr im Voraus buchen!

### Folgende Leistungen inbegriffen:

- Bettwäsche + Frottierwäsche
- komplett ausgestattete Küche
- Endreinigung im Preis inbegriffen

  
**Ferien**



mehr Infos unter: [www.ferien4u.ch](http://www.ferien4u.ch)

**WIDDER 21.03.–20.04.**



Auch wenn Sie als Widder über sehr viel Energie zu verfügen scheinen, sollten Sie darauf Acht geben, Ihren Motor nicht dauerhaft auf Hochtouren laufen zu lassen. Ihr Körper kann das Niveau nicht ewig halten. Schalten Sie regelmäßig ein paar Gänge runter und gelegentlich mal ganz ab, um die Akkus wieder aufzuladen.

**STIER 21.04.–21.05.**



Liebe, Lust und Leidenschaft stehen bei den Stieren in diesem Monat ganz hoch im Kurs. Sie sind in Flirtlaune und Singles umwerben hingebungs- und betörend potenzielle Partner. Eine Einladung in der Monatsmitte ist vielversprechend, Sie kommen voll auf Ihre Kosten. Genießen Sie dieses Hoch der Gefühle.

**ZWILLINGE 22.05.–22.06.**



Bleiben Sie jetzt unbedingt am Ball und beißen Sie die Zähne zusammen: Die Ausdauer und die Geduld werden sich auszahlen. Bei Gehalts- und Personalentscheidungen könnte die Wahl auf Sie fallen. Die Chancen stehen mehr als gut dafür. Bewahren Sie also einen kühlen Kopf und zeigen Sie sich von Ihrer besten Seite.

**KREBS 23.06.–22.07.**



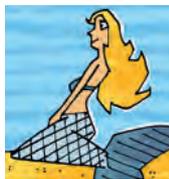
Der Kosmos ist Ihnen wohlgesonnen, Ihnen wird bald der ganz große Wurf gelingen. Singles sollten sich bereithalten, denn egal wo sie auftauchen, sie haben eine magnetische Anziehungskraft. Wie Sie herausfinden, wer die wirklich große Liebe ist? Lassen Sie Ihr Herz sprechen und verlassen Sie sich auf Ihr Gefühl.

**LÖWE 23.07.–23.08.**



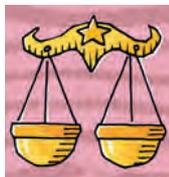
Zu Monatsanfang können Sie sich entspannt zurücklehnen. Die Sterne sind mit vielen anderen Dingen beschäftigt und haben weder positiven noch negativen Einfluss auf Ihr Berufsleben. Das ändert sich jedoch abrupt in der zweiten Monatshälfte. Man wird Sie auf den Prüfstand stellen und Sie müssen beweisen, was Sie draufhaben.

**JUNGFRAU 24.08.–23.09.**



Gute Nachrichten: Der Kosmos hat Sie im Visier. Dieser Monat steht ganz im Zeichen der Liebe. Sie sollten jedoch nicht ungeduldig werden, wenn es etwas langsamer vorangeht – vertrauen Sie den Sternen und genießen Sie das Prickeln der Erwartung. Lassen Sie sich Zeit und zeigen Sie Ihre romantische Seite.

**WAAGE 24.09.–23.10.**



Zu Anfang des Monats könnte sich ein wenig Beziehungsmüdigkeit einstellen. Jetzt nicht gleich den Kopf in den Sand stecken. Suchen Sie lieber nach Möglichkeiten, um aus dieser Grauzone wieder herauszukommen. Laden Sie ein zu einem ungewöhnlichen Ausflug oder bereiten Sie ein romantisches Candle-Light-Dinner.

**SKORPION 24.10.–22.11.**



Die erste Monatshälfte verläuft eher unspektakulär. Das ändert sich, wenn sich Ihnen die Sterne in der zweiten Monatshälfte zuwenden und für viele aufregende Momente in der Liebe sorgen. Skorpione in fester Beziehung spüren, dass sie den perfekten Menschen an ihrer Seite haben. Singles erleben eine aufregende Begegnung.

**SCHÜTZE 23.11.–21.12.**



Vertrauen Sie in diesem Monat auf Ihr Bauchgefühl. Es verrät Ihnen den richtigen Weg, bevor Sie mit Vernunft an die Dinge herangehen. Auch wenn Ihre innere Stimme Sie gegen den Strom schwimmen lässt – lassen Sie sich von ihr leiten. Schon am Monatsende werden Sie sehen, dass Sie alles richtig gemacht haben.

**STEINBOCK 22.12.–20.01.**



Auch wenn der Monat zu Beginn Verwirrung stiftet, sorgt der Kosmos schon in der zweiten Woche für den nötigen Durchblick. Blitzschnell erfassen Sie Situationen, agieren umsichtig und haben das große Ganze im Auge. Ihnen gelingen die schwierigsten Dinge. Anerkennung und spannende Kontakte eröffnen neue Perspektiven.

**WASSERMANN 21.01.–19.02.**



Diesen Monat läuft es perfekt für Sie. Es gelingt Ihnen, Liebe, Familie, Freundschaften und Job unter einen Hut zu bringen und eine harmonische Stimmung zu schaffen. Single-Hezen schlagen in diesem Monat ein wenig schneller – eine neue Eroberung hat ernstes Interesse daran, Sie auf Dauer zu gewinnen.

**FISCHE 20.02.–20.03.**



Die Sterne versorgen Sie diesen Monat mit einer doppelten Portion an Kompetenz und Sachkenntnis. Sie sind wortgewandt und überzeugen Vorgesetzte und Kollegen mit innovativen Ideen. Zur richtigen Zeit am richtigen Ort beweisen Sie zudem ein erstaunliches Durchsetzungsvermögen. Das öffnet Ihnen im Beruf Tür und Tor.



# Zahnarztpraxis Oswald

MODERNE ZAHNMEDIZIN | NOTFALLDIENST | PROTHETIK



**100% WIR bis August 2023**



**WIL SG**



**Wir lösen Zahnprobleme  
von jung und alt  
günstig - zeitnah**

Transparente Einzelpreise und  
Fallpauschale, berechnet auf der Grundlage  
des neuen Sozialtarifs DENTOTAR 1.0

St. Gallerstr. 64b | 9500 Wil/SG  
Praxis 071 951 02 72  
info@zahnarztpraxis-oswald.ch

# Sehnsucht

## „Alles beginnt mit der Sehnsucht.“

Nelly Sachs



Das Zitat der jüdischen Dichterin Nelly Sachs bringt es auf den Punkt: Bereits als Kind sehnen wir uns. Wir suchen die Geborgenheit und Wärme, die Zuwendung und Liebe unserer Eltern. Als Heranwachsende sehnen wir uns nach Anerkennung, guten Freunden und nach dem einen „Du“, der großen Liebe, die uns glücklich macht. Liebe und Sehnsucht sind beinahe untrennbar miteinander verbunden. „Liebe ist die Sehnsucht nach der Ganzheit, und das Streben nach der Ganzheit wird Liebe genannt.“ – Schenken wir dem griechischen Philosophen Platon Glauben, dann waren Mann und Frau ursprünglich zu einer androgynen Einheit verbunden. Weil sie aber zu stark wurden, zerschlug Zeus das vereinte Menschengeschlecht in zwei Teile, und es entstand eine immerwährende Sehnsucht nach Liebe. Was könnte eine schönere Begründung sein für dieses überwältigende Gefühl?

Sehnsucht kann wehtun, sie kann brennen und verzehren, sie bringt uns zum Weinen, lässt uns verzweifeln, aber nicht resignieren. Sie hält uns zielgerichtet in Bewegung, treibt uns bedingungslos an und ist dadurch ein unverzichtbarer Motor. Sie begleitet uns unser ganzes Leben: Sich die Zukunft zu erträumen, auf der Suche nach etwas sein, das unerreichbar scheint, der Versuch, etwas Verlorenes wiederzufinden – Sehnsucht hat viele Gesichter und zeigt sich auf

unterschiedlichste Weisen. Immer wird sie begleitet von Melancholie und Traurigkeit, aber auch von der Hoffnung auf Erfüllung. Unzählige Gedichte aus allen Zeiten erzählen von der Sehnsucht nach der erfüllenden Liebe, einem anderen Leben, einer besseren Welt. Und im Kino leiden wir mit den sich sehrenden Protagonisten und ihr Happend erfüllt auch uns mit einem Wohlgefühl.

Wunderbare Bilder von fremden Urlaubsparadiesen wecken in uns die Sehnsucht nach fernen Ländern und Abenteuern. Kein Tag vergeht, an dem wir in den Medien nicht präsentiert bekommen, was wir andernorts verpassen. Sind wir dann tatsächlich dort angekommen, treibt uns oft genug die Sehnsucht nach unseren Wurzeln wieder zurück. Das Sehnen nach der Heimat, dem Bekannten – eine unglaubliche Kraft und erstaunlicher Motivator! In der Musik finden wir sie in den traurigen Tönen langsamer Balladen, häufig in Moll. Aus der Sehnsucht nach Freiheit entstanden zur Zeit der Sklaverei die Spirituals, gesungen von Tausenden aus der Heimat entwurzelten Afrikanern.

Die Farbe der Sehnsucht ist Blau. „Je tiefer das Blau wird, um so mehr ruft es den Menschen in das Unendliche, weckt in ihm die Sehnsucht nach Reinem und schließlich Übersinnlichem.“ Diese Worte stammen von dem russi-

schen Maler Wassily Kandinsky. Wie recht er hat! Blaue Berge in der Ferne, blaue Meere mit ihrer schier endlosen Weite – sie sind Sinnbild für die Sehnsucht nach Grenzenlosigkeit, nach der Aufhebung von Zeit und Raum, nach persönlicher Freiheit. Ein Blick in den tiefblauen Sternenhimmel lässt uns diese Sehnsucht, die über den Horizont hinausgeht, spüren.

Im Zeitgeschehen war keine andere Epoche so eng mit dem Thema der Sehnsucht verbunden wie die Romantik im 19. Jahrhundert. Die Sehnsucht nach unwiederbringlich Verlorenem ließ die Menschen in alten Ruinen von noch älteren Mythen und Märchen, von unberührter Natur und einer paradiesischen Welt träumen. Die Suche nach der „Blauen Blume“ wurde zum Inbegriff der dauerhaften und unerfüllbaren Sehnsucht nach dem ewigen Glück in einem verlorenen Paradies. Ist heute auch die „Blau Blume“ in Vergessenheit geraten, die Sehnsucht mit all ihren unterschiedlichen Facetten ist geblieben.

Schorten/DEIKE

## Nicht verpassen!

<b>WIR-MESSE</b>	<b>Sonntag, 27. August 2023</b> von 10.00 bis 17.00 Uhr
<b>WR Rothrist</b>	<b>Gärtnerei Bühler</b> 4852 Rothrist
Freier Eintritt • Messerestaurant • Gratis Parkplätze	



**BELVEDERE  
HOTEL  
FAMILIE**



### 3 TAGE BADEPLAUSCH IN 3 HOTELS IN SCUOL MIT 100 % WIR

ab CHF **440** pro Person

- **3 Übernachtungen** in einem schönen Doppelzimmer
- 1 Nachtessen dine around in einem der 4 Restaurants: Belvedere, Gourmetrestaurant GuardaVal, Bistro Belvair oder Nam Thai
- Welcome-Apéro
- Alpine Schlemmerfrühstücksbuffet bis 11.00 Uhr
- Reichhaltiges Zvieri von 16.00 bis 17.00 Uhr
- Engadin Bad Scuol, auch am An- und Abreisetag
- Das ganze Jahr Gästekarte Scuol PostAuto, RhB und Bergbahnen (gem. Öffnungszeiten) für Wanderer

**RESERVATION** +41 (0)81-861 06 20  
reservation@belvedere-scuol.ch  
**www.belvedere-scuol.ch**

### Brauchen Sie einen Car für Ihren Anlass oder Ausflug?

Auf Wunsch organisieren wir auch Ihren Ausflug von A-Z. Hans und Daniela Ammann freuen sich auf Ihren Anruf.

**AMMANN**  
ERLEBNISREISEN MIT LEIDENSCHAFT

AMMANN Erlebnisreisen, 8173 Neerach/ZH  
Tel. 043 444 07 08, info@ammann-erlebnisreisen.ch  
www.ammann-erlebnisreisen.ch



Vesra GmbH  
Kirchstrasse 5 8595 Altnau  
www.vesra.ch 071 636 23 74  
Alle Preise verstehen exkl. MwSt./Porto in bar.

**50% WIR**  
(AUF DEN WARENWERT)



• Weiteres Zubehör  
auf Anfrage

**Fr. 19'990.-**



CForce 450



**Fr. 8'990.-**

CForce 625



**Fr. 13'490.-**



# Safran

## Blühendes Gold

**Erinnern Sie sich an das Kinderlied „Backe, backe Kuchen“? Darin heißt es: „Safran macht den Kuchen gelb“. Die Zeile verweist auf die gelbfärbende Wirkung von Safran, einem Gewürz, das in seiner Art, seiner Ernte, seiner Verarbeitung und seiner vielseitigen Verwendung einzigartig ist – und das teuerste Gewürz der Welt.**

*Crocus sativus* – so lautet der wissenschaftliche Name dieser besonderen Gewürzpflanze. Safran ist eine Krokusart, die allerdings nicht im Frühling, sondern erst im Herbst blüht. Ab Ende September öffnen die Pflanzen ihre lilafarbenen Blüten, und dann ist Eile geboten, denn die Erntezeit beläuft sich nur auf etwa zwei Wochen. Sei es im Iran, der mit einem Marktanteil von etwa 95 Prozent der größte Safranproduzent ist, in Indien, Marokko, Italien oder sogar im kleinen Ort Gmund in der Schweiz – überall, wo Safran angebaut wird, findet die Ernte zur gleichen Zeit statt. Seit über 4000 Jahren wird Safran kultiviert – und heute noch genauso geerntet, wie es bereits auf Fresken aus der Antike dargestellt wurde. Denn die empfindlichen Blüten lassen sich nur in mühevoller Arbeit mit der Hand ernten. In gebückter Haltung werden sie ab den frühen Morgenstunden von den Stängeln gezogen und eingesammelt. Noch am selben Tag werden die drei roten Narbenfäden vorsichtig aus den Blüten gezupft, sie sind das eigentliche Gewürz. Ihr einzigartiges Aroma entwickeln sie, nachdem sie

getrocknet wurden. Wenn man bedenkt, dass man aus 300 Fäden gerade einmal ein Gramm Safran gewinnt, ahnt man vielleicht, warum dieses Gewürz ein Luxusgut ist und die Preise schwindelerregend hoch sind. Für ein Kilogramm echten Safran zahlt man im Schnitt 4000 Euro – je nach Qualität kann der Preis durchaus auch mal bei 20000 Euro liegen. Immerhin müssen für dieses Kilo etwa 200000 Blüten gezupft werden.

Dass Safran schon immer zu den Luxusgütern gehörte, können wir in alten Schriften nachlesen. Kein Geringerer als Götterchef Zeus soll auf Safran geschlafen haben, bei den reichen Römern wurde Safran auf Hochzeitsbetten ausgestreut, Hochzeitsschleier wurden mit ihm eingefärbt. Ob man damals schon um die aphrodisierende Wirkung des Gewürzes wusste, ist nicht bekannt. Teures und edles Tuch wurde mit Safran eingefärbt, Pharaonen, Könige, Kaiser und hohe Vertreter der Kirchen trugen safrangelbe Gewänder als Symbol für Macht, Reichtum und Herrschaft.

Natürlich rief ein so kostbares Gut Scharlatane auf den Plan. Kein anderes Gewürz wurde und wird so häufig gefälscht wie Safran. Schon bei den alten Griechen und Römern waren die Strafen für Safranfälscher hart: Flog der Betrug auf, wurden dem Täter die Finger oder auch gleich die ganzen Hände abgehackt. Im Mittelalter landeten die Übeltäter nicht selten auf dem Scheiterhaufen oder

wurden mitsamt dem gestreckten Safran lebendig begraben. Safran war so kostbar, dass es mit Gold aufgewogen wurde. An Handelsplätzen wie Venedig, Basel oder Nürnberg wurden Schauämter eingeführt, um gegen Fälschungen vorzugehen. Dort gab es eigens vereidigte Safranschauer, die die Ware genauestens überprüften. Auch heute unterliegt Safran von guter Qualität strengsten Kontrollen, die in speziellen Laboratorien der Produzenten durchgeführt werden. Hier wird akribisch überprüft, ob die Safranfäden sauber, von einem guten Aroma und frei von Zusatzstoffen sind.

Der Name Safran hat seinen Ursprung im Orient. „Za’faran“ bedeutet im Iran „gelb sein“. Die gelbe Färbung finden wir bei berühmten Safrangerichten wie der spanischen Paella, der französischen Fischsuppe Bouillabaisse oder dem berühmten italienischen Risotto Milanese. Aber Vorsicht: Zu viel Safran kann eine berauschende Wirkung haben. So hielt bereits der deutsche Schriftsteller Peter Laubenberg im 17. Jahrhundert fest, dass die Aufnahme von drei Drachmen Safran (etwa 14 bis 18 Gramm) „die Menschen mit so großer Fröhlichkeit erfüllen, dass es diesen geschieht, dass sie in exzessives Gelächter ausbrechen, sie Betrunkenen gleich werden, oft sogar ihren Verstand verlieren und unter Gelächter entweder sterben oder in große Gefahr geraten“. *Schorten/DEIKE*



**100 JAHRE**  
1923 - 2023

**Schnyder**  
MODEHAUS

**= 100% WIR**

SCHNYDER.SHOP - RAPPERSWIL - HINWIL

WIR partner

**Herzlich  
Willkommen  
im frisch  
renovierten  
Nollen**

**nollen**  
Hotel & Restaurant

**9515 Hosenruck/TG**

+41 71 521 31 41

GIUSISNOLLEN.CH



# RÄTSEL-KRIMI

## Der Tote am Stadttor

Nachtwächter Heinerich Hümmelchen rief den Kutscher herbei: „Man hat draussen vor der Stadt einen Kerl erschlagen aufgefunden. Bring er mich so schnell als möglich raus aus der Stadt, damit ich den Fall untersuche!“ – „Stets zu Diensten, gnädiger Herr!“, erwiderte der Kutscher und gab dem Pferd die Peitsche. Am Fundort des Leichnams angekommen, befahl Hümmelchen: „Warte hier!“ Um die Leiche herum stand eine Menschenmenge. „Wer hat den Toten gefunden?“, fragte Hümmelchen. „Ich war's!“ Ein Weißhaariger trat vor. „Wer ist er, und wer ist der Tote?“ – „Ich bin August Bertuch, der Schwager des Toten. Der heisst Alois Rinck und ist, äh ... war Sekretär“, kam die Antwort. „Wo fand er ihn?“ – „Hier am Mauerwerk. Ich erwartete ihn zum Frühstück, und als er nicht kam, ritt ich ihm entgegen.“ Hümmel-

chen hob einen Hufhammer auf, der neben der Leiche lag. „Hatte der Herr Sekretär Feinde, oder gab es Streit?“ – „Bitte um Verzeihung. Ich traue mich nicht, meine Gedanken hierüber in Worte zu fassen.“ – „Was heisst das? Red er gefälligst!“, bellte Hümmelchen. „Mein Schwager lag mit dem Hufschmied über Kreuz und wollte ihn vor Gericht einer Strafe zuführen.“ – „Weshalb?“ – „Der Schmied hatte unlängst sein Pferd beim Beschlagen zu Tode geschunden.“ – „Aha, dann begleite er mich, wir nehmen das auf der Wache zu Protokoll und den Täter unverzüglich in Haft!“ Hümmelchen wandte sich an den wartenden Fuhrknecht. „Kutscher, bring er mich zur Wache, sogleich wie eben auf direktem Wege!“ Heinerich Hümmelchen kennt den Täter. Sie auch?

Wogersien/DEIKE



Lösung „Der Tote am Stadttor“: Hümmelchen will den Kutscher einsperren, denn der hat, ohne näher zu fragen, den Weg zum Fundort der Leiche gefunden. Er muss ihn erschlagen haben, denn sonst hätte er nicht wissen können, wo genau das Opfer liegt. Vermutlich hatte der Kutscher im Auftrag des Schmieds gehandelt.

## WIR MAILING mit Follow-up

für die Kantone AG/AI/AR/BE/BL/BS/GL/GR/LU/NW/OW/SG/SH/SO/SZ/TG/UR/VS/ZG/ZH

### Persönlich ermittelte Datenbank!

Mit unseren WIR-Mailings erreichen Sie über 20'000 WIR-Verrechner in der Deutschschweiz, direkt und persönlich. Dabei haben Sie eine Vielzahl von Möglichkeiten, Informationen zu transportieren und zu sammeln.



**WSmarketing**  
Walter Sonderer  
Konstanzerstr. 35  
9512 Rossrüti  
M 079 207 81 26  
Tel. 071 925 30 35  
wsmarketing@bluewin.ch  
www.wsmarketing-rossrueti.ch

Für über 20'000  
WIR-Verrechner  
in der Deutsch-  
schweiz

Gerne 80% WIR



Sie planen einen Mail-Versand an alle WIR-Verrechner in der Deutschschweiz? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir machen ihnen gerne eine kostengünstige Offerte.

#### Ihr Mailversand:

- Schnell und kostengünstig
- Verschicken und Empfang in Echtzeit
- Versandzeitpunkt und Region nach Kantonen bestimmen
- Follow-up Mailing nach 2-3 Tagen
- Gestaltung der Layouts für alle Bildschirmgrößen
- Volle Personalisierung Ihres Newsletters im Absender, in der Betreffzeile
- Texterstellung gerne auch mit Unterstützung
- Dublettenabgleich - keine doppelte Mails

Günstige Preise für  
Ihre WIR-Newsletter

**70% WIR**  
(AUF DEN WARENWERT)  
Alle Preise exkl. MwSt.

**Malaguti**  
• Mit BOSCH-Motor!

**Civetta FS 6.1**  
Fr. 5'990.-

**Carezza TR 4.0**  
Fr. 4'490.-

**Collina FW 6.1**  
Fr. 5'490.-

**Vesra GmbH** Kirchstrasse 5 8595 Altnau  
www.vesra.ch 071 636 23 74  
Alle Preise verstehen exkl. MwSt./Porto in bar.

Das nächste  
**WIR ONLINE MAGAZIN**  
erscheint am 11. September 2023

**ZENTRA PRINT**

Visitenkarten - Flyer - Broschüren  
Briefpapier - Kuverts - Werbebanden -  
Bierdeckel - Tischset und noch viel mehr ...

**Immer mit 100% WIR**

[www.zentra-print.ch](http://www.zentra-print.ch)

› Mechanische Parkiersysteme  
› Garagentore  
› Carports und Fertiggaragen  
› Fahrradunterstände und  
Fahrradparker

**alftechnik** GmbH  
www.alftechnik.ch

Waldeggstrasse 1 - 3097 Liebefeld  
Postfach 290 - T +41 31 972 972 0

**50% WIR**  
bis Fr 3'000.-

bay. Klosterlikör	▽	Wulst am Sattel	▽	grönländisch: 'Mensch'	Kreislaufpräparat	▽	▽	dt. Bariton, † 1998	Schicklichkeitsgefühl	▽	Nachtlokal	Figur in 'Die Fledermaus'	Brantweinsorte	▽	dt. TV-Journalist (Ruprecht)	'heilig' in span. Städtenamen
Sportanzug (Abk.)	▷							Gemeinde im Berner Jura	▷							
Stadt an der Aare	▷				Vorn. des Schweiz. Hoteliers Ritz	▷					Leichtathlet		muslimischer Name für 'Jesus'	▷		
grosser eckiger Stein		Trabrennwagen	▷					spiritistische Sitzung		Ort am Walensee (SG)	▷					
▷					ionische Insel			eh. CH-Fussballspieler (Marco)	▷							betreuen, pflegen
Tal in Graubünden		griech. Schicksalsgöttin		Biene	▷					Flächenmass	▷		Stickstoffverbindung		Zwerg der Edda	▽
▷										medizinisch: Schwiele		Grundstoffteilchen	▷			
Flussbarsch	Schnittblume		Vorfahr	▷				Kurzname		Gemeinde in der Westschweiz	▷					
▷	▽			dänische Insel im Kattegat		Menge, Gruppe	▷						steinig	eine Geliebte des Zeus	▷	
Abk.: Eintrittsalter	▷		Anteilschein	▷					römische Quellnymphe		liberale Volkspartei (Abk.)	▷			indisches Speisefett	▽
▷						Mönchsfrisur		Vorname d. Schauspielerin Sommer	▷				Schweiz. Heilpädagogin, † (...Benes)	▷		
Museum in Genf			Fahrradtretkurbeln		Schweiz. Künstler, † 1991 (Jean)	▷								Abfall beim Hobeln		
Ort nördlich von Locarno		Weltreisender (Marco)	▷				marokk. Universitätsstadt	▷				Vorname der Hayworth †		indonesische Münzeinheit	▷	
▷								Dotter			Blütenstand	▷				Fürsorge, Hege
▷					englischer Männername		übereinstimmend	▷						Domstadt in Polen		Autokz. Kanton Neuenburg
Kanton am Genfersee	Abendmahl	holländische Käsesorte		Vorname der Roberts	▷					Nadelbaum		Kanton u. Stadt in der Westschweiz	▷			
Schweiz. Dichter, † (Gottfried)	▷						Radiokonsumentin			Dachrinne	▷					
feierliches Gedicht	▷			Gelegenheit		Schweiz. Botaniker, † 1932	▷					Segelkommando: Wendet!	▷			Futtergefäss
unempfindlich			Miss Schweiz 1984 (Silvia)	▷									Stern in der 'Leier'		Autokz. Kanton Thurgau	▷
▷					ägyptischer Gott der Erde	▷				Wettkampfgewinn		Maulwurfsgrille	▷			
▷						Wasserstauanlage		beachten	▷						grosses Ansehen	tiefe Bewusstlosigkeit
Brötchen (mdal.)			german. Gott, Bogenschütze		Minister im islamischen Land	▷						Abk.: Selbstkontrolle (Film)		Schweiz. Krankenkasse (Abk.)	▷	
Tore beim Fussball		Stadt am Greifensee	▷					englische Vereinigung			Miss Schweiz 2009 (Linda)	▷			chem. Zeichen für Astat	▽
▷					eh. Schw. Tennistar (Martina)	▷							Strassenbahn	▷		
norddt. Lotterie (Abk.)	▷			Fluss durch Florenz	▷					Schneegleitbrett	▷			griechischer Buchstabe	▷	

DEIKE PRESS-ws-1725-0823



www.artho-uhren.ch  
**UHREN BIJOUTERIE**  
**ARTHO**  
Hauptstrasse 67 9113 Degersheim  
info@artho-uhren.ch Tel. 071 371 19 17  
**100% WIR für Lagerartikel**



**YELLOW**  
sulgen - Kreuzlingenstrasse  
**Wir liefern Blumen für die Ostschweiz**  
Laden Montag bis Samstag offen  
**100% WIR** yellowblumen.ch  
**071 6424225**

**Haben Sie die letzte Ausgabe verpasst?**  
Hier anklicken und geniessen



**WIR ONLINE MAGAZIN** WIR partner  
15. August 2023

**In dieser Nummer:**

- Bank WIR News**
  - Bank WIR schickt -regien das Strom- auf neues Rekordhoch
  - WIR ausgeben: nichts leichter als das!
- Aktivitäten**
  - WIR Messe Rothrist am Sonntag, 27. August 2023 - Jetzt anmelden
  - Konzert mit Dänu Wälder bei Toni Brunner im Haus der Freiheit
  - 6-tägige WIR-Sommerreise 2021 nach Seewis mit 90% WIR

**WIR-Messe Rothrist**  
Sonntag, 27. August 2023  
Jetzt noch anmelden!

**WIR ausgeben: nichts leichter als das!**  
Mehr darüber Seite 6 + 7



**Textildruckarbeiten**  
Urs Zürcher

**Ihr professioneller Partner in allen Textildruckarbeiten:**

**Leibchen, Pullis, Jacken, Westen, Hemden, Hosen, Caps, z.B. für Vereine, Freizeitsgruppen und Berufsbekleidung**

**SWITCHER**  **HAKRO**  **ACTIVEWEAR** **Whale**  **COLLECTION**

**Schulstrasse 2 8952 Schlieren Telefon 044 730 77 22**  
**textildruck4you.ch info@textildruck4you.ch**



Die Villa galt als einbruchssicher. Schon beim kleinsten Versuch, durch eine Tür oder ein Fenster ins Haus zu kommen, wäre auf der nächsten Polizeistation der Alarm losgegangen. Das Haus am Stadtrand war eine Festung, die Bewohner konnten beruhigt verreisen. Fünf Tage stand sie schon leer. Am sechsten Tag gab es im Keller des Hauses eine Detonation. Nicht zu laut, aber doch stark genug, um ein so großes Loch in die Kellerwand zu sprengen, dass ein Mensch hindurchsteigen konnte.

„Geschafft!“ Kevin setzte sich auf den Kellerboden. Oliver blieb stehen. Und plötzlich – wie auf Kommando – fingten beide an zu lachen. „Mensch, Olli!“ Kevin schlug sich auf die Schenkel. „Wir sind drin!“ Oliver wischte sich den Schweiß von der Stirn. „Ich wollte, wir wären auch schon wieder draußen.“ – „Wir sind reingekommen, also kommen wir auch wieder raus. Und zwar mit dem Zaster.“ Kevins Zeigefinger unterstrich seine Worte. Seit zehn Jahren hielten Kevin und Oliver zusammen wie Pech und Schwefel. Sie waren das beständigste und erfolgreichste Team der Branche. Noch nie war ihnen ein Coup missglückt. Kevin arbeitete die Pläne aus, Oliver war Spezialist für Alarmanlagen und Safes. In wochenlanger Arbeit hatten sie vom Nachbargrundstück aus einen Tunnel gegraben und das Loch in die Keller-

wand gesprengt. Das war Kevins Idee gewesen. Nun zog er einen Plan aus der Tasche, der den Grundriss der Villa zeigte. Alle gefährlichen Punkte waren durch rote Kreuze markiert. „Jetzt bist du an der Reihe, Kleiner. Aber keine Experimente, hörst du! Wir haben Zeit, tagelang, wenn wir wollen.“ Oliver schüttelte den Kopf. „Für den Safe brauche ich nur ein paar Stunden. Ebenso lange wird es dauern, die Alarmanlage auszuschalten.“ Kevin nickte. Er liebte den Jüngeren wie einen Bruder, und er vertraute Oliver völlig. Nie hätte er ihn im Stich gelassen oder gar verpfeifen. Plötzlich fuhren beide auf. Aus der Ferne war eine Polizeisirene zu hören, die näher und näher kam. Sie begriffen, dass es zum Fliehen zu spät war. „Verdammt“, fluchte Oliver panisch. „Ruhig, Kleiner, ganz ruhig.“ Kevin verlor niemals die Nerven. Er suchte nach einem Ausweg. Es musste einen geben. Jetzt war die Sirene vor dem Haus. Beide hielten den Atem an. Da heulte das Alarmsignal vorbei, wurde schwächer und schwächer.

„Die wollten gar nicht zu uns.“ Oliver entspannte sich. „Mann, fast hätte ich die Nerven verloren.“ Kevin schaltete die Taschenlampe wieder ein: „Mach weiter.“ Nach knapp einer Stunde hatte Oliver den Tresor geöffnet. „Das ist ja mehr, als wir erwartet haben“, staunte er. „Viel mehr“,

bestätigte der Ältere, „damit können wir in Rente gehen.“ Während Kevin die Geldbündel aus dem Tresor nahm, geriet Oliver ins Träumen. Er dachte an ein Haus am Meer und an eine bestimmte Frau. Dann verließen sie das Haus auf dem Weg, auf dem sie gekommen waren. Unter einer Straßenlaterne blieben sie stehen. Kevin legte seinen Arm um Olivers Schulter. „Das war unser letzter Coup, Kleiner.“ Plötzlich trat er einen Schritt zurück und startete auf Olivers Brust, wo ein Goldplättchen mit einer Gravur hing. Kevin wusste, was draufstand. Mit einem Ruck riss er ihm die Kette vom Hals. Dann zog er seine 32er Automatik. Drei Schüsse fielen.

Als die Polizei kam, saß Kevin neben seinem Opfer. „Ich habe ihn geliebt wie einen Bruder“, sagte er später vor der Polizei aus, „vor allem habe ich ihm vertraut.“ – „Und weshalb haben Sie dann geschossen?“ – „Er hat mich betrogen, mit meiner eigenen Frau.“ Er zog den Anhänger aus der Tasche. „Dieses Goldplättchen habe ich vor ein paar Tagen in der Handtasche meiner Frau gefunden und natürlich gedacht, es sei für mich. Ich habe nächste Woche Geburtstag.“ Er legte die zerrissene Kette mit dem Anhänger auf den Tisch. Darauf stand eingraviert: „Ich werde dich immer lieben. Susanne.“

Puhl/DEIKE

Inserat



# Zahnklinik Oswald

MODERNE ZAHNMEDIZIN | IMPLANTOLOGIE | NOTFALLDIENST

**EBIKON LU**

**100% WIR bis  
August 2023**

Unsere moderne Zahnklinik Oswald in Ebikon steht Ihnen für Vor- und Nachbehandlungen zur Verfügung. Die Zahnklinik ist in wenigen Minuten mit dem Bus vom Hauptbahnhof Luzern erreichbar. Für Kunden, die mit dem Auto anreisen, gibt es im Hofmatt-Parkhaus genügend Parkmöglichkeiten.

**Für Vor- und  
Nachbehandlung  
in der Schweiz**

Zentralstrasse 32 | 6030 Ebikon  
Praxis 041 442 15 15  
info@zahnklinik-oswald.ch



## Familienangelegenheiten

Rechtsanwalt Korff nahm in seinem Arbeitszimmer den Telefonhörer ab. Dr. Beal, der Hausarzt Sir Williams, meldete sich aus der Nachbarvilla: „Unser Freund ist tot, können Sie überkommen?“ – „Selbstverständlich, ich bin sofort da.“ John Korff zog sein Jackett an und überquerte rasch die Straße. „Danke, dass Sie so schnell gekommen sind“, sagte Dr. Beal zum Eintretenden. Der Anwalt nickte dem Hausarzt freundlich zu. Sein Blick wurde von dem toten Sir William gefesselt, der wie schlafend am Schreibtisch saß. Der rechte Arm ruhte auf der leeren Tischplatte, die Hand hielt einen Füllfederhalter. „Sir William scheint etwas geschrieben zu haben“, sagte Korff, „wo aber ist das Papier? Und was denken Sie? Natürliche Todesursache?“, wollte er vom Arzt wissen. „Herzversagen, daran besteht kein Zweifel. Ein Wunder, dass er so lange durchgehalten hat bei dem ungemütlichen Klima im Haus. Dahinten zanken sie sich schon um das Erbe!“ Dr. Beal deutete vielsagend in Richtung Wohnzimmer. John Korff schüttelte missbilligend den Kopf. „Nichte und Neffe! Die beiden müssen sich bis zur Eröffnung des Testaments gedulden. Ich werde mit ihnen reden. Das Gezänk macht keinen guten Eindruck auf das Personal.“

Auf dem Weg zum Wohnzimmer fragte er sich, was Sir William kurz vor seinem Tode wohl geschrieben haben mochte. „Ich habe das neue Testament, in dem Onkel alles mir vermacht!“, beantwortete Mirjam McCrown eine Minute später Korffs Frage. Sie stand im Wohnzimmer vor dem Kamin und schwenkte ein weißes Blatt. „Ich habe es an mich genommen, damit es niemand verschwinden lassen kann.“ Sie bedachte ihren Cousin mit einem giftigen Blick. Harry Wood richtete sich im Sessel auf und hielt ein Blatt Papier hoch. „Meine Cousine lügt! Ich habe nämlich das echte Testament!“ – „Kann ich die Formulare bitte mal sehen?“, forderte Korff sie auf und prüfte die Testamente eingehend. Dann sah er Mirjam an. „Dieses Blatt haben Sie also hier vom Schreibtisch genommen?“ Mirjam nickte entschieden. Korff wandte sich Harry zu. „Und wie kamen Sie zu Ihrer – äh, letzten Verfügung?“ – „Ich habe das Testament in seinem Lieblingsgedichtband gefunden. Zwischen den Seiten 63 und 64. Onkel Bill hat das bewusst zwischen diese Seiten gelegt, das ist nämlich das Geburtsjahr von meiner Frau und mir. Symbolik, verstehen Sie? Daran kann jeder erkennen, dass ich der legitime Erbe bin!“

Rechtsanwalt John Korff hob seinen Blick von dem Papier. „Sie lügen, Harry.“ Mirjam lachte hämisch auf, erhielt aber sofort einen Dämpfer. „Sie lügen ebenfalls, Miss Mirjam. Sie beide sind zwei erbärmliche, undankbare Geschöpfe. Ihr Onkel hätte bessere Verwandte verdient. Ich werde Ihnen sagen, wieso Sie beide als Fälscher versagt haben: Sir William hält in der Hand einen Füllhalter und Ihr Text, Miss Mirjam, wurde eindeutig mit Kugelschreiber verfasst – von Ihnen vermutlich. Sachverständige können das problemlos feststellen. Und Sie, Mr Wood, lügen auch. Denn die Seiten 63 und 64 sind immer Vorder- und Rückseite eines einzigen Blattes. Da passt kein Schreiben dazwischen!“ Verlegenes Schweigen. Anwalt Korff ging zum Kamin und warf die beiden „Testamente“ ins Feuer. „Ich rate Ihnen, sich dem wirklichen letzten Willen Ihres Onkels zu fügen.“ An der Tür wandte er sich noch einmal um. „Miss Mirjam, was hatte Ihr Onkel tatsächlich geschrieben, bevor er starb?“ Die junge Frau druckste verlegen herum. „Er hatte Schecks für uns beide ausgestellt ... Ich habe sie verbrannt.“ Bevor die Tür zufiel, hörte Korff noch die Worte „blöde Kuh“.

Rommeis/DEIKE



## Gutbürgerliche frische Schweizer Küche

Im «Schiff» legen wir ganz besonderen Wert auf gute Fleischqualität.



Ihr WIR Restaurant in 9500 Wil

Rest. Schiff  
Mattstr. 4, 9500 Wil  
071 911 12 10  
www.restaurant-schiff-wil.ch

Und gerade deshalb verwenden wir – sofern nichts anderes vermerkt ist – Schweizer Fleisch. Zudem werden unsere Speisen – wenn immer möglich – à la minute zubereitet und wir bieten Ihnen eine bunte Auswahl an frischen, saisonalen Salaten.

**Gerne 100% WIR**



**Toggenburgerhof**  
Kirchberg SG

Florastrasse 2  
CH-9533 Kirchberg SG  
Telefon 071 932 00 32  
info@toggenburgerhof.ch  
[www.toggenburgerhof.ch](http://www.toggenburgerhof.ch)



**Gerne 100% WIR**

- Das Lokal am Tor zum Toggenburg mit der grossen Auswahl an verschiedenen Räumen
- Ideal für kleine und grosse Anlässe
- Schöne Sommerterrasse
- Wintergarten
- Gutbürgerliche Küche
- 16 Hotelzimmer
- 365 Tage geöffnet



**Haben Sie einen Anlass oder ein Fest zu organisieren? – Der Toggenburgerhof ist Ihr Partner!**





WIR-MESSE

Sonntag, 27. August 2023  
von 10.00 bis 17.00 Uhr  
Gärtnerei Bühler  
4852 Rothrist



Rothrist



**Umberto Salta in Bocca**  
Ristorante & Pizzeria  
Münchwilen

Ristorante Pizzeria Salta in Bocca  
Familie Serpa-Russo  
Weinfelderstrasse 17 | 9542 Münchwilen  
Tel 071 966 21 41 | [www.saltainbocca.ch](http://www.saltainbocca.ch)

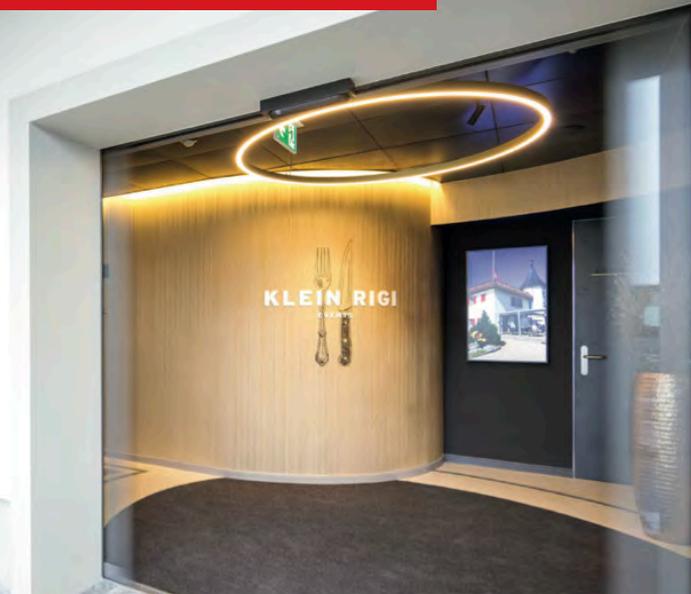
Mo | Di | Do | Fr | So: 11:30 – 14:00 | 17:30-23:00  
Samstag: 17:30-23:00  
Mittwoch Ruhetag



**Mit Holzofenpizza & hausgemachten Teigwaren**  
**Wir akzeptieren gerne 50% WIR**

*Ihre Adresse für einen italienischen Abend im engen Kreis, einer Firmenfeier, Weihnachtsessen und Familienfeste aller Art.*

**Gerne 70% WIR**



## Klein Rigi

Thurbruggstrasse 31  
9215 Schönenberg a. d. Thur  
Tel. 071 642 49 49  
info@kleinrigi.ch  
www.kleinrigi.ch

# KLEIN RIGI FÜR GENIESSER

Mit Freunden auf ein gutes Stück Fleisch, mit der Partnerin oder dem Partner auf ein Glas Wein, mit Kollegen auf eine Zigarre: Der Klein Rigi ist der Ort für Geniesserinnen und Geniesser. Klar, dass hier auch Feste und Geschäftsanlässe zum Genuss-Erlebnis werden. Und da wir gerne an alles denken, übernehmen wir auf Wunsch auch den Rücktransport für Sie.

Tauchen Sie für einen Moment in die Welt des Genusses ein – in die Welt des Klein Rigi. Im Hier und Jetzt beginnen gute Geschichten. Werden Sie Teil davon.





# ANDREAS & BILLY

INTERNATIONALES ZAUBERDUO

100% WIR  
direkt buchen:  
info@abill.ch



«Klassiker ...oder so»

Magic Comedy  
Ticketpreis: 28.--  
Einlass 19:00 Uhr

**21.10.23 | 20:00**  
**Bauernhaus an der Limmat**  
**Bahnhofstrasse 24 | 5300 Turgi**

Tickets und Veranstalter: ABILL.ch | Events and more | Infos: [www.zauberduo.com](http://www.zauberduo.com)





# ANDREAS & BILLY

INTERNATIONALES ZAUBERDUO

## «Klassiker ...oder so»

Was passiert, wenn ein Schwabe und ein Schweizer auf der Bühne stehen? Dies alleine ergibt schon eine humoristische Situation. Wenn dann beide noch zaubern können, ist ein unterhaltsamer Abend garantiert.

«Klassiker ...oder so» Andreas hängt an seinen Klassikern und Billy ist eher ...oder so. Das neue Programm vom Internationalen Zauberduo ist keine gewöhnliche Zaubershow.

Andreas, der ruhige, klassische, poetische Magier trifft auf Billy, den chaotischen Zauberer, der nur Flausen im Kopf hat. Schon von Anfang an möchte Billy lieber alles andere zeigen als die Klassiker, die eingeübt wurden. Dank Andreas kühlem Kopf kommt alles gut.

Sind Sie dabei, wenn es heisst:

«Klassiker ...oder so» mit dem Internationalen Zauberduo Andreas und Billy.

Magic Comedy  
Ticketpreis: 28.--  
Einlass 19:00 Uhr

**21.10.23 | 20:00**  
**Bauernhaus an der Limmat**  
**Bahnhofstrasse 24 | 5300 Turgi**

Tickets und Veranstalter: [ABILL.ch](http://ABILL.ch) | [Events and more](http://Events and more) | [Infos: www.zauberduo.com](http://Infos: www.zauberduo.com)



# ALBANIEN

## Ein vielversprechender Newcomer



**Mit Albanien hat Osteuropa ein Schmuckstück zu bieten, das in seiner Ursprünglichkeit und Authentizität ein echter Rohdiamant ist: Hier und dort fehlt es vielleicht an Feinschliff, aber dafür schlägt das Herz von Besuchern mit Entdeckergeist und Sinn für das Traditionelle mit jedem Kilometer Landeserkundung höher.**

Der an das Mittelmeer grenzende Balkanstaat ist keine 30000 Quadratkilometer groß und beherbergt nicht einmal drei Millionen Einwohner. Dennoch findet man in ihm eine große landschaftliche und kulturelle Vielfalt. Albanien verfügt über zahlreiche wunderschöne und naturbelassene Sandstrände. Wer Unterhaltung und Vergnügungsangebote wünscht, ist in Velipoja, wo sich einer der längsten Sandstrände des Landes befindet, bestens aufgehoben. Auch Ksamil im Süden des Landes, nur ein paar Kilometer übers Meer von Korfu entfernt,

ist einer der beliebtesten Badeorte. Ruhe sucht man hier allerdings vergeblich, da der Tourismus in den letzten Jahren enorm zugelegt hat. Diejenigen, die größere Erkundungstouren planen und den Badetrubel meiden wollen, sind dennoch an der richtigen Adresse. Historisch Interessierte können sich die hervorragend erhaltene Ruinenstadt Butrint anschauen und in ihre mehr als 3000 Jahre alte Geschichte eintauchen. Das Baptisterium hat hierbei mit seinen noch teilweise in Farbe konservierten Mosaiken ganz besondere Schätze zu bieten. Was Butrint ebenfalls zu einer bemerkenswerten Ausgrabungsstätte macht, ist, dass sie sich inmitten eines Naturschutzgebiets befindet. Wer sich hier etwas Zeit nimmt und am Wasser entlangflaniert, stößt nicht nur auf zahlreiche weitere malerische Paläste und Tempel des Altertums, sondern auch auf seltene Wildtiere wie die Mittelmeer-Mönchsrobbe und die Breitrand schildkröte. Man bekommt also Antike

satt, mit integriertem Tierpark.

Über zehn Prozent der albanischen Landesfläche steht unter Naturschutz. Deshalb kommen Naturliebhaber und Trekkingfreunde voll auf ihre Kosten. Der Theth und der Valbona Nationalpark bieten mit einigen gut ausgebauten Pfaden durch die Albanischen Alpen, genannt die „Verwunschenen Berge“, Wanderspaß pur. Der Divjaka-Karavasta Nationalpark konkurriert mit eindrucksvoller Ursprünglichkeit. Er ist so naturbelassen, dass es kaum ausgewiesene Wege gibt, aber dafür ist einem mit etwas Glück ein ganz besonderer Anblick vergönnt: ein Schwarm Flamingos in der Lagune – ein Erlebnis für Herz und Auge.

Apropos malerisch: Einmal in Albanien, sollte man sich einen Besuch des Postkartenorts schlechthin nicht entgehen lassen. Berat am Fluss Osum wird auch „Stadt der 1000 Fenster“ genannt und ist UNESCO-Welterbe. Die Stadt mit starken osmanischen Kultureinflüssen verdankt ihren Namen den terrasenförmig angelegten Häuserreihen, die allesamt große, nach vorne ausgerichtete Fenster haben.

Bestaunt man die expressive Kulisse vor Ort das erste Mal, hat man tatsächlich den Eindruck, die Häuser schauen einen an und wollen einem von ihrer bewegten Stadtgeschichte unter den Römern, Bulgaren, Osmanen und vielen mehr erzählen. Und auch die lebhafteste Hauptstadt Tirana könnte mit ihren Chroniken ganze Bibliotheken füllen. An jeder Ecke spürt man hautnah, wie die jüngere Geschichte in den Mauern nachwirkt. Die mittig im Land gelegene Stadt ist noch immer gespickt mit zahlreichen Atomschutzbunkern aus der Zeit der Diktatur bis 1991. Viele davon wurden umfunktioniert zu Museen oder Restaurants. Im „Bunk'Art 2“ kann man in authentischer Umgebung eine Ausstellung zum Leben in der damaligen Diktatur unter Enver Hoxha auf sich wirken lassen. Diese Eindrücke hinterlassen durchaus ein beklemmendes Gefühl. Doch erblickt man wieder das Licht der wärmenden Sonne und läuft an den zahlreichen einladenden Kaffeehäusern mit gut gelaunten Menschen vorbei, verfliegt das Unwohlsein und man spürt, dass man hier ein wunderschönes, freundliches, buntes und weltoffenes Land kennengelernt hat.

Mühlbauer/DEIKE

# BUCHEN SIE JETZT IHRE FERIEN 2024



## MORSCHACH

Morschach liegt auf einer Sonnenterrasse über dem Vierwaldstättersee. Erkunden Sie die imposante Berglandschaft auf den zahlreichen Wanderwegen oder erleben Sie die prächtigen Gebirgskulissen an Bord eines der nostalgischen Raddampfer auf dem Vierwaldstättersee.

Die vielfältige Bäderlandschaft vom Swiss Holiday Park, mit Römisch-Irischen Thermen, einer 100 m langen Rutschbahn, Fitnessraum, Billard, Bowling, Tennis, Minigolf, Squash, Klettern steht den Gästen zur Verfügung.

**Im Moment bis  
100% WIR möglich!**

**Studio, 1-2 Personen**  
**2 ½-Zimmer, 2-4 Personen**  
**3 ½-Zimmer, 4-6 Personen**  
**4 ½-Zimmer, 6-8 Personen**

**Folgende Leistungen inbegriffen:**

- Bettwäsche + Frottierwäsche
- komplett ausgestattete Küche
- Endreinigung im Preis inbegriffen

Vermietung nur wochenweise, Samstag zu Samstag  
 Schulferien mindestens 1 Jahr im Voraus buchen!

  
**Ferien**



mehr Infos unter: [www.ferien4u.ch](http://www.ferien4u.ch)

## Yellow Honigladen und Blumen in Sulgen/TG

# Keine Berührungssängste mit Honigbienen



**«Willst Du Gottes Wunder sehn, musst Du zu den Bienen gehn», rät ein altes Sprichwort. Der Faszination dieser Tiere ist auch Fredi Stadler erlegen. Seit beinahe 25 Jahren beschäftigt sich der Imker aus dem thurgauischen Sulgen hauptberuflich mit ihnen.**

Fredi Stadler, Inhaber eines Fachgeschäfts für Imkereibedarf, kam als Jugendlicher zufällig mit Honigbienen in Berührung. Ein paar alte Bienenhäuschen hatten sein Interesse geweckt. Die Begegnung sollte nicht ohne Folgen bleiben. «Ich war 17 und begann ohne grosse Vorkenntnisse mit dem Imkern», erinnert sich Stadler. Eines Tages beschloss Fredi Stadler, in Graz das Handwerk des Berufsimkers zu erlernen. «Eine vergleichbare Ausbildung gab es in der Schweiz nicht», erklärt Stadler den Gang ins Ausland.

Nach zwei Jahren aus der Steiermark zurückgekehrt, begann Stadler, ausgerüstet mit dem nötigen Fachwissen, Königinnen zu züchten und Jungvölker zu verkaufen. Zunächst war die Imkerei für ihn freilich bloss ein Nebenerwerb. Gleichwohl besass Stadler im Sulger Oberdorf seit 1995 einen ersten Laden, bevor er

im Jahr 2000 in ein grösseres Lokal umzog und vor zehn Jahren an der Kreuzlingenstrasse 11 in Sulgen einen Neubau erstellte und das heutige Fachgeschäft mit Blumenladen eröffnete. Unverändert gross ist Stadlers Hochachtung vor der Fähigkeit der Bienenvölker, ihre komplexe eigene Welt zu organisieren und für ihren Fortbestand zu sorgen

### Magazin statt Bienenhaus

Zeitweilig bewirtschaftete Fredi Stadler einiges über 200 Bienenvölker, momentan sind es noch um die hundert Magazinvölker in Freiaufstellung. Der Sulger Imker setzt aus Überzeugung auf Magazine (soge-

nannte Beuten) aus Kunststoff. Diese zeichneten sich durch einen ungleich besseren Wärmehaushalt und ein einfacheres Handling aus. Zudem seien sie in Anschaffung und Unterhalt kostengünstig. Aber auch das Bienenhaus wird in Zukunft wieder mehr an Bedeutung erlangen, da es ausserhalb der Bauzone auf Landwirtschaftsland erstellt werden kann. Arbeits- und Schleuderraum, Lageraum für Material und Werkzeug usw. ziehen unweigerlich Bienen an, was in der dicht besiedelten Schweiz zu Reklamationen führt. Entsprechende Räumlichkeiten und Bienenstand für



*Vitales Volk Mitte März*

die Überwinterung von Jungvölkern abseits des Wohngebietes zu erstellen macht daher durchaus Sinn.

Der Imker entnimmt dem Bienenvolk lediglich etwa 10-15 % des gesammelten Honigs, also etwa 30 Kilo-



*Platzsparende Freiaufstellung von Magazinbeuten*

gramm oder etwas mehr. Den grossen Rest verbraucht das Volk für sich und die Brut: im Sommer sind das immerhin bis zu 60 000 Bienen mit einer Lebensdauer von vier bis sechs Wochen und dementsprechend viel Brut. Die rund 12 000 Bienen die pro Volk überwintern leben dann deutlich länger, bis zu neun Monate.



Bienenkönigin mit Jahresfarbe markiert



Keine Berührungsängste kennt der erfahrene Imker Fredi Stadler

#### Keine Angst vor Stichen

Fredi Stadler versendet Bienenköniginnen per Post und Jungvölker als Nachtexpress. Fredi Stadler kennt keine Berührungsängste. Während sich interessierte Besucher mit einem Imkergewand gegen Bienenstiche schützen, greift der Imker mit blossen Händen in die Kästen. Auf der Suche nach der Königin schiebt er die Bienen manchmal vorsichtig zur Seite. Stiche muss er dennoch in Kauf nehmen. «Unangenehm sind nur die Stiche am Kopf. Die Stachel sind dort zu lange in der Haut und pumpen weiter Bienengift in die Haut. Ich werde aber vergleichsweise selten gestochen. Meine Bienen sind relativ zahm», sagt Fredi Stadler.

#### Blumengeschäft und Honigläden akzeptieren WIR

Im Geschäftsgebäude an der Kreuzlingenstrasse 11 in Sulgen findet die Kundschaft ein breites Sortiment von Schnittblumen, Sträusse, Gestecke, Dekorationen, Trauerkränze, Trauerschalen, floristische Dekorationen. Pflanzen und Wohnaccessoires.

#### Honigprodukte

Unter der Marke Honigläden.ch verkauft Fredi Stadler Honig aus der eigenen Imkerei sowie weitere Produkte von den Bienen, Imkereibedarf für Imker, sowie Geschenkartikel. Das Sortiment beinhaltet Honig, Tee, Pollen, Propolis, Gelée Royale, Kosmetik mit Honig, Honigwein, Met, Imkereibedarf, Bienenkästen, Honigschleudern, Königinnen, Jungvölker, Kurse usw.

Im Honigläden akzeptieren Yvonne und Fredi Stadler gerne 50% WIR, im Blumengeschäft Yellow gilt auf das gesamte Sortiment 100% WIR!

#### Honigläden + Yellow-Blumen

Yvonne und Fredi Stadler  
Kreuzlingenstrasse 11  
8583 Sulgen TG  
071 642 42 64  
yvonne@yellowblumen.ch  
fredi@honigläden.ch



## Bienenwelt

Ein Bienenvolk besteht aus Tausenden Arbeitsbienen, einer einzigen Königin und während der Sommermonate aus einigen hundert Drohnen (männliche Bienen). Die Königin ist das einzige fortpflanzungsfähige Weibchen im ganzen Volk und sorgt für den Zusammenhalt desselben. Mit lenkenden Eingriffen ist der Imker den Bienen bei der Erfüllung ihrer Aufgaben behilflich. Quasi als Gegenleistung erhält er die wertvollen, naturbelassenen Produkte.





Die Normandie bietet 600 Kilometer Atlantikküste. Bezeichnungen wie Blumen- oder Perlmutterküste lassen erahnen, wie beeindruckend die Begegnung zwischen Meer und Land in diesem Teil Frankreichs ist. Die Normandie lebt von der Landwirtschaft: Milch, Sahne, Käse – Wiesen, Kühe, Äpfel und Birnen prägen das Landschaftsbild der drei berühmten Cs: Cidre, Calvados und natürlich Camembert.

## Cidre, Calvados & Camembert – **die D-Day-Küste der Normandie**

Wir lernen einen kleinen Küstenteil von Le Havre aus kennen, einer Stadt, die nach dem Zweiten Weltkrieg vom Städteplaner Auguste Perret (1874–1954) wiederaufgebaut wurde. Die Betonarchitektur, die auch in Brasília zu bewundern ist, hat der Stadt einen Titel im Weltkulturerbe gesichert. Am größten Hafen Frankreichs findet man Petrochemie, den Autobauer Renault und Schiffbau.

Die Alabasterküste verläuft nördlich von Le Havre und reicht bis Le Tréport. Am eindrucksvollsten sind die Felsklippen bei Étretat. Der französische Schriftsteller Maurice Leblanc (1864–1941), Schöpfer des berühmten Meisterdetektivs Arsène Lupin, lebte hier: In seiner Villa befindet sich heute ein kleines Museum.

Gegenüber von Le Havre – auf der anderen Seite der Seine – liegt das pittoreske Honfleur. Der Ort gilt als Ursprung des Impressionismus. Claude Monet und Auguste Renoir ließen sich hier inspirieren, der Komponist Erik Satie wurde in Honfleur geboren. Die Seine war im frühen Mittelalter Ausgangspunkt diverser Eroberungsfahrten der Wikinger ins französische Kernland. Einige dieser „Nordmänner“ blieben, assimilierten sich und gaben der gesamten Region ihren heutigen Namen.



Vor 75 Jahren war die Normandie Ausgangspunkt der Alliierten, um das Dritte Reich unter Adolf Hitler in die Knie zu zwingen: Am 6. Juni 1944 landeten sie in der „Operation Overlord“ mit 175 000 Soldaten zwischen Cherbourg und Caen. Noch heute liegen Reste der mitgebrachten Betonmolen und Landungselemente verwittert im Wasser. Nach einem Besuch am meistumkämpften Ort der Invasion, Omaha Beach, gehen wir bedrückt am Strand entlang. Museen und Denkmäler gibt es in fast jedem Ort – dieser Teil der Normandie lebt vom



Schlachtfeld-Tourismus. Das D-Day Museum in Arromanches im Département Calvados war das Erste seiner Art. Visuell eindrucksvoll ist das Arromanches 360: Es bietet eine rundum Kinovorführung an. Die Vorstellung treibt uns Tränen in die Augen und wir sind dankbar, in einem vereinigten Europa leben zu dürfen.

Im Anschluss lassen wir uns ins Mittelalter nach Bayeux führen. Der Ort wurde 1944 wie durch ein Wunder nicht zerstört. Er beherbergt den berühmten, nach der Stadt benannten Mittelalterteppich, der zu Ehren der Invasion Englands durch Wilhelm den Eroberer (1027–1087) gestickt wurde. Der Teppich von Bayeux ist sagenhafte 70 Meter lang und beschreibt die Schlacht bei Hastings (1066) in 58 Szenen. Der Besuch lohnt sich!

Noch ein Tipp am Rande: Die Normandie lässt sich gut mit dem Fahrrad entdecken: 500 Kilometer ausgebaute Radwanderwege führen u.a. an der Küste entlang. Wer aber am 6. Juni 2019 hier sein will, muss früh buchen und viele Sicherheitsabsperungen zum 75. Jahrestag in Kauf nehmen. adm/DEIKE

Das nächste **WIR ONLINE MAGAZIN** erscheint am  
11. September 2023

# Chase the Sun!

Erfrischend wie ein Sprung ins kühle Nass –  
deine kühlende Rettung an heißen Sommertagen.

Aloe Vera Gelly



**Gerne 100% WIR auf  
das ganze Sortiment**

**Bernadette und Werner Leibacher**  
**FOREVER Business Owner**  
**Leimstrasse 25, 4803 Vordemwald**  
079 699 55 73 - [leibacher.flp@bluewin.ch](mailto:leibacher.flp@bluewin.ch)  
<http://aloeleibacher.flp.ch>





Liebe Leserinnen und Leser

In loser Folge werden wir interessante und informative Artikel von ChatGPT veröffentlichen. ChatGPT ist eine bahnbrechende KI-Technologie, die es uns ermöglicht, informative und unterhaltende Artikel zu Themen zu veröffentlichen, ohne dass wir sie selbst verfassen müssen.

Wir machen nun den Test und lassen ChatGPT zu verschiedenen Themen schreiben. Wir haben nichts verändert, weder Inhalte, Rechtschreibung noch Interpunktion. Bei allen Artikeln von ChatGPT wird ChatGPT als Verfasser des Textes angegeben. ChatGPT selbst gibt zu bedenken, dass die KI (Künstliche Intelligenz) für die Antworten bisher nur Quellen nutzt, die bis 2021 veröffentlicht wurden.

Walter Sonderer

Die folgenden Artikel wurden von ChatGPT generiert. Die Artikel wurden automatisch erstellt und nicht von einem menschlichen Autor verfasst.

## Elektrische Mobilität gestaltet die Zukunft neu



Während wir uns in einer neuen Ära der Mobilität bewegen, wird deutlich, dass E-Autos weit mehr als nur eine vorübergehende Erscheinung sind. Sie repräsentieren den Wandel in der

Automobilindustrie, der notwendig ist, um Umweltauswirkungen zu reduzieren und nachhaltige Transportlösungen zu schaffen. Durch kontinuierliche technologische Inno-

vationen, unterstützende politische Maßnahmen und einen wachsenden Fokus auf umweltfreundliche Praktiken wird die Zukunft der E-Autos immer vielversprechender.

Die Herausforderungen, denen wir gegenüberstehen, sind zwar nicht unerheblich – von der Weiterentwicklung der Ladeinfrastruktur bis hin zur Bewältigung der Rohstoffversorgung für Batterien. Dennoch überwiegen die Chancen und Vorteile dieser Veränderungen. Eine Reduzierung der Luftverschmutzung, eine geringere Abhängigkeit von begrenzten fossilen Brennstoffen und die Schaffung neuer Arbeitsplätze in den Bereichen erneuerbare Energien und Elektromobilität sind nur einige der positiven Aspekte, die diese Transformation begleiten.

Letztendlich gestalten E-Autos nicht nur unsere Straßen neu, sondern tragen auch dazu bei, die Kunst und Weise zu verändern, wie wir uns bewegen und wie wir unsere Umwelt schützen. Die Zukunft der Mobilität ist elektrisch, und es ist ermutigend zu sehen, wie sich diese Vision Stück für Stück verwirklicht.

Die rasante Entwicklung der Elektromobilität zeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Indem wir technologische Innovationen, politische Unterstützung und unsere individuel-

len Entscheidungen für nachhaltige Optionen vereinen, können wir gemeinsam eine Zukunft schaffen, in der Mobilität sauberer, effizienter und umweltfreundlicher ist. Die Reise mag noch unvollständig sein, aber sie ist zweifellos von Hoffnung und Fortschritt geprägt, während wir uns auf den Weg machen, unsere Straßen neu zu gestalten und eine bessere Welt für kommende Generationen zu hinterlassen.

Das Recycling von Batterien, insbesondere von Lithium-Ionen-Batterien, ist ein wichtiger Aspekt im Zusammenhang mit der Nachhaltigkeit von Elektrofahrzeugen und Energiespeichersystemen. Da Batterien wertvolle Rohstoffe enthalten, ist es entscheidend, ihre Lebensdauer zu maximieren und die Umweltauswirkungen ihrer Entsorgung zu minimieren. Es ist wichtig zu betonen, dass das Recycling von Batterien noch immer einige Herausforderungen mit sich bringt. Einige dieser Herausforderungen umfassen die Sicherheit bei der Handhabung von gebrauchten Batterien, die Optimierung der Recyclingprozesse, die Rückgewinnung von Mate-

rialien in hoher Qualität und die Schaffung eines effizienten und nachhaltigen Rückgewinnungssystems. Dennoch werden weltweit kontinuierliche Fortschritte in der Batterietechnologie und im Batterierecycling unternommen, um die Nachhaltigkeit von Elektromobilität und Energiespeichersystemen zu verbessern.

ChatGPT

**WIR-MESSE** Sonntag, 27. August 2023  
von 10.00 bis 17.00 Uhr  
**WIR Rothrist** Gärtnerlei Bühler  
4852 Rothrist  
Freier Eintritt • Messerrestaurant • Gratis Parkplätze

**WIR** ne+work  
[www.wir-netz.ch](http://www.wir-netz.ch)

**WIR-MESSE** Sonntag, 27. August 2023  
von 10.00 bis 17.00 Uhr  
**WIR Rothrist** Gärtnerlei Bühler  
4852 Rothrist  
Freier Eintritt • Messerrestaurant • Gratis Parkplätze

## › Ladestationen für E-Autos

100% WIR

Ab sofort neu im Sortiment!



Ladestationen für E-Autos

**Auf Anfrage, schweizweite  
Montage/Installation möglich!**

Fr. 1099.-

**KeContact P30  
a-series EN Type2  
«GREEN EDITION»**

Art.-Nr. 121 953

- › Stromstärke: bis 32 Ampere
- › Phasennutzung: Dreiphasig (400 V)
- › Anschluss Fahrzeug: Typ 2 (IEC62196)
- › Ladeleistung: bis 22 kW
- › Masse: 240×495×163 mm
- › Kabellänge: 6 m
- › Gewicht: ca. 5 kg



Fr. 2490.-

**Ladestation  
«ECO-one» Typ 2**

Art.-Nr. ECO-one

- › Anschluss Ausführung: 400 V, 50 Hz, 3-phasig
- › Nennanschlussstrom: 32 A
- › Max. Leistung pro Ladepunkt: 11 kW
- › Max. Ladestrom pro Ladepunkt: 16 A
- › Ladeanschlussart: AC Ladekabel Typ 2, 3-polig, 5 m



Fr. 4490.-

**Ladestation  
«ECO-duo»  
Typ 2**

Art.-Nr. ECO-duo

- › Anschluss Ausführung: 400 V, 50 Hz, 3-phasig
- › Nennanschlussstrom: 32 A
- › Max. Leistung pro Ladepunkt: 11 kW
- › Max. Ladestrom pro Ladepunkt: 16 A
- › Ladeanschlussart: AC Ladekabel Typ 2, 3-polig, 5 m



Tel. 071 440 40 40, Fax 071 440 40 25, E-Mail: [shop@manser24.ch](mailto:shop@manser24.ch), [www.manser24.ch](http://www.manser24.ch)

Alle Preise verstehen sich zzgl. MwSt./Porto in bar. WIR-Anteil nur auf inserierte Artikel. Weitere Artikel auf Anfrage. Abbildungen können abweichen.

# A4

# 100% WIR

AUF DEN GESAMTEN WARENWERT!

s/w-Drucker / Multifunktionssystem



**e-STUDIO409P**

NEUHEIT



Konzeptbild

A4 s/w-Drucker

40 Seiten/Minute  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Stapelzug  
2 Zeilen LCD Panel  
netzwerkfähig

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 490.-**

**e-STUDIO409s**

NEUHEIT



Konzeptbild

A4 s/w-Multifunktionssystem

40 Seiten/Minute  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Stapelzug  
Farbiges 10.9 cm Touchpanel  
netzwerkfähig

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 590.-**

Farbdrucker / Multifunktionssystem



**e-STUDIO388CP**

NEUHEIT



Konzeptbild

A4 Farbdrucker

38 Seiten/Minute  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
Einzelblatteinzug  
Farbiges 10.9 cm Touchpanel  
netzwerkfähig

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 740.-**

**e-STUDIO338CS**

NEUHEIT



Konzeptbild

A4 Farb-Multifunktionssystem

33 Seiten/Minute  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
Einzelblatteinzug  
Farbiges 10.9 cm Touchpanel  
netzwerkfähig

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 790.-**

Gerne unterbreiten wir Ihnen auch eine individuelle Offerte.  
Rufen Sie uns einfach an!

Service und Lieferung wird in der ganzen Schweiz durch Toshiba Tec  
Switzerland AG gewährleistet.

Alle Preise exkl. VRG, Lieferung und MWST.

## TOSHIBA

[www.toshibatec.ch](http://www.toshibatec.ch)

**Büma Trading GmbH**  
Hostatt 4 7214 Grösch  
Tel. 091 330 33 57 Fax 091 330 33 58  
[www.buema-trading.ch](http://www.buema-trading.ch)

# A3

# 100% WIR

AUF DEN GESAMTEN WARENWERT!

Farb-Multifunktionssysteme



**e-STUDIO2020AC**

NEUHEIT



Konzeptbild

20 Seiten/Minute in Farbe und s/w  
Formate A5R - A3  
100 Blatt Originaleinzug (Duplex)  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
1 x 550 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Einzelblatteinzug  
Farbiges Multi-Touchpanel 26 cm  
180 GB SSD  
Unterschrank  
OCR-B Schrifterkennung

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 4990.-**  
statt Fr. 7300.-

**e-STUDIO2520AC**

NEUHEIT



Konzeptbild

25 Seiten/Minute in Farbe und s/w  
Formate A5R - A3  
100 Blatt Originaleinzug (Duplex)  
1 x 250 Blatt Papierkassette  
1 x 550 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Einzelblatteinzug  
Farbiges Multi-Touchpanel 26 cm  
180 GB SSD  
Unterschrank  
OCR-B Schrifterkennung

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 6290.-**  
statt Fr. 8900.-

**e-STUDIO2525AC**

NEUHEIT



Konzeptbild

25 Seiten/Minute in Farbe und s/w  
Formate A5R - A3  
100 Blatt Originaleinzug (Duplex)  
2 x 550 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Einzelblatteinzug  
Farbiges Multi-Touchpanel 26 cm  
180 GB SSD  
Unterschrank  
OCR-B Schrifterkennung

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 7490.-**  
statt Fr. 10340.-

**e-STUDIO3025AC**

NEUHEIT



Konzeptbild

30 Seiten/Minute in Farbe und s/w  
Formate A5R - A3  
100 Blatt Originaleinzug (Duplex)  
2 x 550 Blatt Papierkassette  
100 Blatt Einzelblatteinzug  
Farbiges Multi-Touchpanel 26 cm  
180 GB SSD  
Unterschrank  
OCR-B Schrifterkennung

Weitere Optionen auf Anfrage

**AKTIONSPREIS Fr. 8490.-**  
statt Fr. 12140.-

Gerne unterbreiten wir Ihnen auch eine individuelle Offerte.  
Rufen Sie uns einfach an!

Service und Lieferung wird in der ganzen Schweiz durch Toshiba Tec  
Switzerland AG gewährleistet. Alle Preise exkl. VRG, Lieferung und MWST.

## TOSHIBA

[www.toshibatec.ch](http://www.toshibatec.ch)

**Büma Trading GmbH**  
Hosfatt 4 7214 Grösch  
Tel. 081 330 33 57 Fax 081 330 33 58  
[www.buema-trading.ch](http://www.buema-trading.ch)



Herr Doktor, ist diese Operation unumgänglich? Ich habe drei Kinder zu ernähren!“ – „Ich auch, Herr Bachmeier, ich auch.“

Treffen sich zwei Frosch-Damen auf einer Seerose. „Was ist denn mit Ihnen passiert?“, fragt die eine. „Sie sind ja voller Pflaster!“ – „Ja, das sieht übel aus“, erwidert die andere. „Ich habe aus Versehen einen Knallfrosch geküsst.“

Ganz abgehetzt kommt Tom in die Schule. „Ich wurde überfallen und ausgeraubt!“, ruft er, als er das Klassenzimmer betritt. Erstaunt sieht ihn der Lehrer an. Schultasche, Jacke, Schuhe, alles da. „Was wurde dir denn geraubt?“ – „Zum Glück nur die Hausaufgaben!“

Warum haben Sie denn das Auto gestohlen?“, will der Richter wissen. „Ich wäre sonst zu spät zur Arbeit gekommen“, antwortet der Angeklagte. „Und warum haben Sie nicht den Bus genommen?“ – „Weil ich noch nie einen Bus gefahren habe.“

Stimmt es, dass man geheime Botschaften des Teufels hört, wenn man eine Windows-CD rückwärts abspielt?“ – „Sicher nicht! Das ist bloß ein albernes Gerücht!“ – „Du meinst also, Windows-CDs sind ganz ungefährlich?“ – „Nein, das auch nicht. Wenn du sie vorwärts laufen lässt, wird Windows installiert.“

Beim Elternsprechtag klagt die Lehrerin: „Es ist schrecklich, Ihr Sohn macht beim Diktat immer wieder die gleichen Fehler!“ – Darauf die Mutter: „Zumindest hat er ein gutes Gedächtnis.“

Unser Pudel wird von Tag zu Tag fau-

ler.“ – „Woran merkst du das?“ – „Früher brachte er mir die Leine, wenn er raus wollte, und nun bringt er den Autoschlüssel.“

Großmutter Hedi kommt zum Arzt. „Herr Doktor, Sie müssen mir unbedingt das Treppensteigen wieder erlauben. Ich bin so alt und schwach, ich schaffe es nicht mehr, jeden Tag an der Hauswand hochzuklettern.“

Zwei Rechtsanwälte nehmen im Restaurant Platz und bestellen sich jeder ein Wasser. Dann holen beide ihre selbstgemachten Butterbrote heraus. „So geht das nicht“, weist der Kellner sie zurecht, „Sie dürfen hier nicht Ihr eigenes Essen verzehren.“ – „Ach so? Kein Problem“, meint der eine Anwalt, „dann nehme ich eben sein Brot und er meines.“

Im Stadtgarten spielt ein Mann gegen seinen Hund Schach. „Großartig“, meint eine Passantin, „was für ein ungewöhnlich kluges Tier!“ – „Klug? Naja!“, antwortet der Mann. „Der verliert doch permanent!“

Rekrut Schober! Ihre Haare hätten schon vor längerer Zeit geschnitten werden sollen!“ – „Jawohl, Herr Hauptmann! Meine Haare sind vor längerer Zeit geschnitten worden!“

Dr. Huber ist sehr zufrieden mit seinem Patienten. „Ich sehe, dass Sie sich gut erholt haben. Die Medizin hat hervorragend gewirkt.“ – „Ich habe mich auch genauestens an die Anweisung auf der Packung gehalten“, antwortet der Patient, „und die Flasche stets gut verschlossen gehalten.“

Herr Traunstein und Herr Flink gehen ins Theater. Der Vorhang geht auf und Herr Traunstein flüstert: „Jetzt kommt gleich der große Monolog.“ – „Oje“, sagt Herr Flink, „hoffentlich setzt er sich nicht vor uns.“

Jakob kann nicht schlafen und wälzt sich unruhig im Bett hin und her. „Was meinst du“, fragt der Vater, „soll ich ihm ein Schlaflied singen?“ – „Warte noch“, antwortet die Mutter, „wir wollen es zuerst im Guten versuchen.“

Auf dem Dachboden entdeckt der kleine Jan einen alten Laufstall. „Bald haben wir wieder ein Baby“, verrät er abends seiner Schwester, „Mama

und Papa haben unterm Dach eine Falle aufgestellt.“

Wie lautet das Motto der deutschen Autofahrer?“, fragt der Lehrer im Verkehrsunterricht. Der Sohn des Rennfahrers meldet sich: „Vorfahrt haben Fußgänger nur im Krankenwagen!“

Jessica, warum schreibst du so schnell?“, fragt die Lehrerin. Jessica schaut von ihrem Heft auf und antwortet: „Mein Füller ist gleich leer!“

Menschen können vieles ein bisschen“, erklärt die Lehrerin, „während bei den Tieren einige Sinne deutlicher ausgeprägt sind. Hunde hören zum Beispiel Töne, die das menschliche Ohr nicht mehr wahrnimmt. Und Raubvögel können aus über tausend Meter Höhe ein Mäuschen erspüren. Weiß vielleicht jemand ein Beispiel für ein Geschöpf, das besser riecht als wir?“ Da meldet sich Nina: „Die Rose!“

Das sieht gut aus“, sagt der Arzt. „Ich werde Sie nun gesundschreiben.“ Sein Patient schaut ihn unsicher an. „Glauben Sie wirklich, dass das hilft? Mir wäre es lieber, Sie würden mich gesund machen.“

Während der Klassenarbeit passt der Lehrer besonders genau auf. „Stille!“, ruft er. „Wer hat da eben getuschelt? Johannes, raus mit der Sprache!“ – „Ich verpetz doch keinen“, antwortet Johannes. „Und schon gar nicht meinen Freund Udo.“

Äußerst knapp sind die beiden Autofahrer einem Unfall entronnen. Nun stehen sie auf dem Seitenstreifen und brüllen sich an: „Sie haben doch nie eine Führerscheinprüfung gemacht!“ – „O doch! Und sicher viel öfter als Sie!“

Der Arzt legt den Telefonhörer auf und ruft seiner Sprechstundenhilfe zu: „Schnell! Meine Tasche. Es geht um Leben und Tod!“ Sie holt die Tasche und fragt: „Um wen geht es denn?“ – „Um den jungen Herrn Werner. Er hat gesagt, er müsse sterben, wenn ich nicht gleich bei ihm wäre.“ Da stellt die Sprechstundenhilfe die Tasche wieder ab und sagt: „Beruhigen Sie sich, Herr Doktor. Der Anruf war für mich.“

Ach, Herr Richter, ich bin ein Pechvogel. Monatlang habe ich die Unter-



schrift meines Chefs geübt und jetzt, wo ich es perfekt kann, ist die Firma pleite."

Fremdwörter, Anglizismen, wohin man hört und schaut!", wütet der alte Deutschlehrer. „Mir gefällt das überhaupt nicht. Deutsch ist viel cooler!"

Als nach der Kinovorstellung das Licht angeht, entdeckt Frau Schröder einige Reihen vor sich ihren Mann. „Das ist ja wohl das Letzte", schimpft sie. „So kümmerst du dich also um die Kinder, während ich bei meiner kranken Mutter bin!"

Zwei Mäuse fangen gemeinsam einen Elefanten. Als sie ihn haben, sagt die eine: „Pass du auf ihn auf, ich muss mal aufs Klo." Als sie zurückkommt, ist der Elefant verschwunden. Wütend fragt sie: „Wo ist der Elefant?" – „Abgehauen." – „Du freche Lügnerin", schimpft da die Maus, „du kaust ja noch!"

Angelina", fragt die Mutter, „woher hat unser Papagei neuerdings die ganzen Schimpfwörter? Hast du ihm die beigebracht?" – „Nein, Mama. Ich habe ihm nur erklärt, was er nicht sagen darf."

Guck mal, Papa, ich habe ganz allein eine Gitarre gebaut!" – „Die ist wirklich gut", staunt der Vater. „Man kann ja richtig darauf spielen! Wo hast du die Saiten her?" – „Die habe ich aus dem Klavier genommen." – „Aber Bodo!" Jetzt ist der Vater entsetzt. „Du kannst doch nicht einfach an meine Sachen gehen." – „Ach Papa, sei nicht böse. Ohne deine Zange hätte ich die Saiten doch nie rausgekriegt."

Der Wirt schimpft seinen neuen Oberkellner aus: „Warum steht denn

hier ‚Speinat‘ auf der Karte?" Empört verteidigt sich der Kellner: „Sie sagten doch, ich solle den Spinat mit Ei auf die Karte setzen!"

Reitet deine Mutter jetzt?" – „Ja, für ‚die schlanke Linie.' – „Hilft das?" – „Klar, das Pferd wird immer dünner."

Wenn dein Vater wüsste, wie dumm du dich hier anstellst, würde er graue Haare bekommen!", tadelt der Klassenlehrer. „Da würde er sich aber freuen", antwortet Sven, „jetzt hat er eine Glatze."

Der Vater hat es schwer mit seinem halbwüchsigen Sohn. „Jedes Mal, wenn du mich ärgerst", sagt er ihm, „wird eines meiner Haare weiß." – „Dann musst du in deiner Jugend aber schlimmer gewesen sein als ich", entgegnet der Sohn, „Großvater hat ja nur noch weiße Haare!"

Der Gefängniswärter kommt aufgeregt von seinem Rundgang ins Wachzimmer. „Gib Alarm", ruft er seinem Kollegen zu, „der Gefangene aus Zelle 13 ist ausgebrochen!" – „Na endlich", antwortet der Kollege, „das ständige Gefeiße ging mir schon auf die Nerven!"

Nacheinander stellen die Schüler sich dem neuen Klassenlehrer vor. „Und wie viele Kinder seid ihr bei dir zu Hause?", fragt er den langen Rolf. „Sechs Jungs und jeder hat eine Schwester." „Zwölf! Das nenne ich eine stattliche Familie!" – „Nein, Herr Lehrer, sieben."

Herr Ober, was hat denn der Kaffeesatz in meiner Tasse zu bedeuten?" – „Mein Herr, ich bin Kellner, kein Wahrsager!"

DEIKE PRESS

# WIR-MESSE

## Rothrist

Freier Eintritt

Messerestaurant

Gratis Parkplätze

Über 40 Aussteller

## Sonntag, 27. August

### von 10 - 17 Uhr

**Gärtnerei Bühler**  
Weidweg 1 - 4852 Rothrist

# WIR ONLINE MAGAZIN MEDIA-DATEN 2023

Das **WIR ONLINE MAGAZIN** erscheint jeden Monat (12 x jährlich als Hauptausgabe und 12 x jährlich als aktualisierte Reminder-Ausgabe an über 20'000 WIR-Verrechner in der Deutschschweiz.



Ihr Inserat oder ihre Publireportage erscheint jeweils in der Hauptausgabe sowie kostenlos in der Reminder-Ausgabe.

Monat	Hauptausgabe		Reminder-Ausgabe	
■ JANUAR	KW 2	9. Januar 2023	KW 4	23. Januar 2023
■ FEBRUAR	KW 6	6. Februar 2023	KW 8	20. Februar 2023
■ MÄRZ	KW 10	6. März 2023	KW 12	21. März 2023
■ APRIL	KW 15	6. April 2023	KW 17	20. April 2023
■ MAI	KW 19	8. Mai 2023	KW 21	22. Mai 2023
■ JUNI	KW 24	10. Juni 2023	KW 26	26. Juni 2023
■ JULI	KW 28	10. Juli 2023	KW 30	24. Juli 2023
■ AUGUST	KW 33	14. August 2023	KW 34	24. August 2023
■ SEPTEMBER	KW 37	11. September 2023	KW 39	25. September 2023
■ OKTOBER	KW 41	9. Oktober 2023	KW 43	23. Oktober 2023
■ NOVEMBER	KW 45	6. November 2023	KW 47	20. November 2023
■ DEZEMBER	KW 49	4. Dezember 2023	KW 51	18. Dezember 2023

**Zahlbar mit 70% WIR**

Druckunterlagen: PDF / EPS / JPG / PNG

**Zahlbar mit 70% WIR**

<input type="checkbox"/> <b>1/1 Seite</b> 168 x 252 mm <b>CHF 500.-</b>	<input type="checkbox"/> <b>1/2 Seite</b> 168 x 124 mm <b>CHF 400.-</b>	<input type="checkbox"/> <b>1/4 Seite</b> 168 x 60 mm 82 x 124 mm <b>CHF 300.-</b>	<input type="checkbox"/> <b>1/8 Seite</b> 82 x 60 mm <b>CHF 200.-</b>
--	--	--	--

Firma \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

**Publireportagen**  
(ab 2 Seiten) mit 20% Rabatt!

Bei einer Insertion nur in der Reminderausgabe profitieren Sie von **50% Rabatt** und **70% WIR**

**Titelseite Fr. 1'000.- (70% WIR)**

WSmarketing | Walter Sonderer | Konstanzerstr. 35 | 9512 Rossrüti | wsonderer@bluewin.ch  
T 071 925 30 35 | M 079 207 81 26 | www.wsmarketing-rossrueti.ch | wsmarketing@bluewin.ch

# WIR MAILING

**für über 20'000 WIR Verrechner  
in der Deutschschweiz**

**Mit einem WIR-Mailing erreichen Sie über  
20'000 WIR Verrechner direkt und persönlich**

Sie planen einen Versand an alle WIR-Verrechner in der Deutschschweiz? Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf und wir layouten ihr Mailing!

Mit E-Mails erreichen Sie Kunden direkt und persönlich. Dabei haben Sie eine Vielzahl von Möglichkeiten, Informationen zu transportieren und zu sammeln.

**Wir bieten für Ihren Mailversand:**

- Follow up Mailing nach 2-3 Tagen
- Entwicklung schöner Layouts für alle Bildschirmgrößen
- Volle Personalisierung Ihres Newsletters im Absender und in der Betreffzeile
- Texterstellung gerne auch mit Unterstützung
- Dublettenabgleich, verhindert doppelte Daten

## WIR ONLINE VERSAND mit Follow-Up

für über 20'000 WIR Verrechner

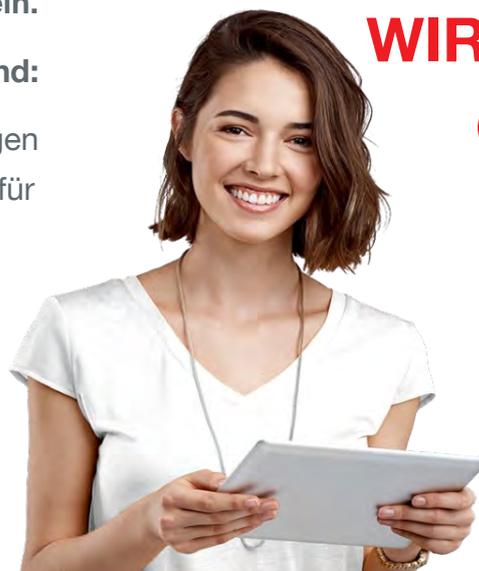
**Persönlich  
ermittelte Daten**

**WIR-MAILING**

**CHW/CHF**

**300.00**

**80% WIR**



**WSmarketing - Walter Sonderer - Konstanzerstr. 35 - 9512 Rossrüti**  
M 079 207 81 26 - T 071 925 30 35 - [wsmarketing@bluewin.ch](mailto:wsmarketing@bluewin.ch) - [www.wsmarketing-rossrueti.ch](http://www.wsmarketing-rossrueti.ch)



# Mars - Planet der Zukunft

Als Oppy am 10. Juni 2018 starb, verschickten Nachrichtensender Meldungen, weltweit wurde getrauert. Sie war ein Mädchen, hatte manchmal Angst vor ihrem eigenen Schatten und verbrachte ihr Leben auf einem fernen Wüstenplaneten auf der Suche nach Wasser. Es war ein Planet, der unserer hätte sein können. Deshalb war Oppy dort – um Reste von Leben zu finden und uns Menschen Hinweise zu geben auf das, was dort passiert war. Damit wir nicht die gleichen Fehler machen und die Erde in einen Wüstenplaneten verwandeln.

draigks

Die Trauer der Wissenschaftler um den Marsrover „Opportunity“ war ein Ventil für all die Träume und Hoffnungen, die er geweckt hatte. Kriert für eine Mission von rund 90 Tagen, überlebte Oppy mehr als 14 Jahre. Und entdeckte dabei einen Großteil von dem, was wir heute über den mythologischen Planeten wissen. Der Mars wandert auf einer Umlaufbahn um die Sonne, genau wie die Erde – nur etwas weiter entfernt. Deshalb ist er an unserem Himmel deutlich sichtbar. Zwischen all den Sternen ist der schimmernde Planet das zweitgrößte Objekt – nach der Venus. Dadurch war er schon immer ein Teil unserer Mythen und Legen-

den. Azteken, Mesopotamier, Kelten und viele andere längst vergangene Kulturen benannten und verehrten den markanten Himmelskörper. Oft als Symbol einer zerstörerischen, männlichen Kraft. Bevor die Römer den Planeten nach dem blutvergiessenden Kriegsgott Mars benannten, hieß er etwa in Indien „Angaraka“ – glühende Kohle. Selbst mit bloßem Auge war seine rötliche Färbung zu erkennen.

Deshalb ist die Frage, wer da oben wohl wohnt(e), wahrscheinlich so alt wie die Menschheit selbst. Befeuert wird sie durch die vielen Ähnlichkeiten, die es tatsächlich oder zumin-

dest dem Anschein nach zwischen unserem Heimatplaneten und dem roten Nachbarn gibt. Denn von all unseren Nachbarn ist er es, der die meisten Gemeinsamkeiten mit der Erde besitzt. Schon die ersten modernen Beobachter meinten durch ihre immer fortschrittlicheren Teleskope Wasser und Meere, Wolken und sich jahreszeitlich verändernde Vegetation zu erkennen. Im Jahr 1877 entdeckte der italienische Astronom Giovanni Schiaparelli sogar vermeintliche Kanäle. Ja, selbst zwei eisbedeckte Polkappen sind deutlich auszumachen. Aber nicht nur das, Vulkane, Berge, Täler und tektonische Platten existieren. Allerdings



deutlich ausgeprägter als auf der Erde. Mit dem 22 Kilometer hohen Olympus Mons besitzt der Mars den höchsten Berg im Sonnensystem. Der Canyon Valles Marineris lässt mit bis zu sieben Kilometern Tiefe und rund 4000 Kilometern Länge den Grand Canyon in den USA klein erscheinen. Dazu kommt, dass ein Marstag kaum länger dauert als ein Erdentag. Mit einer Dauer von circa 24,6 Stunden hätte ein Marsianer einen ähnlichen Tagesrhythmus wie ein Erdmensch. Und recht schnell wurde klar, dass der Mars sogar eine Art Atmosphäre besitzen muss.

Deshalb ist die Geschichte der

Raumfahrt auch die Geschichte der Eroberung des Mars. Neben dem Mond, der mehr oder minder kaum mehr als einen Test darstellte, war der Rote Planet stets das eigentliche Ziel der menschlichen Weltraumausflüge. Denn sogar zum Reisen bietet er sich an: Alle 26 Monate entsteht durch die Planetenbewegungen ein günstiges Reisefenster, das einen sechs Monate dauernden, energiesparenden Flug ermöglicht. 1965 flog die Sonde „Mariner 4“ zum ersten Mal direkt am Mars vorbei und funkte 22 Bilder zur Erde. 1976 landeten die amerikanischen „Viking“-Sonden als Erste auf der Oberfläche, 1997 fuhr der Marsrover „Sojourner“ kleinere Strecken. Der Minirover in der Größe eines Schuhkartons kam schnell an seine Grenzen. Aber schon dadurch war klar: Die Erkenntnisse waren ganz andere, als frühere Beobachtungen vermuten ließen.

Als der Marsrover „Opportunity“ mit seinem Zwilling „Spirit“ im Jahr 2004 langsam und stetig längere Fahrspuren im Eisenoxid-Staub der Marsoberfläche hinterließ, besaß unser Nachbar kein Magnetfeld mehr, das die Atmosphäre beschützte. Im Gegensatz zur Erde fehlte dadurch der atmosphärische Druck, um Wasser flüssig zu erhalten oder überhaupt zu konservieren. Und die schwächelnde, dünne, stauberfüllte Schutzschicht gegen Strahlung und Gefahren aus dem dunklen Weltall, deren kohlendioxidhaltige Zusammensetzung schon in den 1950er-Jahren nachgewiesen wurde, bietet des halb keinerlei lebenserhaltenden Schutz. Zwar ziehen immer noch teils 100 Kilometer lange Wolken aus gefrorenem Kohlendioxid in bis 80 Kilometer Höhe über die felsige Landschaft. Aber sie schaffen lediglich ein bisschen Kühlung gegen die Sonne, sodass die Temperaturen zwischen plus 20 Grad und minus 153 Grad liegen. Je mehr über den Mars bekannt wurde, desto klarer war auch: Wenn die Erde das Paradies ist, dann ist der Mars die versteinerte Hölle. Wer oder was dort oben mal am Leben war – es ist wohl nichts mehr davon übrig. Und die Hoffnung auf Wasser, die Grundvoraussetzung von Leben, nichts als ein feuchter Traum auf diesem elenden Staubplaneten.

Oder doch nicht? Oppys Kameras zeigen immer wieder seltsame

Gebilde ein: kleine Kügelchen in großer Zahl. Ein Test ergab, dass es sich um das Eisenoxid Hämatit handelt, das auf der Erde im Wasser entsteht. Und überhaupt – der rote Staub. Der bildet sich nur in Verbindung mit Wasser, denn auch dieser ist eisenhaltig und tatsächlich „verrostet“ durch Kontakt mit Wasser. Mittlerweile zeigen Proben, dass der Marsboden bis zu zwei Prozent Wasser enthält. Und die meisten Forscher sind sich einig, dass der Planet definitive Wassererosionen zeigt. Es ist sehr wahrscheinlich, dass der Rote Planet zu irgendeinem Zeitpunkt in seiner Geschichte einmal blau war, von Meeren bedeckt. Und vielleicht sogar von Leben. Vielleicht ja auch von einer Art Leben, das wir Menschen bisher nicht verstehen können.

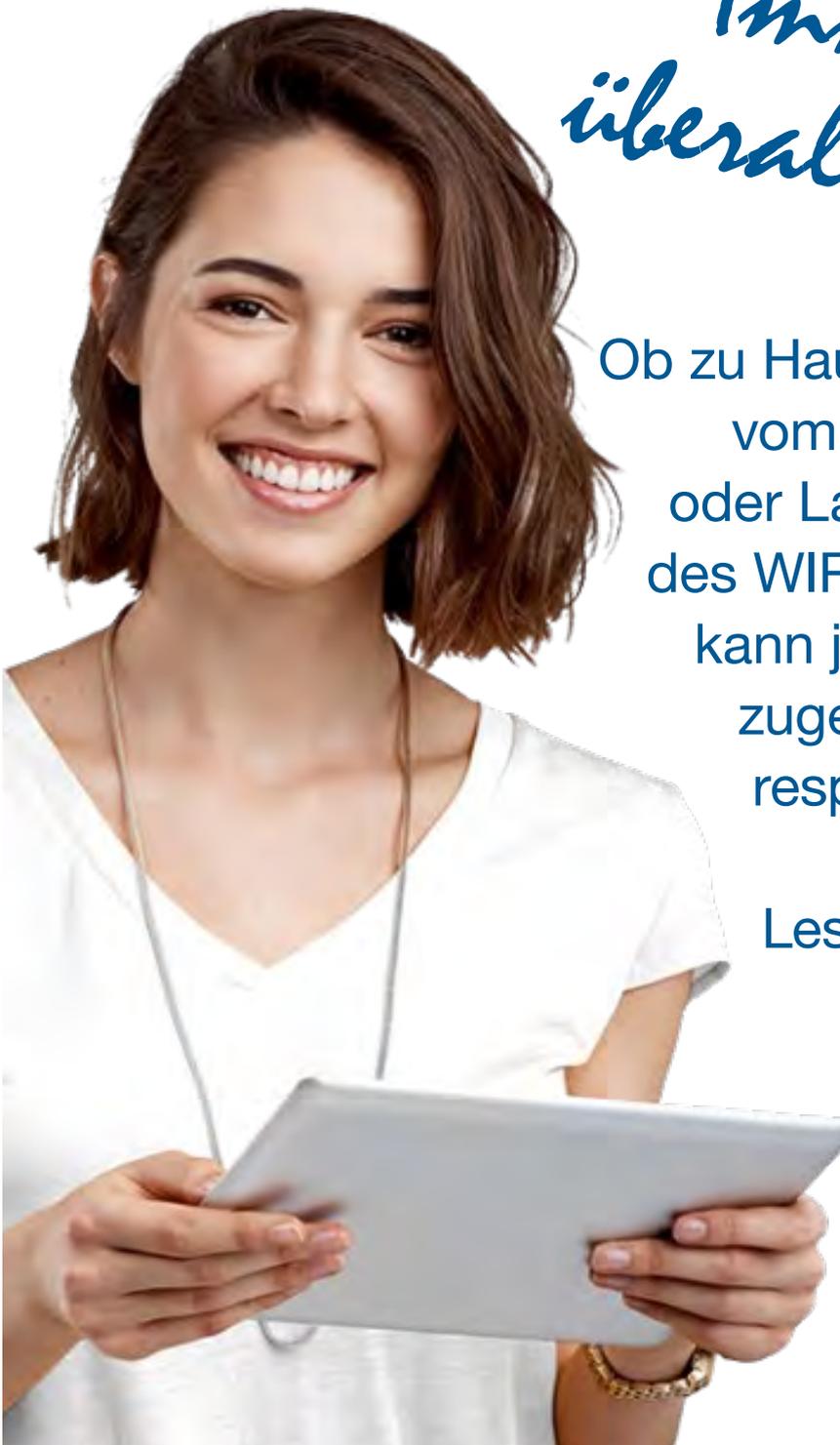
Nach über 45 Kilometern endete Oppys unerwarteter Mars-Marathon und sie hauchte das letzte Signal ins Weltall. Ein brutaler Sandsturm raubte ihre letzte Energie. Heute gibt es neue Rover. Im Jahr 2022 wurden zahlreiche Marsmissionen gleichzeitig durchgeführt – von den Vereinigten Staaten, Europa, Indien und den Vereinigten Arabischen Emiraten. Ambitionierte Milliardäre sehen Profitmöglichkeiten und wollen ganze Kolonien auf dem Mars gründen. Dazu soll das lebensfeindliche Klima in großem Stile so manipuliert werden, dass wieder eine atembare Atmosphäre entsteht, Wälder Sauerstoff produzieren und fließendes Wasser zu Regen führt.

Mittlerweile wird Oppy ebenfalls verrostet sein, mit dieser schönen rötlichen Tönung, die wir am Nachthimmel sehen. Alle Daten wurden ausgelesen. Aber ob sie auch richtig interpretiert wurden, darüber streiten sich die Forscher. Denn die Frage nach dem, was das Leben dort oben zerstört hat, tritt zugunsten einer anderen Frage in den Hintergrund: Wie kann der Mensch den Roten Planeten am besten nutzen und in seinem Sinne verändern? Womöglich ist auch in diesem Sinne der nach dem Kriegsgott benannte Mars der Erde ähnlich. Nur ein paar Zivilisationen weiter, ein paar Katastrophen voraus. Vielleicht schauen wir beim Betrachten des Roten Planeten nicht in die Vergangenheit, sondern in die Zukunft. Schmidt/DEIKE

# WIR ONLINE MAGAZIN

Das WIR ONLINE MAGAZIN erscheint jeden Monat (12 x jährlich als Hauptausgabe und 12 x jährlich als aktualisierte Reminder-Ausgabe) an über **20'000 WIR-Verrechner** in der Deutschschweiz. Ihr Inserat oder ihre Publireportage erscheint jeweils in der Hauptausgabe sowie kostenlos in der Reminder-Ausgabe.

*Immer und überall verfügbar*



Ob zu Hause oder unterwegs, vom Smartphone, Tablet oder Laptop, auf den Inhalt des WIR ONLINE MAGAZIN kann jederzeit und flexibel zugegriffen werden. Das responsive Design sorgt für ein besonderes Leseerlebnis durch eine optimale Darstellung des Contents - und das auf jedem Gerät. Mit einem Doppelklick auf die Seiten vergrössert sich die Ansicht.